

Bu metin sadece bir dokümantasyon aracı olarak tasarlanmıştır ve hiçbir hukuki etkisi yoktur. Birlik kurumları bu metnin içeriğiyle ilgili herhangi bir sorumluluk üstlenmez. Önsözleri de dahil olmak üzere ilgili tasarrufların orijinal versiyonları, Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nde yayınlanan ve EUR-Lex'te mevcut olanlardır. Bu resmi metinlere bu belgede yer alan bağlantılar aracılığıyla doğrudan erişilebilir

► **B AVRUPA PARLAMENTOSU VE KONSEYİ'NİN 2018/848 SAYILI TÜZÜĞÜ (AB)**

30 Mayıs 2018 itibarıyla

**organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin ve (AT) Konsey Tüzüğünü yürürlükten kaldıran
No 834/2007**

(OJ L 150, 14.6.2018, s. 1)

Tarafından değiştirildi:

		Resmi Gazete		
		Hayır	Sayfa	Tarih
► <u>M1</u>	13 Ocak 2020 tarihli ve 2020/427 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 87	1	23.3.2020
► <u>M2</u>	4 Aralık 2020 tarihli ve 2021/269 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB) ile değiştirilmiştir	L 60	24	22.2.2021
► <u>M3</u>	11 Kasım 2020 tarihli ve (AB) 2020/1693 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü	L 381	1	13.11.2020
► <u>M4</u>	16 Eylül 2020 tarihli ve 2020/1794 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 402	23	1.12.2020
► <u>M5</u>	Komisyonun 30 Ekim 2020 tarih ve 2021/642 sayılı Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 133	1	20.4.2021
► <u>M6</u>	20 Ocak 2021 tarihli ve 2021/715 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 151	1	3.5.2021
► <u>M7</u>	9 Şubat 2021 tarihli ve 2021/716 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 151	5	3.5.2021
► <u>M8</u>	Komisyonun 12 Nisan 2021 tarih ve 2021/1006 sayılı Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 222	3	22.6.2021
► <u>M9</u>	12 Temmuz 2021 tarihli 2021/1691 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 334	1	22.9.2021
► <u>M10</u>	13 Temmuz 2021 tarihli ve 2021/1697 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 336	3	23.9.2021
► <u>M11</u>	Komisyonun 17 Ocak 2022 tarih ve 2022/474 sayılı Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 98	1	25.3.2022
► <u>M12</u>	24 Kasım 2022 tarihli ve 2023/207 sayılı Komisyon Yetkilendirilmiş Yönetmeliği (AB)	L 29	6	1.2.2023

Düzeltildi:

- **C1** Düzeltme, OJ L 270, 29.10.2018, s. 37 (2018/848)
- **C2** Düzeltme, OJ L 305, 26.11.2019, s. 59 (2018/848)
- **C3** Düzeltme, OJ L 439, 29.12.2020, s. 32 (2020/1794)
- **C4** Düzeltme, OJ L 7, 11.1.2021, s. 53 (2018/848)
- **C5** Düzeltme, OJ L 204, 10.6.2021, s. 47 (2018/848)
- **C6** Düzeltme, OJ L 321, 15.12.2022, s. 72 (2018/848)

▼B**DÜZENLEME (AB) 2018/848 OF THE AVRUPA
PARLAMENTOSU VE KONSEYI****30 Mayıs 2018 itibariyle****Organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin v e
834/2007/EC sayılı Konsey Tüzüğünü yürürlükten kaldıran****BÖLÜM I****KONU, KAPSAM VE TANIMLAR***Madde 1***Konu**

Bu Yönetmelik, organik üretim ilkelerini belirlemekte ve organik üretim, ilgili sertifikasyon ve etiketleme ve reklamda organik üretime atıfta bulunan göstergelerin kullanımına ilişkin kuralların yanı sıra (AB) 2017/625 sayılı Yönetmelikte belirtilenlere ek olarak kontrollere ilişkin kuralları ortaya koymaktadır.

*Madde 2***Kapsam**

1. Bu Tüzük, ABİHA'nın Ek I'inde listelenen su ürünleri yetiştiriciliği ve arıcılık dahil olmak üzere tarım menşeli aşağıdaki ürünlere ve bu ürünlerin üretildiği, hazırlandığı, etiketlendiği, dağıtıldığı, piyasaya sürüldüğü, Birliğe ithal edildiği veya Birlikten ihraç edildiği durumlarda bu ürünlerden elde edilen ürünlere uygulanır:

- (a) tohumlar ve diğer bitki üreme materyalleri de dahil olmak üzere canlı veya işlenmemiş tarım ürünleri;
- (b) gıda olarak kullanılmak üzere işlenmiş tarım ürünleri;
- (c) Besle.

Bu Tüzük ayrıca, üretildikleri veya üretilmelerinin amaçlandığı, hazırlandıkları, etiketlendikleri, dağıtıldıkları, piyasaya sürüldükleri, Birliğe ithal edildikleri veya Birlikten ihraç edildikleri hallerde, bu Tüzüğün Ek I'inde listelenen tarımla yakından bağlantılı diğer bazı ürünlere de uygulanır.

2. Bu Yönetmelik, üretim, hazırlama ve dağıtımın herhangi bir aşamasında, 1. paragrafta atıfta bulunulan ürünlerle ilgili faaliyetlerde yer alan tüm işletmecilere uygulanır.

3. 1169/2011 (AB) sayılı Tüzüğün 2(2) maddesinin (d) bendinde tanımlandığı şekilde bir toplu yemek tedarikçisi tarafından gerçekleştirilen toplu yemek faaliyetleri, bu paragrafta belirtilenler dışında bu Tüzüğe tabi değildir.

▼B

Üye Devletler, toplu yemek faaliyetlerinden kaynaklanan ürünlerin üretimi, etiketlenmesi ve kontrolüne ilişkin ulusal kuralları veya bunların bulunmaması halinde özel standartları uygulayabilir. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu, bu tür ürünlerin etiketlenmesinde, s u n u m u n d a veya reklamında kullanılamaz ve toplu yemek şirketinin reklamını yapmak için kullanılamaz.

4. Aksi belirtilmedikçe, bu Tüzük ilgili Birlik mevzuatına, özellikle de gıda zincirinin güvenliği, hayvan sağlığı ve refahı, bitki sağlığı ve bitki üreme materyali alanlarındaki mevzuata hâle getirmeksizin uygulanır.

5. Bu Tüzük, ürünlerin piyasaya sürülmesine ilişkin diğer özel Birlik yasalarına ve özellikle 1308/2013 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğüne ⁽¹⁾ ve 1169/2011 sayılı Tüzüğe (AB) hâle getirmeksizin uygulanır.

6. Komisyon, 54. Madde uyarınca, Ek I'de belirtilen ürün listesini, listeye başka ürünler ekleyerek veya eklenmiş olanları değiştirerek tadil eden yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir. Sadece tarımsal ürünlerle yakından bağlantılı olan ürünler bu listeye dahil edilebilecektir.

*Madde 3***Tanımlar**

Bu Tüzüğün amaçları doğrultusunda aşağıdaki tanımlar geçerlidir:

- (1) "organik üretim", Madde 10'da atıfta bulunulan dönüşüm dönemi de dahil olmak üzere, üretim, hazırlama ve dağıtımın tüm aşamalarında bu Yönetmeliğe uygun üretim yöntemlerinin kullanılması anlamına gelir;
- (2) "organik ürün", Madde 10'da atıfta bulunulan dönüşüm süresi boyunca üretilen bir ürün dışında, organik üretimden elde edilen bir ürün anlamına gelir. Yabani hayvanların avlanması veya balıkçılığından elde edilen ürünler organik ürün olarak kabul edilmez;
- (3) "tarımsal hammadde" herhangi bir koruma veya işleme işlemine tabi tutulmamış tarımsal ürün anlamına gelmektedir;
- (4) "önleyici tedbirler" biyoçeşitliliğin ve toprak kalitesinin korunmasını sağlamak amacıyla üretim, hazırlık ve dağıtımın her aşamasında operatörler tarafından alınacak tedbirler, zararlıların ve hastalıkların önlenmesi ve kontrolüne yönelik tedbirler ve çevre, hayvan sağlığı ve bitki sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemek için alınacak tedbirler anlamına gelir;

⁽¹⁾ Tarım ürünleri piyasalarının ortak düzenini tesis eden ve (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 ve (EC) No 1234/2007 sayılı Konsey Tüzüklerini ilga eden 17 Aralık 2013 tarihli ve 1308/2013 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 347, 20.12.2013, s. 671).

▼B

- (5) "ihtiyati tedbirler", bu Yönetmelik uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün veya maddelerle kontaminasyonu önlemek ve organik ürünlerin organik olmayan ürünlerle karışmasını önlemek için üretim, hazırlama ve dağıtımın her aşamasında operatörler tarafından alınması gereken tedbirler anlamına gelir;
- (6) "dönüşüm", bu Yönetmeliğin organik üretime ilişkin hükümlerinin geçerli olduğu belirli bir süre içinde organik olmayan üretimden organik üretime geçiş anlamına gelir;
- (7) "dönüşüm içi ürün" Madde 10'da atıfta bulunulan dönüşüm süresi boyunca üretilen bir ürün anlamına gelir;
- (8) "işletme" Madde 2(1)'in (a) bendinde atıfta bulunulan su kültürü ve arıcılıktan elde edilen ürünler de dahil olmak üzere canlı veya işlenmemiş tarım ürünleri veya uçucu yağlar ve maya dışında Ek I'de listelenen ürünleri üretmek amacıyla tek bir yönetim altında işletilen tüm üretim birimleri anlamına gelir;
- (9) "üretim birimi", birincil üretim tesisleri, arazi parselleri, meralar, açık hava alanları, hayvancılık binaları veya bunların parçaları, kovanlar, balık havuzları, algler veya su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için muhafaza sistemleri ve sahaları, yetiştirme birimleri, kıyı veya deniz yatağı imtiyazları ve mahsullerin, mahsul ürünlerinin, alg ürünlerinin, hayvansal ürünlerin, hammaddelerin ve madde (10), madde (11) veya madde (12)'de açıklandığı şekilde yönetilen diğer ilgili girdilerin depolanması için tesisler gibi bir işletmenin tüm varlıkları anlamına gelir;
- (10) "organik üretim birimi", Madde 10'da atıfta bulunulan dönüşüm dönemi hariç olmak üzere, organik üretim için geçerli gerekliliklere uygun olarak yönetilen bir üretim birimi anlamına gelir;
- (11) "dönüşüm halindeki üretim birimi" Madde 10'da atıfta bulunulan dönüşüm süresi boyunca organik üretim için geçerli gerekliliklere uygun olarak yönetilen bir üretim birimi anlamına gelir; Madde 10'da atıfta bulunulan dönüşüm süresinin zamanın farklı anlarında başladığı arazi parsellerinden veya diğer varlıklardan oluşabilir;
- (12) "organik olmayan üretim birimi" organik üretim için geçerli olan gerekliliklere uygun olarak yönetilmeyen bir üretim birimi anlamına gelir;
- (13) "işletmeci", bu Yönetmeliğe, söz konusu kişinin kontrolü altında olan üretim, hazırlık ve dağıtımın her aşamasında uyulmasını sağlamaktan sorumlu gerçek veya tüzel kişi anlamına gelir;
- (14) "çiftçi", bir tarımsal faaliyette bulunan gerçek veya tüzel kişi veya bir grup gerçek veya tüzel kişi anlamına gelir; bu grubun ve üyelerinin ulusal hukuk kapsamındaki yasal statülerine bakılmaksızın;

▼B

- (15) "tarımsal alan" 1307/2013 sayılı Tüzüğün (AB) 4(1) Maddesinin (e) bendinde tanımlanan tarımsal alan anlamına gelmektedir;
- (16) "bitkiler" 1107/2009 sayılı Yönetmeliğin (AT) 3. Maddesinin (5) numaralı bendinde tanımlanan bitkiler anlamına gelir;
- (17) "bitki üreme materyali", bitkiler ve tohumlar da dahil olmak üzere, büyümenin herhangi bir aşamasında bulunan ve tüm bitkileri üretebilen ve üretmesi amaçlanan tüm bitki parçaları anlamına gelmektedir;
- (18) "organik heterojen materyal" bilinen en düşük derecedeki tek bir botanik takson içinde yer alan bir bitki grubu anlamına gelir:
- (a) ortak fenotipik özellikler gösterir;
- (b) Bireysel üreme birimleri arasında yüksek düzeyde genetik ve fenotipik çeşitlilik ile karakterize edilir, böylece bitki gruplaması az sayıda birim tarafından değil, bir bütün olarak materyal tarafından temsil edilir;
- (c) (AT) 2100/94 sayılı Konsey Tüzüğü'nün ⁽¹⁾ 5(2) Maddesi anlamında bir çeşit değildir;
- (d) çeşitlerin bir karışımı değildir; ve
- (e) bu Yönetmeliğe uygun olarak üretilmiştir;
- (19) "organik üretime uygun organik çeşit" 2100/94 sayılı Yönetmeliğin (AT) 5(2) Maddesinde tanımlandığı şekilde bir çeşit anlamına gelir:
- (a) bireysel üreme birimleri arasında yüksek düzeyde genetik ve fenotipik çeşitlilik ile karakterize edilir; ve
- (b) Bu Tüzüğün Ek II Kısım I madde 1.8.4'te a t ı f t a bulunulan organik ıslah faaliyetlerinden elde edilen sonuçlar;
- (20) "ana bitki" yeni bitkilerin çoğaltılması için bitki üreme materyalinin alındığı tanımlanmış bir bitki anlamına gelir;
- (21) "nesil", bitkilerin soy hattında tek bir adım oluşturan bir grup bitki anlamına gelir;
- (22) "bitkisel üretim" yabani bitkisel ürünlerin ticari amaçlarla hasadı da dahil olmak üzere tarımsal bitkisel ürünlerin üretimi anlamına gelmektedir;

⁽¹⁾ Topluluk bitki çeşitliliği haklarına ilişkin 27 Temmuz 1994 tarih ve 2100/94/EC sayılı Konsey Tüzüğü (O J L 227, 1.9.1994, s. 1).

▼B

- (23) "bitkisel ürünler" 1107/2009 (AT) sayılı Tüzüğün 3. Maddesinin (6) numaralı bendinde tanımlanan bitkisel ürünler anlamına gelmektedir;
- (24) "haşere" Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 2016/2031 sayılı Tüzüğünün (1) ¹(1) Maddesinde tanımlandığı şekilde bir haşere anlamına gelir;
- (25) "biyodinamik preparatlar" biyodinamik tarımda geleneksel olarak kullanılan karışımlar anlamına gelir;
- (26) "bitki koruma ürünleri" 1107/2009 (AT) sayılı Tüzüğün 2. Maddesinde a t ı f t a bulunulan ürünler anlamına gelmektedir;
- (27) "hayvansal üretim" böcekler de dahil olmak üzere evcil veya evcilleştirilebilir karasal hayvanların üretimi anlamına gelir;
- (28) "veranda", kümes hayvanları için tasarlanmış bir binanın ek, çatılı, yalıtımsız, uzun kenarı genellikle tel çit veya ağ ile donatılmış, açık hava iklimi, doğal ve gerektiğinde yapay aydınlatma ve kirletilmiş bir zemine sahip dış kısmı anlamına gelir;
- (29) "yarka", *Gallus gallus* türünün 18 haftadan daha küçük yaştaki genç hayvanları anlamına gelmektedir;
- (30) "Yumurtlayan tavuklar", tüketim için yumurta üretimi amaçlanan ve en az 18 haftalık yaşta olan *Gallus gallus* türü hayvanlar anlamına gelir;
- (31) "kullanılabilir alan" 1999/74/EC sayılı Konsey Direktifinin (2) ²(2) Maddesinin (d) bendinde tanımlanan kullanılabilir alan anlamına gelmektedir;
- (32) "su ürünleri yetiştiriciliği" Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin ⁽³⁾ 1380/2013 sayılı (AB) Tüzüğünün 4(1) maddesinin (25) numaralı bendinde tanımlanan su ürünleri yetiştiriciliği anlamına gelmektedir;
- (33) "su ürünleri" 1380/2013 sayılı Tüzüğün (AB) 4(1) Maddesinin (34) numaralı bendinde tanımlanan su ürünleri anlamına gelmektedir;

(1) Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 228/2013, (AB) 652/2014 ve (AB) 1143/2014 sayılı Tüzüklerini tadil eden ve 69/464/AET, 74/647/AET, 93/85/AET, 98/57/AT, 2000/29/AT, 2006/91/AT ve 2007/33/AT sayılı Konsey Direktiflerini yürürlükten kaldıran, bitki zararlılarına karşı koruyucu önlemlere ilişkin 26 Ekim 2016 tarihli ve (AB) 2016/2031 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 317, 23.11.2016, s. 4).

(2) Yumurta tavuklarının korunması için asgari standartlarını belirleyen 19 Temmuz 1999 tarih ve 1999/74/EC sayılı Konsey Direktifi (OJ L 203, 3.8.1999, s. 53).

(3) (EC) 1954/2003 ve (EC) 1224/2009 sayılı Konsey Tüzüklerini tadil eden ve (EC) 2371/2002 ve (EC) 639/2004 sayılı Konsey Tüzüklerini ve 2004/585/EC sayılı Konsey Kararını yürürlükten kaldıran Ortak Balıkçılık Politikasına

▼B

ilişkin 11 Aralık 2013 tarihli ve (EU) 1380/2013 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 354, 28.12.2013, s. 22).

▼B

- (34) "kapalı devridaim su ürünleri yetiştiriciliği tesisi", karada veya bir gemide, suyun devridaimini içeren kapalı bir ortamda su ürünleri yetiştiriciliğinin yapıldığı ve su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için ortamı stabilize etmek için kalıcı dış enerji girdisine bağlı olan bir tesis anlamına gelir;
- (35) "yenilenebilir kaynaklardan elde edilen enerji" rüzgar, güneş, jeotermal, dalga, gelgit, hidroelektrik, çöp gazı, kanalizasyon arıtma tesisi gazı ve biyogazlar gibi yenilenebilir fosil olmayan kaynaklardan elde edilen enerji anlamına gelir;
- (36) "kuluçkahane", su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının, özellikle de yüzgeçli ve kabuklu deniz hayvanlarının erken yaşam evreleri boyunca yetiştirilmesi, kuluçkalanması ve büyütülmesi için kullanılan bir yer anlamına gelir;
- (37) "Kreş", kuluçkahane ve yetiştirme aşamaları arasında bir ara su ürünleri üretim sisteminin uygulandığı bir yer anlamına gelir. Fidanlık aşaması, erginleştirme sürecinden geçen türler hariç olmak üzere, üretim döngüsünün ilk üçte biri içinde tamamlanır;
- (38) "su kirliliği", 2000/60/AT sayılı Direktifin 2. Maddesinin (33) numaralı bendinde ve 2008/56/AT sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Direktifinin ⁽¹⁾ 3. Maddesinin (8) numaralı bendinde tanımlandığı üzere, bu Direktiflerin her birinin uygulandığı sulardaki kirlilik anlamına gelmektedir;
- (39) "polikültür", genellikle farklı trofik seviyelerden iki veya daha fazla türün aynı kültür biriminde yetiştirilmesi anlamına gelmektedir;
- (40) "üretim döngüsü" bir su ürünleri yetiştiriciliği hayvanının veya alginin en erken yaşam evresinden (su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları söz konusu olduğunda döllenmiş yumurta) hasada kadar geçen yaşam süresi anlamına gelir;
- (41) "yerel olarak yetiştirilen türler" 708/2007 ⁽²⁾ sayılı Konsey Tüzüğü'nün (AT) 3. Maddesinin sırasıyla (6) ve (7) numaralı bentleri anlamında ne yabancı ne de yerel olarak bulunmayan türlerin yanı sıra bu Tüzüğü'nün Ek IV'ünde listelenen türler anlamına gelmektedir;
- (42) "veteriner tedavisi" belirli bir hastalığın ortaya çıkmasına karşı uygulanan tüm iyileştirici veya önleyici tedavi yöntemlerini ifade eder;
- (43) "veteriner tıbbi ürün" 2001/82/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifinin ⁽³⁾ 1. Maddesinin (2) numaralı bendinde tanımlanan veteriner tıbbi ürünü anlamına gelir;

(1) 2008/56/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi
17 Haziran 2008 tarihli, deniz çevre politikası alanında topluluk eylemi için bir çerçeve oluşturan Direktif (Deniz Stratejisi Çerçeve Direktifi) (OJ L 164, 25.6.2008, s. 19).

(2) Su ürünleri yetiştiriciliğinde yabancı ve yerel olarak bulunmayan türlerin kullanımına ilişkin 11 Haziran 2007 tarih ve 708/2007 sayılı Konsey Yönetmeliği (AT) (OJ L 168, 28.6.2007, s. 1).

(3) Veteriner tıbbi ürünlerine ilişkin Topluluk kodu hakkında 6 Kasım 2001 tarihli ve 2001/82/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi (OJ L 311,

▼B

28.11.2001, s. 1).

▼B

- (44) "hazırlık" organik veya dönüştürülmüş ürünlerin muhafaza edilmesi veya işlenmesi işlemleri veya kesim, kesme, temizleme veya öğütme gibi ilk ürünü değiştirmeden işlenmemiş bir ürün üzerinde gerçekleştirilen diğer işlemlerin yanı sıra paketleme, etiketleme veya organik üretimle ilgili etiketlemede yapılan değişiklikler anlamına gelir ;
- (45) "gıda" 178/2002 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nün (EC) 2. Maddesinde tanımlanan gıda anlamına gelir ⁽¹⁾;
- (46) "yem" 178/2002 sayılı Yönetmeliğin (AT) 3. Maddesinin (4) numaralı bendinde tanımlanan yem anlamına gelir;
- (47) "yem maddeleri" Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (EC) 767/2009 sayılı Tüzüğü'nün ⁽²⁾ 3(2) Maddesinin (g) bendinde tanımlanan yem maddeleri anlamına gelmektedir;
- (48) "piyasaya sürme" 178/2002/EC sayılı Tüzüğü'nün 3. Maddesinin (8). bendinde tanımlandığı şekilde piyasaya sürme anlamına gelmektedir;
- (49) "izlenebilirlik" gıda, yem veya Madde 2(1)'de atıfta bulunulan herhangi bir ürün ile gıda, yem veya Madde 2(1)'de atıfta bulunulan herhangi bir ürüne katılması amaçlanan veya beklenen herhangi bir maddenin üretim, hazırlama ve dağıtımın tüm aşamaları boyunca izlenebilmesi ve takip edilebilmesi anlamına gelir;
- (50) "üretim, hazırlama ve dağıtım aşaması", ilgili olduğu durumlarda etiketleme, reklam, ithalat, ihracat ve taşıma faaliyetleri de dahil olmak üzere, bir organik ürünün birincil üretiminden depolanmasına, işlenmesine, nakliyesine ve nihai tüketiciye satışına veya tedarikine kadar olan tüm aşamalar anlamına gelir;
- (51) "bileşen" 1169/2011 sayılı Tüzüğü'nün (AB) 2(2) Maddesinin (f) bendinde tanımlanan bir bileşen veya gıda dışındaki ürünler için, ürünlerin imalatında veya hazırlanmasında kullanılan ve değiştirilmiş formda olsa bile bitmiş üründe hala mevcut olan herhangi bir madde veya ürün anlamına gelir;

(1) Gıda hukukunun genel ilkelerini ve gerekliliklerini ortaya koyan, Avrupa Gıda Güvenliği Otoritesini kuran ve gıda güvenliği konularında usulleri belirleyen 28 Ocak 2002 tarihli ve 178/2002/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 31, 1.2.2002, s. 1).

(2) 1831/2003 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nü (EC) değiştiren ve 79/373/EEC sayılı Konsey Direktifini, 80/511/EEC sayılı Komisyon Direktifini, 82/471/EEC, 83/228/EEC, 93/74/EEC, 93/113/EC ve 96/25/EC sayılı Konsey Direktiflerini ve 2004/217/EC sayılı Komisyon Kararını yürürlükten kaldıran, yemlerin piyasaya sürülmesi ve kullanımına ilişkin 13 Temmuz 2009 tarihli ve 767/2009 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 229, 1.9.2009, s. 1).

▼B

- (52) "etiketleme", bir ürüne eşlik eden veya atıfta bulunan herhangi bir ambalaj, belge, bildirim, etiket, halka veya yaka üzerinde yer alan bir ürünle ilgili her türlü kelime, ayrıntı, ticari marka, marka adı, resimli madde veya sembol anlamına gelir;
- (53) "reklam", ürünlerin satışını doğrudan veya dolaylı olarak teşvik etmek amacıyla tutumları, inançları ve davranışları etkileme ve şekillendirme amacı taşıyan veya böyle olması muhtemel olan, etiket dışında herhangi bir yolla ürünlerin halka sunulması anlamına gelir;
- (54) "yetkili makamlar" (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 3. Maddesinin (3) numaralı bendinde tanımlanan yetkili makamlar anlamına gelir;
- (55) "kontrol otoritesi" (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 3. Maddesinin (4) numaralı bendinde tanımlandığı şekilde bir organik kontrol otoritesi veya organik ve dönüştürülmüş ürünlerin Birliğe ithalatı için üçüncü ülkelerde kontrollerin gerçekleştirilmesi amacıyla Komisyon tarafından veya Komisyon tarafından tanınan bir üçüncü ülke tarafından tanınan bir otorite anlamına gelir;
- (56) "kontrol kuruluşu" (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 3. Maddesinin (5). bendinde tanımlandığı şekilde yetkilendirilmiş bir kuruluş veya organik ve dönüştürülmüş ürünlerin Birliğe ithalatı için üçüncü ülkelerde kontrollerin gerçekleştirilmesi amacıyla Komisyon tarafından veya Komisyon tarafından tanınan bir üçüncü ülke tarafından tanınan bir kuruluş anlamına gelir;
- (57) "uyumsuzluk" bu Tüzüğe uyulmaması veya bu Tüzük uyarınca kabul edilen yetkilendirilmiş veya uygulama tasarruflarına uyulmaması anlamına gelir;
- (58) "genetiği değiştirilmiş organizma" veya "GDO", 2001/18/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Direktifi'nin ⁽¹⁾ 2. maddesinin (2) numaralı bendinde tanımlandığı şekilde, söz konusu Direktif'in Ek I.B'sinde listelenen genetik modifikasyon teknikleriyle elde edilmemiş olan genetiği değiştirilmiş organizma anlamına gelmektedir;
- (59) "GDO'lardan üretilmiş", tamamen veya kısmen GDO'lardan elde edilmiş ancak GDO içermeyen veya GDO'lardan oluşmayan anlamına gelmektedir;
- (60) "GDO'lardan üretilmiş", üretim sürecinde son canlı organizma olarak bir GDO kullanılarak elde edilmiş, ancak GDO içermeyen veya GDO'lardan oluşmayan veya GDO'lardan üretilmemiş anlamına gelir;
- (61) "gıda katkı maddesi" 1333/2008 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nün (EC) 3(2) Maddesinin (a) bendinde tanımlanan bir gıda katkı maddesi anlamına gelir ⁽²⁾;

(1) Genetiği değiştirilmiş organizmaların çevreye kasten salınmasına ilişkin ve 90/220/EEC sayılı Konsey Direktifi'nin yürürlükten kaldırılan 12 Mart 2001 tarihli ve 2001/18/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi (OJ L 106, 17.4.2001, s. 1).

(2) Gıda katkı maddelerine ilişkin 16 Aralık 2008 tarihli ve 1333/2008/EC

▼B

sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 354, 31.12.2008,
p. 16).

▼B

- (62) "yem katkı maddeleri" 1831/2003 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nün (EC) 2(2) Maddesinin (a) bendinde tanımlanan yem katkı maddeleri anlamına gelir ⁽¹⁾;
- (63) "tasarlanmış nanomateryal" Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 2015/2283 sayılı Tüzüğü'nün ⁽²⁾ 3(2) Maddesinin (f) bendinde tanımlandığı şekliyle tasarlanmış nanomateryal anlamına gelmektedir;
- (64) "eşdeğerlik" aynı düzeyde uygunluk güvencesi sağlayan kuralların uygulanması suretiyle aynı hedef ve ilkelerin karşılanması anlamına gelmektedir;
- (65) "işleme yardımı" gıda için 1333/2008 (AT) sayılı Tüzüğü'nün 3(2) Maddesinin (b) bendinde ve yem için 1831/2003 (AT) sayılı Tüzüğü'nün 2(2) Maddesinin (h) bendinde tanımlanan işleme yardımı anlamına gelir;
- (66) "gıda enzimi" Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (EC) 1332/2008 sayılı Tüzüğü'nün (3) ³(2) Maddesinin (a) bendinde tanımlandığı şekilde bir gıda enzimi anlamına gelir;
- (67) "iyonlaştırıcı radyasyon", 2013/59/Euratom sayılı Konsey Direktifinin (4) ⁴. Maddesinin (46) bendinde tanımlanan iyonlaştırıcı radyasyon anlamına gelmektedir;
- (68) "hazır ambalajlı gıda" 1169/2011 sayılı Tüzüğü'nün (AB) 2(2) Maddesinin (e) bendinde tanımlanan hazır ambalajlı gıda anlamına gelir;
- (69) "kümes", kümes hayvanı sürülerini barındırmak için kullanılan, veranda da dahil olmak üzere çatıyla kaplı tüm yüzeyleri içeren sabit veya seyyar bir bina anlamına gelir; kümes, her biri tek bir sürüyü barındıran ayrı bölmelere ayrılabilir;
- (70) "toprakla ilgili ürün yetiştiriciliği" canlı toprakta veya toprak altı ve ana kaya ile bağlantılı olarak organik üretimde izin verilen malzemeler ve ürünlerle karıştırılmış veya gübrelenmiş toprakta üretim anlamına gelir;

(1) Hayvan beslenmesinde kullanılan katkı maddelerine ilişkin 22 Eylül 2003 tarihli ve 1831/2003/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği (OJ L 268, 18.10.2003, s. 29).

(2) 1169/2011 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nü tadil eden ve 258/97 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü ile 1852/2001 sayılı Komisyon Tüzüğü'nü (EC) yürürlükten kaldıran, yeni gıdalara ilişkin 25 Kasım 2015 tarihli ve 2015/2283 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (AB) (OJ L 327, 11.12.2015, s. 1).

(3) 83/417/EEC sayılı Konsey Direktifini, 1493/1999 sayılı Konsey Yönetmeliğini, 2000/13/EC sayılı Direktifi, 2001/112/EC sayılı Konsey Direktifini ve 258/97 sayılı Yönetmeliği (EC) tadil eden gıda enzimlerine ilişkin 16 Aralık 2008 tarihli ve 1332/2008 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği (OJ L 354, 31.12.2008, s. 7).

(4) İyonize radyasyona maruz kalmaktan kaynaklanan tehlikelere karşı korunmaya yönelik temel güvenlik standartlarını belirleyen ve 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom ve 2003/122/Euratom sayılı Direktifleri ilga eden 5 Aralık 2013 tarihli ve 2013/59/Euratom sayılı Konsey

▼B

Direktifi (OJ L 13, 17.1.2014, s. 1).

▼B

- (71) "işlenmemiş ürünler", paketleme veya etiketleme işlemlerine bakılmaksızın, 852/2004 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nün (AT) 2(1) Maddesinin (n) bendinde ⁽¹⁾ tanımlandığı şekilde işlenmemiş ürünler anlamına gelir;
- (72) "işlenmiş ürünler" paketleme veya etiketleme işlemlerinden bağımsız olarak 852/2004/EC sayılı Tüzüğü'nün 2(1) Maddesinin (o) b e n d i n d e tanımlanan işlenmiş ürünler anlamına gelmektedir;
- (73) "işleme" 852/2004 (AT) sayılı Tüzüğü'nün 2(1) Maddesinin (m) bendinde tanımlanan işleme anlamına gelir; bu, bu Tüzüğü'nün 24 ve 25. Maddelerinde atıfta bulunulan maddelerin kullanımını içerir ancak paketleme veya etiketleme işlemlerini içermez;
- (74) "Organik veya dönüştürülmüş ürünlerin bütünlüğü", ürünün uygunsuzluk sergilememesi anlamına gelir:
- (a) üretim, hazırlama ve dağıtımın herhangi bir aşamasında ürünün organik veya dönüşüm özelliklerini etkiler; veya
- (b) tekrarlayıcı veya kasıtlı;
- (75) "ağıl" hayvanların olumsuz hava koşullarından korunmasının sağlandığı bir bölümü içeren bir muhafaza anlamına gelmektedir.

BÖLÜM II

ORGANİK ÜRETİMİN AMAÇLARI VE İLKELERİ

Madde 4

Hedefler

Organik üretim aşağıdaki genel hedefleri takip etmelidir:

- (a) çevrenin ve iklimin korunmasına katkıda bulunmak;
- (b) toprakların uzun vadeli verimliliğini korumak;
- (c) yüksek düzeyde biyoçeşitliliğe katkıda bulunur;
- (d) toksik olmayan bir çevreye önemli ölçüde katkıda bulunur;
- (e) yüksek hayvan refahı standartlarına ve özellikle de hayvanların türe özgü davranışsal ihtiyaçlarının karşılanmasına katkıda bulunmak;
- (f) Birliğin çeşitli bölgelerinde kısa dağıtım kanallarının ve yerel üretimin teşvik edilmesi;

(1) Gıda maddelerinin hijyenine ilişkin 29 Nisan 2004 tarihli ve 852/2004 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği (AT) (OJ L 139, 30.4.2004, s. 1).

▼B

- (g) Nesli tükenme tehlikesi altında olan nadir ve yerli ırkların korunmasını teşvik etmek;
- (h) Organik tarımın özel ihtiyaç ve hedeflerine uyarlanmış bitki genetik materyali tedarikinin geliştirilmesine katkıda bulunmak;
- (i) Özellikle organik heterojen materyal ve organik üretime uygun organik çeşitler gibi çeşitli bitki genetik materyallerini kullanarak yüksek düzeyde biyoçeşitliliğe katkıda bulunmak;
- (j) Organik sektörün olumlu ekonomik perspektiflerine katkıda bulunmak amacıyla organik bitki ıslahı faaliyetlerinin geliştirilmesini teşvik etmek.

Madde 5

Genel ilkeler

Organik üretim, aşağıdaki genel ilkelere dayanan sürdürülebilir bir yönetim sistemidir:

- (a) Doğanın sistemlerine ve döngülerine saygı gösterilmesi ve toprağın, suyun ve havanın durumunun, bitkilerin ve hayvanların sağlığının ve bunlar arasındaki dengenin sürdürülmesi ve iyileştirilmesi;
- (b) doğal miras alanları gibi doğal peyzaj unsurlarının korunması;
- (c) Su, toprak, organik madde ve hava gibi enerji ve doğal kaynakların sorumlu kullanımı;
- (d) Tüketicilerin çevreye, insan sağlığına, bitki sağlığına veya hayvan sağlığı ve refahına zarar vermeyen süreçler kullanılarak üretilen ürünlere olan talebine yanıt veren çok çeşitli yüksek kaliteli gıda ve diğer tarım ve su ürünleri üretimi;

▼C2

- (e) Gıda ve yem üretiminin, hazırlanmasının ve dağıtımının tüm aşamalarında organik üretimin bütünlüğünün sağlanması;

▼B

- (f) ekolojik sistemlere dayanan ve yönetim sisteminin içinde yer alan doğal kaynakları kullanan yöntemlerle biyolojik süreçlerin uygun şekilde tasarlanması ve yönetilmesi:
 - (i) canlı organizmaları ve mekanik üretim yöntemlerini kullanır;
 - (ii) toprakla ilgili ürün yetiştiriciliği ve toprakla ilgili hayvancılık yapmak veya su kaynaklarının sürdürülebilir kullanımı ilkesine uygun su ürünleri yetiştiriciliği yapmak;

▼B

- (iii) veterinerlik tıbbi ürünleri dışında GDO'ların, GDO'lardan üretilen ürünlerin ve GDO'lar tarafından üretilen ürünlerin kullanımını hariç tutacaktır;
- (iv) risk değerlendirmesine ve uygun olduğu durumlarda ihtiyati tedbirlerin ve önleyici tedbirlerin kullanılmasına dayanmaktadır;
- (g) dış girdilerin kullanımının kısıtlanması; dış girdilerin gerekli olduğu veya (f) bendinde atıfta bulunulan uygun yönetim uygulamaları ve yöntemlerinin mevcut olmadığı durumlarda, dış girdiler aşağıdakilerle sınırlı olacaktır
 - (i) Organik üretimden elde edilen girdiler; bitki üreme materyali söz konusu olduğunda, organik tarımın özel ihtiyaçlarını ve hedeflerini karşılama yetenekleri için seçilen çeşitlere öncelik verilecektir;
 - (ii) doğal veya doğal olarak elde edilen maddeler;
 - (iii) düşük çözünürlüklü mineral gübreler;
- (h) gerektiğinde ve bu Tüzük çerçevesinde, sağlık durumu, ekolojik dengedeki bölgesel farklılıklar, iklimsel ve yerel koşullar, gelişim aşamaları ve özel hayvancılık uygulamaları dikkate alınarak üretim sürecinin uyarlanması;
- (i) Hayvan klonlama, yapay olarak üretilmiş poliploid hayvan yetiştirme ve iyonlaştırıcı radyasyonun tüm organik gıda zincirinden dışlanması;
- (j) Türlerle özgü ihtiyaçlara saygı göstererek yüksek düzeyde hayvan refahının gözetilmesi.

*Madde 6***Uygulanabilecek özel ilkeler tarımsal faaliyetler ve su ürünleri yetiştiriciliği**

Tarımsal faaliyetler ve su ürünleri yetiştiriciliği ile ilgili olarak, organik üretim özellikle aşağıdaki belirli ilkelere dayanmalıdır:

- (a) toprak yaşamının ve doğal toprak verimliliğinin, toprak stabilitesinin, toprak suyunun tutulmasının ve toprak biyoçeşitliliğinin korunması ve geliştirilmesi, toprak organik madde kaybının, toprak sıkışmasının ve toprak erozyonunun önlenmesi ve bunlarla mücadele edilmesi ve bitkilerin öncelikle toprak ekosistemi yoluyla beslenmesi;
- (b) Yenilenemeyen kaynakların ve dış girdilerin kullanımının asgari düzeyde sınırlandırılması;
- (c) bitkisel ve hayvansal atık ve yan ürünlerin bitkisel ve hayvansal üretimde girdi olarak geri dönüştürülmesi;

▼B

- (d) Özellikle zararlılara ve hastalıklara dayanıklı uygun türlerin, çeşitlerin veya hetero genetik materyalin seçimi, uygun ürün rotasyonları, mekanik ve fiziksel yöntemler ve zararlıların doğal düşmanlarının korunması gibi önleyici tedbirlerle bitki sağlığının korunması;
- (e) yüksek derecede genetik çeşitlilik, hastalık direnci ve uzun ömürlülüğe sahip tohum ve hayvanların kullanılması;
- (f) Bitki çeşitlerinin seçiminde, belirli organik üretim sistemlerinin özelliklerini dikkate alarak, agronomik performans, hastalıklara dayanıklılığa, çeşitli yerel toprak ve iklim koşullarına adaptasyona ve doğal geçiş engellerine saygıya odaklanmak;
- (g) Organik bitki üreme materyalinin, örneğin organik heterojen materyalin bitki üreme materyali ve organik üretime uygun organik çeşitlerin kullanımı;
- (h) doğal üreme yeteneği yoluyla organik çeşitlerin üretilmesi ve doğal çaprazlama bariyerleri içinde muhafazaya odaklanması;
- (i) (AT) 2100/94 sayılı Tüzüğün 14. Maddesine ve Üye Devletlerin ulusal hukuku kapsamında verilen ulusal bitki çeşitliliği haklarına halel getirmeksizin, organik üretimin özel koşullarına uyarlanmış genetik kaynakları teşvik etmek amacıyla çiftçilerin kendi çiftliklerinden elde edilen bitki üreme materyalini kullanma imkanı;
- (j) Hayvan ırklarının seçiminde, yüksek derecede genetik çeşitlilik, hayvanların yerel koşullara uyum sağlama kapasitesi, üreme değerleri, uzun ömürlülükleri, canlılıkları ve hastalık veya sağlık sorunlarına karşı dirençleri göz önünde bulundurulur;
- (k) sahaya uyarlanmış ve araziye bağlı hayvancılık üretimi uygulaması;
- (l) Bağışıklık sistemini güçlendiren ve hastalıklara karşı doğal savunmayı güçlendiren, düzenli egzersiz ve açık hava alanlarına ve meralara erişim dahil olmak üzere hayvancılık uygulamalarının uygulanması;
- (m) Çiftlik hayvanlarının organik üretimden elde edilen tarımsal bileşenlerden ve tarımsal olmayan doğal maddelerden oluşan organik yemle beslenmesi;
- (n) Doğumdan veya kuluçkadan itibaren yaşamları boyunca organik işletmelerde yetiştirilen hayvanlardan elde edilen organik hayvancılık ürünlerinin üretimi;
- (o) Su ortamının devam eden sağlığı ve çevredeki su ve karasal ekosistemlerin kalitesi;

▼B

- (p) Suda yaşayan organizmaların 1380/2013 sayılı Tüzük (AB) uyarınca sürdürülebilir şekilde sömürülen balıkçılıktan elde edilen yemlerle veya organik su ürünleri yetiştiriciliği de dahil olmak üzere organik üretimden elde edilen tarımsal bileşenlerden ve tarımsal olmayan doğal maddelerden oluşan organik yemlerle beslenmesi;
- (q) Organik üretimden kaynaklanabilecek, koruma açısından önem taşıyan türlerin tehlikeye atılmasından kaçınılması.

Madde 7

Organik gıdaların işlenmesi için geçerli özel ilkeler

İşlenmiş organik gıda üretimi özellikle aşağıdaki belirli ilkelere dayanmalıdır:

- (a) Organik tarımsal bileşenlerden organik gıda üretimi;
- (b) Gıda katkı maddelerinin, esas olarak teknolojik ve duyuşal işlemlere sahip organik olmayan bileşenlerin ve mikro besinlerin ve işleme yardımcılarının kullanımının, asgari ölçüde ve yalnızca temel teknolojik ihtiyaç durumlarında veya belirli beslenme amaçları için kullanılacak şekilde kısıtlanması;
- (c) ürünün gerçek doğasına ilişkin olarak yanıtıcı olabilecek maddelerin ve işleme yöntemlerinin hariç tutulması;
- (d) Organik gıdaların tercihen biyolojik, mekanik ve fiziksel yöntemler kullanılarak özenle işlenmesi;
- (e) tasarlanmış nanomalzemeler içeren veya bunlardan oluşan gıdaların hariç tutulması.

Madde 8

Organik yemlerin işlenmesi için geçerli özel ilkeler

İşlenmiş organik yem üretimi özellikle aşağıdaki belirli ilkelere dayanmalıdır:

- (a) Organik yem maddelerinden organik yem üretimi;
- (b) Yem katkı maddelerinin ve işleme yardımcılarının kullanımının kısıtlanması, böylece bunların asgari ölçüde ve sadece temel teknolojik veya zooteknik ihtiyaçlar durumunda veya belirli beslenme amaçları için kullanılması;
- (c) ürünün gerçek doğasına ilişkin olarak yanıtıcı olabilecek maddelerin ve işleme yöntemlerinin hariç tutulması;

▼B

- (d) Organik yemlerin tercihen biyolojik, mekanik ve fiziksel yöntemler kullanılarak özenle işlenmesi.

BÖLÜM III

ÜRETİM KURALLARI

Madde 9

Genel üretim kuralları

1. İşletmeciler bu Maddede belirtilen genel üretim kurallarına uyacaklardır.
2. Tüm işletme, bu Tüzüğün organik üretim için geçerli olan gerekliliklerine uygun olarak yönetilmelidir.
3. Madde 24 ve 25'te ve Ek II'de atıfta bulunulan amaçlar ve kullanımlar için, organik olmayan üretimde kullanımlarının da Birlik yarasının ilgili hükümlerine ve uygulanabilir olduğu durumlarda Birlik yarasına dayanan ulusal hükümlere uygun olarak yetkilendirilmiş olması koşuluyla, organik üretimde yalnızca bu hükümler uyarınca yetkilendirilmiş ürünler ve maddeler kullanılabilir.

1107/2009 (AT) sayılı Yönetmeliğin 2(3) Maddesinde atıfta bulunulan aşağıdaki ürün ve maddelerin, söz konusu Yönetmelik uyarınca izinli olmaları kaydıyla, organik üretimde kullanılmasına izin verilecektir:

- (a) bitki koruma ürünlerinin bileşenleri olarak güvenli hale getiriciler, sinerjistler ve ko-formülantlar;
- (b) Bitki koruma ürünleri ile karıştırılacak olan adjuvanlar.

Bu Tüzük kapsamı dışındaki amaçlar için ürün ve maddelerin organik üretimde kullanımına, kullanımlarının Bölüm II'de belirtilen ilkelere uygun olması koşuluyla izin verilir.

4. İyonlaştırıcı radyasyon, organik gıda veya yemin işlenmesinde ve organik gıda veya yemde kullanılan hammaddelerin işlenmesinde kullanılmayacaktır.
5. Hayvan klonlama ve yapay olarak üretilmiş poliploid hayvanların yetiştirilmesi yasaklanacaktır.
6. Önleyici ve ihtiyati tedbirler, uygun olduğu hallerde, üretimin, hazırlığın ve dağıtımın her aşamasında alınacaktır.
7. Paragraf 2'ye bakılmaksızın, bir işletme, organik olmayan üretim birimleri için olmak kaydıyla, organik, dönüşüm ve organik olmayan üretim için açık ve etkili bir şekilde ayrılmış üretim birimlerine bölünebilir:

▼B

- (a) Çiftlik hayvanları konusunda ise farklı türler söz konusudur;
- (b) Bitkiler söz konusu olduğunda, kolayca ayırt edilebilen farklı çeşitler söz konusudur.

Ağlar ve su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları ile ilgili olarak, üretim sahaları veya birimleri arasında açık ve etkili bir ayırım olması koşuluyla, aynı türler söz konusu olabilir.

8. Paragraf 7'nin (b) bendine istisna olarak, en az üç yıllık bir yetiştirme dönemi gerektiren çok yıllık ürünler söz konusu olduğunda, söz konusu üretimin bir dönüşüm planı kapsamında olması ve söz konusu üretimle ilgili alanın son kısmının organik üretime dönüşümünün mümkün olan en kısa sürede başlaması ve en fazla beş yıl içinde tamamlanması şartıyla, kolayca ayırt edilemeyen farklı çeşitler veya aynı çeşitler dahil edilebilir.

Bu gibi durumlarda:

- (a) çiftçi, ilgili ürünlerin her birinin hasadının başladığını en az 48 saat öncesinden yetkili makama veya uygun olduğu hallerde kontrol makamına veya kontrol kuruluşuna bildirir;
- (b) Hasadın tamamlanmasının ardından, çiftçi yetkili makamı veya uygun olduğu hallerde kontrol makamını veya kontrol organını ilgili birimlerden hasat edilen kesin miktarlar ve ürünleri ayırmak için alınan önlemler konusunda bilgilendirecektir;
- (c) dönüşüm planı ve etkili ve net bir ayırımın sağlanması için alınacak tedbirler, dönüşüm planının başlamasından sonra her yıl yetkili makam veya uygun olduğu hallerde kontrol makamı veya kontrol organı tarafından teyit edilecektir.

9. Paragraf 7'nin (a) ve (b) bentlerinde belirtilen farklı tür ve çeşitlere ilişkin gereklilikler, araştırma ve eğitim merkezleri, bitki fidanlıkları, tohum çoğaltıcıları ve ıslah faaliyetleri söz konusu olduğunda uygulanmaz.

10. 7, 8 ve 9. paragraflarda atıfta bulunulan durumlarda, bir işletmenin tüm üretim birimlerinin organik üretim kuralları kapsamında yönetilmediği hallerde, işletmeciler

- (a) Organik ve dönüşüm sürecindeki üretim birimleri için kullanılan ürünleri organik olmayan üretim birimleri için kullanılanlardan ayrı tutmak;
- (b) Organik, dönüşümlü ve organik olmayan üretim birimleri tarafından üretilen ürünleri birbirinden ayrı tutmak;
- (c) üretim birimlerinin ve ürünlerin etkin bir şekilde ayrıldığını göstermek için yeterli kayıtları tutmalıdır.

▼B

11. Komisyon, 54. Madde uyarınca, özellikle Ek I'de listelenen ürünlerle ilgili olarak, bir işletmenin organik, dönüşüm halindeki ve organik olmayan üretim birimlerine bölünmesine ilişkin ilave kurallar ekleyerek veya eklenen bu kuralları değiştirerek bu Maddenin 7. paragrafını tadil eden yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir.

*Madde 10***Dönüşüm**

1. Yosun veya su ürünleri yetiştiriciliği yapan çiftçiler ve işletmeciler bir dönüşüm dönemine uymalıdır. Tüm dönüşüm dönemi boyunca, bu Yönetmelikte belirtilen organik üretime ilişkin tüm kuralları, özellikle de bu Maddede ve Ek II'de belirtilen dönüşümle ilgili uygulanabilir kuralları uygularlar.

2. Dönüşüm dönemi, alg veya su ürünleri yetiştiriciliği yapan çiftçi veya işletmecinin, faaliyetin gerçekleştirildiği ve söz konusu çiftçi veya işletmecinin işletmesinin kontrol sistemine tabi olduğu Üye Devletteki yetkili makamlara Madde 34(1) uyarınca faaliyeti bildirdiği en erken tarihte başlar.

3. Aşağıdaki durumlar haricinde, hiçbir önceki dönem geriye dönük olarak dönüşüm döneminin bir parçası olarak muhasebeleştirilemez:

(a) İşletmecinin arazi parselleri, bu arazi parsellerinde organik üretimde kullanımına izin verilenler dışında hiçbir ürün veya maddenin kullanılmamasını sağlamak amacıyla 1305/2013 sayılı Tüzük (AB) uyarınca uygulanan bir programda tanımlanan önlemlere tabi tutulmuştur; veya

(b) İşletmeci, arazi parsellerinin en az üç yıllık bir süre boyunca organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün veya maddelerle muamele edilmemiş doğal veya tarımsal alanlar olduğunu kanıtlayabilir.

4. Dönüşüm döneminde üretilen ürünler organik ürün veya dönüşüm içi ürün olarak pazarlanamaz.

Ancak, dönüşüm süresi boyunca üretilen ve 1. paragrafa uygun olan aşağıdaki ürünler dönüşüm içi ürünler olarak pazarlanabilir:

(a) bitki üreme materyali, en az 12 aylık bir dönüşüm süresine uyulması şartıyla;

(b) bitkisel kökenli gıda ürünleri ve bitkisel kökenli yem ürünleri, ürünün yalnızca bir tarımsal ürün bileşeni içermesi ve hasattan önce en az 12 aylık bir dönüşüm süresine uyulması şartıyla.

▼B

5. Komisyon, 17 Haziran 2018 tarihinde Ek II Bölüm II'de düzenlenen türler dışındaki türler için dönüşüm kuralları ekleyerek veya eklenen bu kuralları değiştirerek Ek II Bölüm II'nin 1.2.2 maddesini tadil eden 54. Madde uyarınca yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir.

6. Komisyon, uygun olduğu hallerde, bu maddenin 3. paragrafı uyarınca önceki bir dönemin geriye dönük olarak tanınması amacıyla sunulacak belgeleri belirleyen uygulama tasarrufları kabul eder.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 11***GDO'ların kullanımının yasaklanması**

1. GDO'lar, GDO'lardan üretilen ürünler ve GDO'lar tarafından üretilen ürünler gıda veya yem olarak veya organik üretimde gıda, yem, işleme yardımcıları, bitki koruma ürünleri, gübreler, toprak düzenleyiciler, bitki reprodüktif materyali, mikro-organizmalar veya hayvanlar olarak kullanılamaz.

2. GDO'lar ve GDO'lardan gıda ve yem amaçlı üretilen ürünlerle ilgili olarak 1. paragrafta belirtilen yasağın amaçları doğrultusunda, işletmeciler bir ürünün 2001/18/EC sayılı Direktif, 1829/2003 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü ⁽¹⁾ veya 1830/2003 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü ⁽²⁾ uyarınca iliştilen veya sağlanan etiketlerine veya bunlar uyarınca sağlanan herhangi bir eşlik eden belgeye güvenebilirler.

3. İşletmeciler, ilgili ürünlerin etiketlenmesinin söz konusu yasal düzenlemelere uygun olmadığını gösteren başka bir bilgi edinmedikleri sürece, 2. paragrafta atıfta bulunulan yasal düzenlemeler uyarınca etiket yapılandırılmamış veya sağlanmamış ya da sağlanan bir belgeye eşlik etmeyen satın alınan gıda ve yemlerin üretiminde hiçbir GDO'nun veya GDO'lardan üretilen hiçbir ürünün kullanılmadığını varsayabilirler.

4. Paragraf 1'de belirtilen yasağın amaçları doğrultusunda, paragraf 2 ve 3 kapsamına girmeyen ürünlerle ilgili olarak, üçüncü şahıslardan satın alınan organik olmayan ürünleri kullanan işletmeciler, satıcıdan bu ürünlerin GDO'lardan üretilmediğini veya GDO'lar tarafından üretilmediğini teyit etmesini isteyecektir.

(1) Genetiği değiştirilmiş gıda ve yemlere ilişkin 22 Eylül 2003 tarihli ve 1829/2003/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 268, 18.10.2003, s. 1).

(2) Genetiği değiştirilmiş organizmaların izlenebilirliği ve etiketlenmesi ile genetiği değiştirilmiş organizmalardan üretilen gıda ve yem ürünlerinin izlenebilirliğine ilişkin ve 2001/18/EC sayılı Direktifi tadil eden 22 Eylül 2003 tarihli ve 1830/2003/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği (OJ L 268, 18.10.2003, s. 24).

▼B*Madde 12***Bitki üretim kuralları**

1. Bitki veya bitkisel ürün üreten operatörler, özellikle Ek II Bölüm I'de belirtilen ayrıntılı kurallara uymalıdır.
2. Komisyon, değişiklik yapan 54. Madde uyarınca yetki devrine dayanan tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:
 - (a) derogasyonlara ilişkin olarak Ek II Kısım I'in 1.3 ve 1.4 maddeleri;
 - (b) Ek II Kısım I'in 1.8.5 no.lu maddesi, dönüştürülmüş ve organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımına ilişkin olarak;
 - (c) Ek II Bölüm I madde 1.9.5'e tarımsal işletmelerin işletmecileri arasındaki anlaşmalara ilişkin ilave hükümler ekleyerek veya eklenen hükümleri değiştirerek;
 - (d) Ek II Bölüm I madde 1.10.1'e ilave haşere ve yabancı ot yönetimi tedbirleri ekleyerek veya eklenen bu tedbirleri değiştirerek;
 - (e) Filizlenmiş tohumlara ilişkin kurallar da dahil olmak üzere, belirli bitki ve bitkisel ürünlere yönelik daha ayrıntılı kurallar ve yetiştirme uygulamaları ekleyerek veya eklenen bu kuralları değiştirerek Ek II Bölüm I.

*Madde 13***Organik heterojen malzemenin bitki üreme materyalinin pazarlanmasına ilişkin özel hükümler**

1. Organik heterojen materyalin bitki üreme materyali, 66/401/EEC, 66/402/EEC, 68/193/EEC, 98/56/EC, 2002/53/EC, 2002/54/EC, 2002/55/EC sayılı Direktiflerde belirtilen kayıt gerekliliklerine ve ön temel, temel ve sertifikalı materyal sertifikasyon kategorilerine veya diğer kategoriler için gerekliliklere uymaksızın pazarlanabilir, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC ve 2008/90/EC sayılı Direktifler veya bu Direktifler uyarınca kabul edilen tasarruflar.
2. Paragraf 1' de atıfta bulunulan organik heterojen materyalin bitki üreme materyali, organik heterojen materyalin tedarikçi tarafından 66/401/AET, 66/402/AET, 68/193/AET, 98/56/AT, 2002/53/AT, 2002/54/AT, 2002/55/AT sayılı Direktiflerde atıfta bulunulan sorumlu resmi kurumlara bildirilmesini takiben pazarlanabilir, 2002/56/EC, 2002/57/EC, 2008/72/EC ve 2008/90/EC'yi içeren bir dosya aracılığıyla yapılmıştır:
 - (a) Başvuru sahibinin iletişim bilgileri;
 - (b) Organik heterojen malzemenin türü ve cinsi;

▼B

- (c) İslah yöntemleri, bu özelliklere ilişkin testlerden elde edilen mevcut sonuçlar, üretim ülkesi ve kullanılan ebeveyn materyali de dahil olmak üzere, söz konusu bitki grubunda ortak olan ana agronomik ve fenotipik özelliklerin tanımı;
- (d) başvuru sahibi tarafından (a), (b) ve (c) bentlerinde yer alan unsurların doğruluğuna ilişkin bir beyan; ve
- (e) temsili bir örneklem.

Bu bildirim taahhütlü mektupla veya resmi makamlar tarafından kabul edilen diğer iletişim araçlarıyla gönderilecek ve alındı teyidi istenecektir.

İade makbuzunda gösterilen tarihten üç ay sonra, ek bilgi talep edilmemiş olması veya Madde 3(57)'de tanımlandığı şekilde dosyanın eksik olması veya uygunsuzluğu nedeniyle resmi bir reddin tedarikçiye iletilmemiş olması koşuluyla, sorumlu resmi kurum bildirim ve içeriğini kabul etmiş sayılır.

Bildirimi açık veya zımni olarak kabul ettikten sonra, sorumlu resmi kurum bildirilen organik heterojen malzemenin listelenmesine geçebilir. Bu listeleme tedarikçiye ücretsiz olarak yapılacaktır.

Herhangi bir organik heterojen maddenin listelenmesi diğer Üye Devletlerin yetkili makamlarına ve Komisyona bildirilir.

Bu tür organik heterojen malzemeler, 3. paragraf uyarınca kabul edilen yetki devrine dayalı düzenlemelerde belirtilen gereklilikleri karşılamalıdır.

3. Komisyon, 54. Madde uyarınca, belirli cins veya türlere ait organik heterojen materyalin bitki üreme materyalinin üretim ve pazarlamasına ilişkin kuralları belirlemek suretiyle bu Tüzüğü tamamlayan yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

- (a) İlgili ıslah ve üretim yöntemleri ve kullanılan ebeveyn materyali de dahil olmak üzere organik heterojen materyalin tanımı;
- (b) tohum partileri için kimlik, spesifik saflık, çimlenme oranları ve sıhhi kalite dahil olmak üzere minimum kalite gereklilikleri;
- (c) etiketleme ve ambalajlama;
- (d) profesyonel operatörler tarafından tutulacak bilgiler ve üretim örnekleri;
- (e) uygulanabilir olduğu durumlarda, organik heterojen malzemenin bakımı.

▼B*Madde 14***Hayvancılık üretim kuralları**

1. Hayvancılık işletmecileri, özellikle Ek II Bölüm II'de ve bu Maddenin 3. paragrafında atıfta bulunulan herhangi bir uygulama tasarrufunda belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına uyacaktır.

2. Komisyon, değişiklik yapan 54. Madde uyarınca yetki devrine dayanan tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

(a) Birlik pazarında yeterli organik hayvan mevcudiyeti sağlandıktan sonra, hayvanların menşesine ilişkin yüzdeleri azaltmak suretiyle Ek II Kısım II'nin 1.3.4.2, 1.3.4.4.2 ve 1.3.4.4.3 maddeleri;

(b) Ek II Bölüm II madde 1.6.6, toplam stoklama yoğunluğuna bağlı organik azot limiti ile ilgili olarak;

(c) Arı kolonilerinin beslenmesine ilişkin olarak Ek II Bölüm II madde 1.9.6.2(b);

(d) Arıllıkların dezenfeksiyonu için kabul edilebilir tedaviler ve *Varroa destructor* ile mücadele yöntemleri ve tedavileri ile ilgili olarak Ek II Bölüm II'nin 1.9.6.3(b) ve (e) maddeleri;

(e) Ek II'nin II. Bölümüne, 17 Haziran 2018 tarihinde bu Bölümde düzenlenen türler dışındaki türler için canlı hayvan üretimine ilişkin ayrıntılı kurallar ekleyerek veya eklenen bu kuralları değiştirerek

(i) hayvanların kökenine ilişkin istisnalar;

(ii) Beslenme;

(iii) barınma ve hayvancılık uygulamaları;

(iv) sağlık hizmetleri;

(v) hayvan refahı.

3. Komisyon, uygun olduğu hallerde, Ek II'nin II. kısmına ilişkin kurallar sağlayan uygulama tasarrufları kabul eder:

(a) Madde 1.4.1(g)'de atıfta bulunulan, emziren hayvanların anne sütü ile beslenmesi için uyulması gereken asgari süre;

(b) hayvanların gelişimsel, fizyolojik ve etno-mantıksal ihtiyaçlarının 1.6.3 maddesine uygun olarak karşılanmasını sağlamak için belirli hayvan türleri için uyulması gereken stoklama yoğunluğu ve kapalı ve açık alanlar için minimum yüzey, 1.6.4 ve 1.7.2,

▼B

- (c) iç ve dış alanlar için minimum yüzeyin özellikleri ve teknik gereklilikleri;
- (d) hayvanların gelişimsel, fizyolojik ve etolojik ihtiyaçlarının madde 1.7.2'ye uygun olarak karşılanmasını sağlamak için arılar dışındaki tüm çiftlik hayvanı türleri için bina ve ağılların özellikleri ve teknik gereklilikleri;
- (e) Bitki örtüsü için gereklilikler ve korunan tesislerin ve açık hava alanlarının özellikleri.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 15***Yosun ve su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için üretim kuralları**

1. Alg ve su ürünleri yetiştiriciliği yapan işletmeciler, özellikle Ek II Bölüm III'te ve bu maddenin 3. paragrafında atıfta bulunulan herhangi bir uygulama tasarrufunda belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına uyacaklardır.

2. Komisyon, değişiklik yapan 54. Madde uyarınca yetki devrine dayanan tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

- (a) Etçil su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için yem ile ilgili olarak Ek II Bölüm III madde 3.1.3.3;
- (b) Ek II Bölüm III madde 3.1.3.4'e belirli su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının yemlerine ilişkin daha spesifik kurallar ekleyerek veya eklenen bu kuralları değiştirerek;
- (c) Ek II Kısım III'ün 3.1.4.2 maddesi su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarına yönelik veterinerlik uygulamaları ile ilgilidir;
- (d) Anaç yönetimi, üreme ve yavru üretimi için tür başına daha ayrıntılı koşullar ekleyerek veya eklenen ayrıntılı koşulları değiştirerek Ek II Bölüm III.

3. Komisyon, uygun olduğu hallerde, türe özgü ihtiyaçların karşılanmasını sağlamak amacıyla, stoklama yoğunluğu ve üretim sistemleri ile muhafaza sistemlerinin spesifik özelliklerine ilişkin olarak her bir tür veya tür grubu için ayrıntılı kurallar belirleyen uygulama tasarrufları kabul edecektir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

4. Bu Madde ve Ek II Kısım III'ün amacı doğrultusunda, "stoklama yoğunluğu", yetiştirme aşamasında herhangi bir zamanda bir metreküp su başına düşen su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının canlı ağırlığı ve yassı balıklar ve karidesler söz konusu olduğunda, bir metre kare yüzey başına düşen ağırlık anlamına gelir.

▼B*Madde 16***İşlenmiş gıdalar için üretim kuralları**

1. İşlenmiş gıda üreten işletmeciler, özellikle Ek II Bölüm IV'te ve bu Maddenin 3. paragrafında atıfta bulunulan herhangi bir uygulama tasarrufunda belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına uyacaktır.
2. Komisyon, değişiklik yapan 54. Madde uyarınca yetki devrine dayanan tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:
 - (a) İşletmeciler tarafından alınacak ihtiyati tedbirler ve önleyici tedbirlere ilişkin olarak Ek II Bölüm IV madde 1.4;
 - (b) Ek II Bölüm IV madde 2.2.2'de işlenmiş gıdalarda kullanımına izin verilen ürün ve maddelerin türleri ve bileşimlerinin yanı sıra bunların kullanılabilmesi için koşullara ilişkin olarak;
 - (c) Madde 30(5)'in (a)(ii) ve (b)(i) bentlerinde atıfta bulunulan tarımsal bileşenlerin yüzdesinin hesaplanmasına ilişkin olarak, bu tür hesaplamaların amacı doğrultusunda tarımsal bileşen olarak kabul edilen organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca izin verilen gıda katkı maddeleri de dahil olmak üzere, Ek II Bölüm IV'ün 2.2.4 no'lu maddesi.

Bu yetki devri işlemleri, Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (EC) No 1334/2008 sayılı Tüzüğü'nün ⁽¹⁾ 16(2), (3) ve (4) Maddeleri anlamında ne doğal ne de organik olan aroma verici maddeler veya aroma verici preparatların kullanılması olasılığını içermeyecektir.

3. Komisyon, gıda ürünlerinin işlenmesinde izin verilen teknikleri belirleyen uygulama kanunları kabul edebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 17***İşlenmiş yem için üretim kuralları**

1. İşlenmiş yem üreten işletmeciler, özellikle Ek II Bölüm V'te ve bu Maddenin 3. paragrafında atıfta bulunulan herhangi bir uygulama tasarrufunda belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına uymalıdır.

⁽¹⁾ 1601/91 sayılı Konsey Tüzüğü'nü, 2232/96 ve 110/2008 sayılı Tüzükleri ve 2000/13/EC sayılı Direktifi tadil eden ve gıdalarda kullanılan aroma vericiler ve aroma verme özelliği olan bazı gıda bileşenlerine ilişkin 16 Aralık 2008 tarihli ve 1334/2008 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 354, 31.12.2008, s. 34).

▼B

2. Komisyon, 54. Madde uyarınca, işletmeciler tarafından alınacak ilave ihtiyati ve önleyici tedbirler ekleyerek veya eklenen tedbirleri değiştirerek Ek II Kısım V'in 1.4 maddesini tadil eden yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

3. Komisyon, yem ürünlerinin işlenmesinde kullanılmasına izin verilen teknikleri belirleyen uygulama kanunları kabul edebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 18***Şarap için üretim kuralları**

1. Şarap sektörüne ait ürünleri üreten işletmeciler, özellikle Ek II Bölüm VI'da belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına uymalıdır.

2. Komisyon, değişiklik yapan 54. Madde uyarınca yetki devrine dayanan tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

(a) Ek II Bölüm VI madde 3.2'ye yasaklanan başka oenolojik uygulamalar, işlemler ve muameleler ekleyerek veya eklenen unsurları değiştirerek;

(b) Ek II Bölüm VI madde 3.3.

*Madde 19***Gıda veya yem olarak kullanılan maya için üretim kuralları**

1. Gıda veya yem olarak kullanılmak üzere maya üreten işletmeciler, özellikle Ek II Bölüm VII'de belirtilen ayrıntılı üretim kurallarına uymalıdır.

2. Komisyon, 54. Madde uyarınca Ek II Bölüm VII madde 1.3'ü değiştiren ve daha ayrıntılı maya üretim kuralları ekleyen veya eklenen kuralları değiştiren yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

*Madde 20***Belirli çiftlik hayvanı türleri ve su ürünleri yetiştiriciliği hayvan türleri için belirli üretim kurallarının bulunmaması**

Kabul edilmeyi bekliyor:

(a) Madde 14(2)'nin (e) bendi uyarınca Ek II Kısım II madde 1.9'da düzenlenenler dışındaki diğer çiftlik hayvanı türleri için ilave genel kurallar;

▼B

- (b) canlı hayvan türleri için Madde 14(3)'te atıfta bulunulan uygulama tasarrufları; veya
- (c) su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının türleri veya tür grupları için Madde 15(3)'te atıfta bulunulan uygulama tasarrufları;

Bir Üye Devlet, söz konusu ulusal kuralların bu Tüzük ile uyumlu olması ve kendi toprakları dışında üretilen ve bu Tüzük ile uyumlu olan ürünlerin piyasaya sürülmesini yasaklamaması, kısıtlamaması veya engellememesi koşuluyla, (a), (b) ve (c) bentlerinde atıfta bulunulan tedbirlerin kapsayacağı unsurlara ilişkin olarak belirli hayvan türleri veya tür grupları için ayrıntılı ulusal üretim kuralları uygulayabilir.

*Madde 21***Madde 12 ile 19'da atıfta bulunulan ürün kategorilerine girmeyen ürünler için üretim kuralları**

1. Komisyon, 54. Madde uyarınca, 12 ile 19. Maddelerde atıfta bulunulan ürün kategorilerine girmeyen ürünler için ayrıntılı üretim kurallarının yanı sıra dönüştürme yükümlülüğüne ilişkin kurallar ekleyerek veya eklenen bu kuralları değiştirerek Ek II'yi tadil eden yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir.

Bu yetki belgeleri, Bölüm II'de belirtilen organik üretimin amaç ve ilkelerine dayanacak ve Madde 9, 10 ve 11'de belirtilen genel üretim kurallarının yanı sıra Ek II'de benzer ürünler için belirtilen mevcut ayrıntılı üretim kurallarına uygun olacaktır. Özellikle izin verilen veya yasaklanan işlemler, uygulamalar ve girdiler veya ilgili ürünler için dönüşüm süreleri ile ilgili gereklilikleri belirlerler.

2. Paragraf 1'de atıfta bulunulan ayrıntılı üretim kurallarının bulunmaması halinde:

- (a) işletmeciler, 1. paragrafta atıfta bulunulan ürünlerle ilgili olarak, 5. ve 6. maddelerde belirtilen ilkelere, *mutatis mutandis* 7. maddede belirtilen ilkelere ve 9 ile 11. maddelerde belirtilen genel üretim kurallarına uyarlar;
- (b) Bir Üye Devlet, 1. paragrafta atıfta bulunulan ürünlerle ilgili olarak, söz konusu kuralların bu Tüzük ile uyumlu olması ve kendi toprakları dışında üretilen ve bu Tüzük ile uyumlu olan ürünlerin piyasaya sürülmesini yasaklamaması, kısıtlamaması veya engellememesi koşuluyla, ayrıntılı ulusal üretim kuralları uygulayabilir.

*Madde 22***İstisnai üretim kurallarının benimsenmesi**

1. Komisyon, 54. Madde uyarınca, bu Tüzüğü tamamlayan ve aşağıdaki hususları düzenleyen yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

▼B

- (a) (AB) 1305/2013 sayılı Tüzük Madde 2(1)'in sırasıyla (h), (i), (j), (k) ve (l) bentlerinde tanımlanan 'olumsuz iklim olayı', 'hayvan hastalıkları', 'çevresel olay', 'doğal afet' veya 'katastrofik olay'dan kaynaklanan bir durumun katastrofik koşul olarak nitelendirilip nitelendirilmeyeceğini ve karşılaştırılabilir herhangi bir durumu belirlemeye yönelik kriterler;
- (b) Üye Devletlerin bu Maddeyi uygulamaya karar vermeleri halinde bu tür felaket durumlarıyla nasıl başa çıkacaklarına ilişkin, bu Tüzükten olası istisnalar da dahil olmak üzere, belirli kurallar; ve
- (c) Bu tür durumlarda izleme ve raporlamaya ilişkin belirli kurallar.

Bu kriterler ve kurallar, Bölüm II'de belirtilen organik üretim ilkelerine tabi olacaktır.

2. Bir Üye Devletin bir olayı 1305/2013 sayılı Tüzüğün (AB) 18(3) Maddesinde veya 24(3) Maddesinde belirtildiği şekilde doğal afet olarak resmen tanınması ve bu olayın bu Tüzükte belirtilen üretim kurallarına uyulmasını imkansız hale getirmesi durumunda, söz konusu Üye Devlet, Bölüm II'de belirtilen ilkelere ve 1. paragraf uyarınca kabul edilen herhangi bir yetki devrine tabi olmak kaydıyla, organik üretim yeniden tesis edilene kadar sınırlı bir süre için üretim kurallarından istisnalar tanıyabilir.

3. Üye Devletler, felaket durumlarında organik üretimin devam etmesine veya yeniden başlamasına izin vermek için 1. paragrafta atıfta bulunulan yetki devri uyarınca tedbirler kabul edebilir.

*Madde 23***Toplama, paketlenme, taşıma ve depolama**

1. İşletmeciler, organik ürünlerin ve dönüştürülmüş ürünlerin Ek III'te belirtilen kurallara uygun olarak toplanmasını, paketlenmesini, taşınmasını ve depolanmasını sağlayacaktır.

2. Komisyon, değişiklik yapan 54. Madde uyarınca yetki devrine dayanan tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

- (a) Ek III Bölüm 2;
- (b) Ek III'ün 3, 4 ve 6. Bölümlerine, ilgili ürünlerin taşınması ve kabulü için ilave özel kurallar ekleyerek veya eklenen bu kuralları değiştirerek.

▼B*Madde 24***Organik üretimde kullanılmak üzere ürün ve maddelerin ruhsatlandırılması**

1. Komisyon, organik üretimde kullanılmak üzere belirli ürün ve maddelere izin verebilir ve izin verilen bu tür ürün ve maddeleri aşağıdaki amaçlar doğrultusunda kısıtlayıcı listelere dahil eder:

- (a) Bitki koruma ürünlerinde kullanılacak aktif maddeler olarak;
- (b) gübreler, toprak düzenleyiciler ve besin maddeleri olarak;
- (c) bitki, alg, hayvan veya maya kaynaklı organik olmayan yem malzemesi olarak veya mikrobiyal veya mineral kaynaklı yem malzemesi olarak;
- (d) yem katkı maddeleri ve işleme yardımcıları olarak;
- (e) Hayvansal üretim için kullanılan havuzların, kafeslerin, tankların, yarış yollarının, binaların veya tesislerin temizlenmesi ve dezenfeksiyonu için ürünler olarak;
- (f) Tarımsal bir işletmedeki depolama da dahil olmak üzere, bitkisel üretim için kullanılan bina ve tesislerin temizlenmesi ve dezenfeksiyonu için kullanılan ürünler olarak;
- (g) İşleme ve depolama tesislerinde temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri olarak.

2. Komisyon, 1. paragraf u y a r ı n c a izin verilen ürün ve maddelere ek olarak, işlenmiş organik gıda ve gıda veya yem olarak kullanılan maya üretiminde kullanılmak üzere belirli ürün ve maddelere izin verebilir ve izin verilen bu tür ürün ve maddeleri aşağıdaki amaçlar doğrultusunda kısıtlayıcı listelere dahil eder:

- (a) gıda katkı maddeleri ve işleme yardımcıları olarak;
- (b) İşlenmiş organik gıda üretiminde kullanılacak organik olmayan tarımsal bileşenler olarak;
- (c) maya ve maya ürünlerinin üretimi için işleme yardımcıları olarak.

3. Paragraf 1'de atıfta bulunulan ürün ve maddelerin organik üretimde kullanımına izin verilmesi, Bölüm II'de belirtilen ilkelere ve bir bütün olarak değerlendirilecek olan aşağıdaki kriterlere tabi olacaktır:

- (a) Sürdürülebilir üretim ve amaçlanan kullanım için gereklidirler;
- (b) Bu kaynaklardan elde edilen ürün veya maddelerin yeterli miktar veya nitelikte bulunmadığı veya alternatiflerinin mevcut olmadığı durumlar hariç olmak üzere, ilgili ürün ve maddelerin tamamı bitki, alg, hayvan, mikrobiyal veya mineral kökenlidir;

▼B

(c) paragraf I'in (a) bendinde atıfta bulunulan ürünler söz konusu olduğunda:

(i) Bunların kullanımı, diğer biyolojik, fiziksel veya ıslah alternatiflerinin, yetiştirme uygulamalarının veya diğer etkili yönetim uygulamalarının mevcut olmadığı bir zararlının kontrolü için gereklidir;

(ii) bu tür ürünler bitki, alg, hayvan, mikrobiyal veya mineral kökenli değilse ve doğal formlarıyla aynı değilse, kullanım koşulları ürünün yenilebilir kısımlarıyla doğrudan teması engeller;

(d) Paragraf I'in (b) bendinde atıfta bulunulan ürünler söz konusu olduğunda, bunların kullanımı toprağın verimliliğinin oluşturulması veya sürdürülmesi ya da mahsullerin belirli besin gereksinimlerinin karşılanması veya belirli toprak koşullandırma amaçları için gereklidir;

(e) paragraf I'in (c) ve (d) bentlerinde atıfta bulunulan ürünler söz konusu olduğunda:

(i) Kullanımları hayvan sağlığı, hayvan refahı ve canlılığının korunması için gereklidir ve ilgili türlerin fizyolojik ve davranışsal ihtiyaçlarını karşılayan uygun bir diyet katkıda bulunur veya kullanımları yem üretmek veya korumak için gereklidir çünkü yemin üretimi veya korunması bu tür maddelere başvurmadan mümkün değildir;

(ii) Mineral kökenli yemler, eser elementler, vitaminler veya provitaminler, bu kaynaklardan elde edilen ürün veya maddelerin yeterli miktar veya nitelikte bulunmadığı veya alternatiflerinin mevcut olmadığı durumlar haricinde doğal kökenlidir;

(iii) Organik üretim kurallarına uygun olarak üretilen bitkisel veya hayvansal kökenli yem maddesinin yeterli miktarda bulunmaması nedeniyle organik olmayan bitkisel veya hayvansal kökenli yem maddesinin kullanılması gereklidir;

(iv) Organik olmayan baharatların, otların ve pekmezin kullanımı gereklidir çünkü bu tür ürünler organik formda mevcut değildir; kimyasal çözücüler olmadan üretilmeleri veya hazırlanmaları gerekir ve kullanımları, tarımsal kaynaklı yemin kuru maddesinin yüzdesi olarak yıllık hesaplanan belirli bir tür için yem rasyonunun %1'i ile sınırlıdır.

4. İşlenmiş organik gıda üretiminde veya gıda ya da yem olarak kullanılan maya üretiminde kullanılmak üzere 2. paragrafta atıfta bulunulan ürün ve maddelerin ruhsatlandırılması, Bölüm II'de belirtilen ilkelere ve bir bütün olarak değerlendirilecek olan aşağıdaki kriterlere tabi olacaktır:

▼B

- (a) Bu Madde uyarınca izin verilen alternatif ürünler veya maddeler ya da bu Tüzük ile uyumlu teknikler mevcut değildir;
- (b) Bu ürün ve maddelere başvurmaksızın, Birlik mevzuatı temelinde öngörülen gıdayı üretmek veya muhafaza etmek ya da belirli beslenme gerekliliklerini yerine getirmek imkansız olacaktır;
- (c) doğada bulunurlar ve bu tür kaynaklardan elde edilen ürün veya maddelerin yeterli miktar veya nitelikte bulunmadığı durumlar hariç olmak üzere, yalnızca mekanik, fiziksel, biyolojik, enzimatik veya mikrobiyal işlemlerden geçmiş olabilirler;
- (d) organik bileşen yeterli miktarda mevcut değildir.

5. Bu Maddenin 1. ve 2. paragrafları uyarınca kimyasal olarak sentezlenmiş ürünlerin ve maddelerin kullanımına izin verilmesi, 5. Maddenin (g) bendinde atıfta bulunulan harici girdilerin kullanımının çevre üzerinde kabul edilemez etkilere katkıda bulunacağı durumlarla kesinlikle sınırlı olacaktır.

6. Komisyon, 54. Madde uyarınca, genel olarak organik üretimde ve özellikle işlenmiş organik gıda üretiminde kullanılmak üzere bu Maddenin 1. ve 2. paragraflarında atıfta bulunulan ürün ve maddelerin yetkilendirilmesi için ilave kriterler ve bu tür yetkilendirmelerin geri çekilmesi için ilave kriterler ekleyerek veya eklenen kriterleri değiştirerek bu Maddenin 3. ve 4. paragraflarını tadil eden yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

7. Bir Üye Devlet, bir ürün veya maddenin 1. ve 2. paragraflarda atıfta bulunulan izinli ürün ve maddeler listesine eklenmesi veya listeden çıkarılması gerektiğini ya da üretim kurallarında atıfta bulunulan kullanım özelliklerinin değiştirilmesi gerektiğini düşündüğünde, dahil edilme nedenlerini, çekilme veya diğer değişiklikleri içeren bir dosyanın resmi olarak Komisyona ve diğer Üye Devletlere gönderilmesini ve verilerin korunmasına ilişkin Birlik ve ulusal mevzuata tabi olarak kamuya açık hale getirilmesini sağlar.

Komisyon, bu paragrafta atıfta bulunulan tüm talepleri yayımlar.

8. Komisyon, bu Maddede atıfta bulunulan listeleri düzenli olarak gözden geçirir.

Paragraf 2'nin (b) bendinde atıfta bulunulan organik olmayan bileşenlerin listesi yılda en az bir kez gözden geçirilecektir.

9. Komisyon, 1. ve 2. paragraflar uyarınca genel olarak organik üretimde ve özellikle işlenmiş organik gıda üretiminde kullanılabilecek ürün ve maddelerin iznine veya iznin geri alınmasına ilişkin uygulama tasarruflarını kabul eder ve bu tür izinler için izlenecek usulleri ve bu tür ürün ve maddelerin listelerini ve uygun olduğu hallerde bunların tanımını, bileşim gerekliliklerini ve kullanım koşullarını belirler.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

▼B*Madde 25***İşlenmiş organik gıdalar için organik olmayan tarımsal bileşenlerin
Üye Devletler tarafından yetkilendirilmesi**

1. Belirli tarımsal kültürel bileşenlere erişimin sağlanması için gerekli olduğu ve bu bileşenlerin organik formda yeterli miktarda bulunmadığı durumlarda, bir Üye Devlet, bir işletmecinin talebi üzerine, kendi topraklarında işlenmiş organik gıda üretimi için organik olmayan tarımsal bileşenlerin kullanımına en fazla altı aylık bir süre için geçici olarak izin verebilir. Bu izin, söz konusu Üye Devletteki tüm işletmeciler için geçerli olacaktır.
2. Üye Devlet, 1. paragraf uyarınca kendi toprakları için verilen herhangi bir yetkilendirmeyi, Komisyon tarafından kullanıma sunulan belge ve bilgilerin elektronik ortamda değişimini mümkün kılan bir bilgisayar sistemi aracılığıyla Komisyon'a ve diğer Üye Devletlere derhal bildirir.
3. Üye Devlet, 2. paragrafta atıfta bulunulan sistem aracılığıyla söz konusu bileşenlerin organik formda yeterli miktarda mevcut olduğunu belirterek başka hiçbir Üye Devletin itiraz etmemesi koşuluyla, 1. paragrafta öngörülen izni her biri en fazla altı ay olmak üzere iki kez uzatabilir.
4. Madde 46(1) uyarınca tanınan bir kontrol makamı veya kontrol organı, bu maddenin 1. paragrafında atıfta bulunulduğu üzere, ilgili üçüncü ülkede bu paragrafta yer alan koşulların yerine getirilmesi kaydıyla, bu tür bir yetkilendirme talebinde bulunan ve söz konusu kontrol makamı veya kontrol organının kontrollerine tabi olan üçüncü ülkelerdeki işletmecilere en fazla altı ay süreyle geçici bir yetkilendirme verebilir. Yetkilendirme her biri altı ay olmak üzere en fazla iki kez uzatılabilir.
5. Geçici iznin iki kez uzatılmasının ardından bir Üye Devletin objektif bilgilere dayanarak söz konusu bileşenlerin organik formdaki mevcudiyetinin işletmecilerin niteliksel ve niceliksel ihtiyaçlarını karşılamak için yetersiz kaldığını düşünmesi halinde, Madde 24(7) uyarınca Komisyona talepte bulunabilir.

*Madde 26***Organik ve dönüşüm halindeki bitki üreme materyallerinin, organik hayvanların ve organik su ürünleri yavrularının piyasada bulunabilirliğine ilişkin verilerin toplanması**

1. Her Üye Devlet, fideler hariç ancak tohumluk patatesler dahil olmak üzere, kendi topraklarında mevcut olan organik ve dönüşüm halindeki bitki üreme materyalinin listelenmesi için düzenli olarak güncellenen bir veri tabanının oluşturulmasını sağlayacaktır.
2. Üye Devletler, organik veya dönüşüm halindeki bitki üreme materyallerini, organik hayvanları veya organik su ürünleri yavrularını pazarlayan ve bunları yeterli miktarda ve makul bir süre içinde tedarik edebilen operatörlerin, isimleri ve iletişim bilgileriyle birlikte aşağıdaki bilgileri gönüllülük esasına göre ücretsiz olarak kamuoyuna açıklamalarına izin veren sistemlere sahip olacaktır:

▼B

- (a) Organik heterojen materyalin veya organik üretime uygun organik çeşitlerin bitki üreme materyali gibi, fideler hariç ancak tohumluk patatesler dahil olmak üzere, mevcut olan organik ve dönüşüm halindeki bitki üreme materyali; bu materyalin ağırlık olarak miktarı; ve mevcut olduğu yılın dönemi; bu materyal en azından Latince bilimsel adı kullanılarak listelenecektir;
- (b) Ek II Bölüm II madde 1.3.4.4 uyarınca derogasyon sağlanabilecek organik hayvanlar; cinsiyete göre kategorize edilmiş mevcut hayvan sayısı; ilgili olması halinde, mevcut ırklar ve suşlarla ilgili olarak farklı hayvan türlerine ilişkin bilgiler; hayvanların ırkları; hayvanların yaşları; ve diğer ilgili bilgiler;
- (c) 2006/88/EC sayılı Konsey Direktifi ⁽¹⁾ uyarınca işletmede bulunan organik su ürünleri yavruları ve bunların sağlık durumu ve her bir su ürünleri türü için üretim kapasitesi.

3. Üye Devletler ayrıca, Ek II Bölüm II madde 1.3.3 uyarınca organik üretime adapte edilmiş ırkları ve soyları veya organik yarka pazarlayan ve bu hayvanları yeterli miktarda ve makul bir süre içinde tedarik edebilen işletmecilerin, ilgili bilgileri gönüllülük esasına dayalı olarak, isimler ve iletişim bilgileriyle birlikte ücretsiz olarak kamuya açıklamasına izin veren sistemler kurabilir.

4. Bitki üreme materyali, hayvanlar veya su ürünleri yavrularına ilişkin bilgileri 2. ve 3. paragraflarda atıfta bulunulan sistemlere dahil etmeyi tercih eden işletmeciler, bilgilerin düzenli olarak güncellenmesini sağlayacak ve bitki üreme materyali, hayvanlar veya su ürünleri yavruları artık mevcut olmadığında bilgilerin listelerden çekilmesini sağlayacaktır.

5. 1, 2 ve 3. paragrafların amacı doğrultusunda, Üye Devletler halihazırda mevcut olan ilgili bilgi sistemlerini kullanmaya devam edebilirler.

6. Komisyon, kullanıcıların Birlik genelinde söz konusu veri tabanlarına veya sistemlere erişimini sağlamak amacıyla, ulusal veri tabanlarının veya sistemlerin her birinin bağlantısını Komisyon'un özel bir internet sitesinde kamuoyuna açıklar.

7. Komisyon, aşağıdaki hususları sağlayan uygulama kanunları kabul edebilir:

- (a) paragraf 1'de atıfta bulunulan veri tabanlarının ve paragraf 2'de atıfta bulunulan sistemlerin kurulması ve sürdürülmesine ilişkin teknik ayrıntılar;

⁽¹⁾ Su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları ve ürünleri için hayvan sağlığı gereklilikleri ve su hayvanlarında belirli hastalıkların önlenmesi ve kontrolüne ilişkin 24 Ekim 2006 tarihli ve 2006/88/EC sayılı Konsey Direktifi (OJ L 328, 24.11.2006, s. 14).

▼B

- (b) paragraf 1 ve 2'de atıfta bulunulan bilgilerin toplanmasına ilişkin spesifikasyonlar;
- (c) paragraf 1'de atıfta bulunulan veri tabanlarına ve paragraf 2 ve 3'te atıfta bulunulan sistemlere katılım düzenlemelerine ilişkin spesifikasyonlar; ve
- (d) Madde 53(6) uyarınca Üye Devletler tarafından sağlanacak bilgilere ilişkin ayrıntılar.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 27***Uyumsuzluk şüphesi durumunda yükümlülükler ve eylemler**

Bir işletmecinin ürettiği, hazırladığı, ithal ettiği veya başka bir işletmeciden aldığı bir ürünün bu Yönetmeliğe uygun olmadığından şüphelenmesi halinde, söz konusu işletmeci Madde 28(2)'ye tabi olarak

- (a) ilgili ürünü tanımlayın ve ayırın;
- (b) şüphenin kanıtlanıp kanıtlanamayacağını kontrol edin;
- (c) Şüphe ortadan kaldırılmadıkça, ilgili ürünü organik veya dönüşüm ürünü olarak piyasaya sürmemek ve organik üretimde kullanmamak;
- (d) şüphenin doğrulanması veya ortadan kaldırılamaması durumunda, ilgili yetkili makamı veya uygun olduğu hallerde ilgili kontrol makamını veya kontrol kuruluşunu derhal bilgilendirmeli ve uygun olduğu hallerde mevcut unsurları sağlamalıdır;
- (e) Şüphelenilen uygunsuzluğun nedenlerinin doğrulanması ve tanımlanmasında ilgili yetkili makamlarla veya uygun olduğu durumlarda ilgili kontrol makamı veya kontrol organı ile tam işbirliği yapmak.

*Madde 28***İzinli olmayan ürün ve maddelerin varlığından kaçınmak için ihtiyati tedbirler**

1. Madde 9(3)'ün birinci alt paragrafı uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün veya maddelerle kontaminasyonu önlemek için, işletmeciler üretim, hazırlık ve dağıtımın her aşamasında aşağıdaki ihtiyati tedbirleri almalıdır:

- (a) Kritik prosedür adımlarının sistematik olarak tanımlanması da dahil olmak üzere, organik üretim ve ürünlerin izinsiz ürün veya maddelerle kontaminasyon risklerini belirlemek için orantılı ve uygun önlemlerin alınması ve sürdürülmesi;

▼B

- (b) Organik üretim ve ürünlerin izinsiz ürün veya maddelerle kontaminasyon riskini önlemek için orantılı ve uygun önlemleri almak ve sürdürmek;
- (c) bu tür önlemleri düzenli olarak gözden geçirmek ve ayarlamak; ve
- (d) Organik, dönüştürülmüş ve organik olmayan ürünlerin ayrılmasını sağlayan bu Tüzüğün diğer ilgili gerekliliklerine uymak.

2. Bir işletmecinin organik veya dönüşüm ürünü olarak kullanılması veya pazarlanması amaçlanan bir üründe Madde 9(3)'ün birinci alt paragrafı uyarınca organik üretimde kullanım için izin verilmemiş bir ürün veya maddenin bulunması nedeniyle söz konusu ürünün bu Yönetmeliğe uygun olmadığından şüphelenmesi halinde, işletmeci

- (a) ilgili ürünü tanımlayın ve ayırın;
- (b) şüphenin kanıtlanıp kanıtlanamayacağını kontrol edin;
- (c) ilgili ürünü organik veya dönüşüm ürünü olarak piyasaya sürmemeli ve şüphe ortadan kaldırılmadıkça organik üretimde kullanmamalıdır;
- (d) şüphenin doğrulanması veya ortadan kaldırılamaması durumunda, ilgili yetkili makamı veya uygun olduğu hallerde ilgili kontrol makamını veya kontrol kuruluşunu derhal bilgilendirmeli ve uygun olduğu hallerde mevcut unsurları sağlamalıdır;
- (e) İzinli olmayan ürün veya maddelerin varlığının nedenlerinin belirlenmesi ve doğrulanmasında ilgili yetkili makamlar veya uygun olduğu hallerde ilgili kontrol makamı veya kontrol kuruluşuyla tam işbirliği yapmak.

3. Komisyon, belirlenecek yeknesak kuralları ortaya koyan uygulama kanunları kabul edebilir:

- (a) operatörler tarafından 2. paragrafın (a) ila (e) bentleri uyarınca izlenecek prosedürel adımlar ve operatörler tarafından sağlanacak ilgili belgeler;
- (b) işletmeciler tarafından 1. paragrafın (a), (b) ve (c) bentleri uyarınca kirlenme risklerinin belirlenmesi ve önlenmesi için benimsenecek ve gözden geçirilecek orantılı ve uygun tedbirler.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

▼B*Madde 29***İzinli olmayan ürün veya maddelerin varlığı durumunda alınacak önlemler**

1. Yetkili otorite veya uygun olduğu hallerde kontrol otoritesi veya kontrol kuruluşu, organik üretimde kullanılmak üzere Madde 9(3)'ün birinci alt paragrafı uyarınca yetkilendirilmemiş ürün veya maddelerin varlığı hakkında doğrulanmış bilgi alırsa veya Madde 28(2)'nin (d) bendi uyarınca bir işletmeci tarafından bilgilendirilirse veya organik veya dönüştürülmüş bir üründe bu tür ürün veya maddeler tespit ederse:

- (a) Madde 9(3)'ün ilk alt paragrafına ve Madde 28(1)'e uygunluğun doğrulanması amacıyla kaynağın ve nedenin belirlenmesi amacıyla (AB) 2017/625 sayılı Tüzük uyarınca derhal resmi bir soruşturma yürütür; söz konusu soruşturma mümkün olan en kısa sürede, makul bir süre içerisinde tamamlanır ve ürünün dayanıklılığı ve vakanın karmaşıklığı dikkate alınır;
- (b) (a) bendinde atıfta bulunulan soruşturmanın sonuçlarını beklemek üzere, ilgili ürünlerin hem organik veya dönüşüm ürünü olarak piyasaya sürülmesini hem de organik üretimde kullanılmasını geçici olarak yasaklar.

2. Yetkili makamın veya uygun olduğu hallerde kontrol makamının veya kontrol kuruluşunun ilgili işletmecinin organik veya dönüşüm ürünü olarak pazarlanamayacağını veya organik üretimde kullanılmayacağını tespit ettiği durumlarda, ilgili ürün organik veya dönüşüm ürünü olarak pazarlanamaz veya organik üretimde kullanılamaz:

- (a) Madde 9(3)'ün birinci alt paragrafı uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün veya maddeleri kullanmıştır;
- (b) Madde 28(1)'de atıfta bulunulan ihtiyati tedbirleri almamışsa; veya
- (c) yetkili makamlardan, kontrol makamlarından veya kontrol organlarından daha önce gelen ilgili taleplere yanıt olarak önlem almamıştır.

3. İlgili işletmeciye 1. paragrafın (a) bendinde atıfta bulunulan soruşturmanın sonuçları hakkında yorum yapma fırsatı verilir. Yetkili makam veya uygun olduğu hallerde kontrol makamı veya kontrol organı yürüttüğü soruşturmanın kayıtlarını tutar.

Gerektiğinde, ilgili işletmeci gelecekte kirlenmeyi önlemek için gerekli düzeltici önlemleri alacaktır.

4. 31 Aralık 2025 ◀ tarihine kadar Komisyon, Avrupa Parlamentosu ve Konsey'e bu Maddenin uygulanması, organik üretimde kullanım için Madde 9(3)'ün birinci alt paragrafı uyarınca izin verilmeyen ürün ve maddelerin varlığı ve bu Maddenin 5. paragrafında atıfta bulunulan ulusal kuralların değerlendirilmesi hakkında bir rapor sunar. Bu rapora, uygun olduğu hallerde, daha fazla uyumlaştırma için bir mevzuat teklifi eşlik edebilir.

▼B

5. Organik üretimde kullanılmak üzere Madde 9(3)'ün ilk alt paragrafı uyarınca onaylanmamış ürün veya maddeleri belirli bir seviyeden fazla içeren ürünlerin organik ürün olarak pazarlanmamasını öngören kurallara sahip Üye Devletler, bu kuralların diğer Üye Devletlerde üretilen ürünlerin bu Tüzüğe uygun olarak üretildiği durumlarda organik ürün olarak piyasaya sürülmesini yasaklamaması, kısıtlamaması veya engellememesi koşuluyla, bu kuralları uygulamaya devam edebilirler. Bu paragraftan yararlanan Üye Devletler gecikmeksizin Komisyonu bilgilendirir.

6. Yetkili makamlar, 1. paragrafta atıfta bulunulan araştırmaların sonuçlarının yanı sıra, organik üretimde kullanım için Madde 9(3)'ün ilk alt paragrafı uyarınca izin verilmeyen ürün ve maddelerin varlığını önlemek için en iyi uygulamaları ve ilave tedbirleri formüle etmek amacıyla aldıkları her türlü tedbiri belgeleyecektir.

Üye Devletler, söz konusu bilgileri, Komisyon tarafından kullanıma sunulan belge ve bilgilerin elektronik ortamda değişimini sağlayan bir bilgisayar sistemi aracılığıyla diğer Üye Devletlerin ve Komisyonun erişimine sunar.

7. Üye Devletler, organik üretimde kullanılmak üzere Madde 9(3)'ün ilk alt paragrafı uyarınca yetkilendirilmemiş ürün ve maddelerin organik tarımda istenmeyen bir şekilde bulunmasını önlemek için kendi topraklarında uygun tedbirleri alabilirler. Bu tür tedbirler, diğer Üye Devletlerde üretilen ürünlerin, bu Tüzüğe uygun olarak üretildiği durumlarda, organik veya dönüşüm ürünü olarak piyasaya sürülmesini yasaklamayacak, kısıtlamayacak veya engellemeyecektir. Bu paragraftan yararlanan Üye Devletler, gecikmeksizin Komisyonu ve diğer Üye Devletleri bilgilendirir.

8. Komisyon, belirlenecek yeknesak kuralları ortaya koyan uygulama kanunları kabul eder:

(a) Madde 9(3)'ün birinci alt paragrafı uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün ve maddelerin varlığının tespiti ve değerlendirilmesi için yetkili makamlar veya uygun olduğu hallerde kontrol makamları veya kontrol kuruluşları tarafından uygulanacak metodoloji;

(b) Üye Devletler tarafından bu Maddenin 6. paragrafı uyarınca Komisyona ve diğer Üye Devletlere sunulacak bilgilerin ayrıntıları ve formatı.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

9. Her yılın 31 Mart tarihine kadar, Üye Devletler, sınır kontrol noktalarında toplanan bilgiler de dahil olmak üzere, bir önceki yıl içinde izinsiz ürün veya maddelerle kontaminasyon vakaları hakkında, tespit edilen kontaminasyonun niteliği ve özellikle kontaminasyonun nedeni, kaynağı ve seviyesi ile kontamine olan ürünlerin hacmi ve niteliği ile ilgili bilgileri elektronik olarak Komisyona iletacaktır. Bu bilgiler, Komisyon tarafından kullanıma sunulan bilgisayar sistemi aracılığıyla Komisyon tarafından toplanacak ve kontaminasyonun önlenmesine yönelik en iyi uygulamaların oluşturulmasını kolaylaştırmak için kullanılacaktır.

▼B**BÖLÜM IV
ETİKETLEME***Madde 30***Organik üretime atıfta bulunan terimlerin kullanımı**

1. Bu Tüzüğün amaçları doğrultusunda, etiketleme, reklam materyali veya ticari belgelerde, böyle bir ürün, bileşenleri veya üretimi için kullanılan yem maddeleri, alıcıya ürünün, bileşenlerin veya yem maddelerinin bu Tüzüğe uygun olarak üretildiğini gösteren terimlerle tanımlanırsa, bir ürün organik üretime atıfta bulunan **t e r i m l e r** taşıyor olarak kabul edilir. Özellikle, Ek IV'te listelenen terimler ve bunların 'bio' ve 'eco' gibi türevleri ve küçültmeleri, tek başlarına veya birlikte, bu Tüzüğe uygun olan ve Madde 2(1)'de atıfta bulunulan ürünlerin etiketlenmesi ve reklamı için Birlik genelinde ve bu Ekte listelenen herhangi bir dilde kullanılabilir.

2. Madde 2(1)'de atıfta bulunulan ürünler için, bu maddenin 1. paragrafında atıfta bulunulan terimler, bu Tüzüğe uygun olmayan bir ürünün etiketlenmesi, reklam malzemesi veya ticari belgeleri için Birlik içinde herhangi bir yerde, Ek IV'te listelenen herhangi bir dilde kullanılamaz.

Ayrıca, ticari markalarda veya şirket adlarında kullanılan terimler de dahil olmak üzere hiçbir terim veya uygulama, bir ürünün veya içeriğinin bu Yönetmeliğe uygun olduğunu öne sürerek tüketiciyi veya kullanıcıyı yanıltma olasılığı varsa, etiketleme veya reklamda kullanılamaz.

3. Dönüşüm döneminde üretilen ürünler organik ürün veya dönüşüm içi ürün **o l a r a k** etiketlenemez veya reklamı yapılamaz.

Bununla birlikte, Madde 10(4)'e uygun olan dönüşüm döneminde üretilen bitki üreme materyali, bitki menşeli gıda ürünleri ve bitki menşeli yem ürünleri, 1. paragrafta atıfta bulunulan terimlerle birlikte "dönüşümde" terimi veya buna karşılık gelen bir terim kullanılarak dönüşüm içi ürünler olarak etiketlenebilir ve reklamı yapılabilir.

4. Paragraf 1 ve 3'te atıfta bulunulan terimler, Birlik yasalarının etiketleme veya reklamda ürünün GDO içerdiğini, GDO'lardan oluştuğunu veya GDO'lardan üretildiğini belirtm e s i n i gerektirdiği bir ürün için kullanılamaz.

5. İşlenmiş gıdalar için 1. paragrafta atıfta bulunulan terimler kullanılabilir:

(a) satış açıklamasında ve Birlik mevzuatı uyarınca böyle bir listenin zorunlu olduğu durumlarda **i ç i n d e k i l e r** listesinde:

▼B

- (i) işlenmiş gıdanın Ek II Bölüm IV'te belirtilen üretim kurallarına ve Madde 16(3) uyarınca belirlenen kurallara uygun olması;
- (ii) ürünün tarımsal bileşenlerinin ağırlıkça en az %95'inin organik olması; ve
- (iii) aroma vericiler söz konusu olduğunda, bunlar yalnızca 1334/2008 sayılı Yönetmeliğin (AT) 16(2), (3) ve (4) Maddelerine uygun olarak etiketlenmiş doğal aroma verici maddeler ve doğal aroma verici preparatlar için kullanılır ve ilgili aromadaki aroma verici bileşenlerin ve aroma verici bileşen taşıyıcılarının tamamı organiktir;

▼C4

- (b) sadece içindekiler listesinde yer alması şartıyla:
 - (i) Ürünün tarımsal bileşenlerinin ağırlıkça %95'inden azının organik olması ve bu bileşenlerin bu Tüzükte belirtilen üretim kurallarına uygun olması şartıyla; ve
 - (ii) işlenmiş gıda, Ek II Bölüm IV madde 2.2.1'de belirtilen organik olmayan tarımsal kültürel bileşenlerin kısıtlı kullanımına ilişkin kurallar hariç olmak üzere, Ek II Bölüm IV madde 1.5, 2.1(a), 2.1(b) ve 2.2.1'de belirtilen üretim kurallarına ve Madde 16(3) uyarınca belirlenen kurallara uygundur;
- (c) satış açıklamasında ve içindekiler listesinde yer alması şartıyla:
 - (i) ana bileşen avcılık veya balıkçılık ürünüdür;
 - (ii) paragraf l'de atıfta bulunulan terim satış tanımında açıkça organik ve ana bileşenden farklı başka bir bileşenle ilişkilendirilir;
 - (iii) diğer tüm tarımsal bileşenler organiktir; ve
 - (iv) işlenmiş gıda, Ek II Bölüm IV madde 2.2.1'de belirtilen organik olmayan tarımsal bileşenlerin kısıtlı kullanımına ilişkin kurallar hariç olmak üzere, Ek II Bölüm IV madde 1.5, 2.1(a), 2.1(b) ve 2.2.1'de belirtilen üretim kurallarına ve Madde 16(3) uyarınca belirlenen kurallara uygundur.

▼B

Birinci alt paragrafın (a), (b) ve (c) bentlerinde atıfta bulunulan bileşenlerin listesi hangi bileşenlerin organik olduğunu belirtmelidir. Organik üretime yapılan atıflar sadece organik bileşenlerle ilgili olarak görünebilir.

Birinci alt paragrafın (b) ve (c) bentlerinde atıfta bulunulan bileşenlerin listesi, tarımsal bileşenlerin toplam miktarına oranla organik bileşenlerin toplam yüzdesinin bir göstergesini içerecektir.

Bu paragrafın birinci alt paragrafının (a), (b) ve (c) bentlerinde atıfta bulunulan bileşenler listesinde kullanıldığında 1. paragrafta atıfta bulunulan terimler ve bu paragrafın üçüncü alt paragrafında atıfta bulunulan yüzde göstergesi, bileşenler listesindeki diğer göstergelerle aynı renk, aynı boyut ve yazı stilinde görünecektir.

▼B

6. İşlenmiş yem için, 1. paragrafta atıfta bulunulan terimler, satış tanımında ve içerik listesinde, aşağıdaki koşullarda kullanılabilir:

▼C4

(a) işlenmiş yem, Ek II'nin II, III ve V. Kısımlarında belirtilen üretim kurallarına ve Madde 17(3) uyarınca belirlenen özel kurallara uygundur;

▼B

(b) işlenmiş yemin içerdiği tarımsal kökenli bileşenlerin tamamı organikdir; ve

(c) Ürünün kuru maddesinin en az %95'i organikdir.

7. Komisyon, değişiklik yapan 54. Madde uyarınca yetki devrine dayanan tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

(a) Ek I'de listelenen ürünlerin etiketlenmesine ilişkin ilave kurallar ekleyerek veya eklenen kuralları değiştirerek bu Maddeyi; ve

(b) Üye Devletlerdeki dilbilimsel gelişmeleri dikkate alarak Ek IV'te belirtilen terimler listesi.

8. Komisyon, bu maddenin 3. paragrafının uygulanmasına ilişkin ayrıntılı gereklilikleri belirlemek üzere uygulama tasarrufları kabul edebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

Madde 31

Bitkisel üretimde kullanılan ürün ve maddelerin etiketlenmesi

Madde 2(1)'de belirtilen bu Yönetmeliğin kapsamına bakılmaksızın, bitki koruma ürünlerinde veya gübre, toprak düzenleyici veya besin maddesi olarak kullanılan ve Madde 9 ve 24 uyarınca yetkilendirilmiş ürün ve maddeler, söz konusu ürün veya maddelerin bu Yönetmelik uyarınca organik üretimde kullanım için yetkilendirilmiş olduğunu gösteren bir referans taşıyabilir.

Madde 32

Zorunlu endikasyonlar

1. Ürünlerin Madde 30(3) uyarınca dönüştürme ürünü olarak etiketlenen ürünler de dahil olmak üzere Madde 30(1)'de atıfta bulunulan şartları taşıması halinde:

(a) son üretim veya hazırlama işlemini gerçekleştiren operatörün tabi olduğu kontrol makamı veya kontrol kuruluşunun kod numarası da etiketlemede yer almalıdır; ve

▼B

(b) Hazır ambalajlı gıdalar söz konusu olduğunda, Madde 30(3) ve Madde 30(5)'in (b) ve (c) bentlerinde atıfta bulunulan durumlar haricinde, Madde 33'te atıfta bulunulan Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu da ambalaj üzerinde yer alacaktır.

2. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunun kullanıldığı yerlerde, ürünün oluştuğu tarımsal hammaddelerin yetiştirildiği yerin bir göstergesi logo ile aynı görsel alanda görünecek ve uygun olduğu şekilde aşağıdaki şekillerden birini alacaktır:

(a) Tarımsal hammaddenin Birlik içinde yetiştirildiği 'AB Tarım';

(b) Tarımsal hammaddenin üçüncü ülkelerde yetiştirildiği 'AB Dışı Tarım';

(c) Tarımsal hammaddelerin bir kısmının Birlik içinde, bir kısmının ise üçüncü bir ülkede yetiştirildiği 'AB/AB Dışı Tarım'.

Birinci alt paragrafın amaçları doğrultusunda, 'Tarım' kelimesi uygun olduğu durumlarda 'Su Ürünleri' ile değiştirilebilir ve 'AB' ve 'AB dışı' kelimeleri, ürünün oluştuğu tarımsal hammaddelerin tamamının o ülkede ve varsa o bölgede yetiştirilmiş olması halinde, bir ülke adı veya bir ülke ve bir bölge adı ile değiştirilebilir veya tamamlanabilir.

Birinci ve üçüncü alt paragraflarda atıfta bulunulduğu gibi, ürünün oluştuğu tarımsal hammaddelerin yetiştirildiği yerin belirtilmesi için, göz ardı edilen bileşenlerin toplam miktarının tarımsal hammaddelerin ağırlıkça toplam miktarının % 5'ini aşmaması koşuluyla, bileşenlerin ağırlıkça küçük miktarları göz ardı edilebilir.

'AB' veya 'AB dışı' kelimeleri, ürünün adından daha belirgin bir renk, boyut ve yazı stilinde görünmemelidir.

3. Bu Maddenin 1. ve 2. paragraflarında ve 33(3) Maddesinde atıfta bulunulan işaretler kolayca görülebilecek şekilde göze çarpan bir yerde işaretlenir ve açıkça okunabilir ve silinmez olur.

4. Komisyon, 54. Madde uyarınca, bu Maddenin 2. paragrafını ve 33(3) Maddesini değiştiren ve etiketlemeye ilişkin ilave kurallar ekleyen veya eklenen kuralları değiştiren yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

5. Komisyon, aşağıdaki hususlara ilişkin uygulama kanunlarını kabul eder:

(a) Bu maddenin 1. paragrafının (a) bendinde ve 2. paragrafında ve 33(3) maddesinde atıfta bulunulan endikasyonların kullanımı, sunumu, bileşimi ve boyutuna ilişkin pratik düzenlemeler;

▼B

- (b) kontrol makamlarına ve kontrol organlarına kod numaralarının atanması;
- (c) bu maddenin 2. paragrafı ve 33(3) maddesi uyarınca tarımsal hammaddelerin yetiştirildiği yerin belirtilmesi.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 33***Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu**

1. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu, bu Tüzüğe uygun ürünlerin etiketlenmesinde, sunumunda ve reklamında kullanılabilir.

Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu, söz konusu kullanımın belirli ürünlerin organik üretimine ilişkin olarak tüketiciyi yanlış yönlendirmemesi ve logonun Ek V'te belirtilen kurallara uygun olarak çoğaltılması şartıyla, logonun varlığı ve reklamı ile ilgili bilgi ve eğitim amaçlı olarak da kullanılabilir. Bu durumda, Madde 32(2) ve Ek V'in 1.7 no'lu maddesi gereklilikleri uygulanmayacaktır.

Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu, Madde 30(5)'in (b) ve (c) bentlerinde atıfta bulunulan işlenmiş gıdalar ve Madde 30(3)'te atıfta bulunulan dönüştürülmüş ürünler için kullanılmayacaktır.

2. Paragraf 1'in ikinci alt paragrafına uygun olarak kullanıldığı durumlar hariç olmak üzere, Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu, 2017/625 sayılı Tüzüğün (AB) 86. ve 91. Maddelerine uygun olarak resmi bir tasdiktir.

3. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunun kullanımı üçüncü ülkelerden ithal edilen ürünler için isteğe bağlı olacaktır. Bu logonun söz konusu ürünlerin etiketlenmesinde yer alması halinde, Madde 32(2)'de atıfta bulunulan gösterge de etiketlemede yer alacaktır.

4. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu Ek V'te belirtilen modeli takip edecek ve bu Ek'te belirtilen kurallara uyacaktır.

5. Ulusal logolar ve özel logolar, bu Yönetmeliğe uygun ürünlerin etiketlenmesinde, sunumunda ve reklamında kullanılabilir.

6. Komisyon, 54. Madde uyarınca, Avrupa Birliği'nin organik üretim logosuna ilişkin Ek V'i ve buna ilişkin kuralları değiştiren yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir.

▼B**BÖLÜM V
SERTİFİKASYON***Madde 34***Sertifikasyon sistemi**

1. Herhangi bir ürünü 'organik' veya 'dönüşümlü' olarak piyasaya sürmeden önce veya dönüşüm döneminden önce, organik veya dönüşümlü ürünleri üreten, hazırlayan, dağıtan veya depolayan, bu tür ürünleri üçüncü bir ülkeden ithal eden veya üçüncü bir ülkeye ihraç eden veya bu tür ürünleri piyasaya süren 36. Maddede atıfta bulunulan işletmeciler ve işletmeci grupları, faaliyetlerini yürüttükleri ve işletmelerinin kontrol sistemine tabi olduğu Üye Devletin yetkili makamlarına bildirirler.

Yetkili makamların sorumluluklarını devrettiği veya belirli resmi kontrol görevlerini veya diğer resmi faaliyetlerle ilgili belirli görevleri birden fazla kontrol makamı veya kontrol kuruluşuna devrettiği durumlarda, işletmeciler veya işletmeci grupları birinci alt paragrafta atıfta bulunulan bildirimde faaliyetlerinin bu Yönetmeliğe uygun olup olmadığını doğrulayan ve Madde 35(1)'de atıfta bulunulan sertifikayı sağlayan kontrol makamı veya kontrol kuruluşunu belirtir.

2. Hazır ambalajlı organik ürünleri doğrudan nihai tüketiciye veya kullanıcıya satan işletmeciler, satış noktası ile bağlantılı olanlar dışında bu ürünleri üretmemeleri, hazırlamamaları, depolamamaları, üçüncü bir ülkeden ithal etmemeleri veya bu tür faaliyetleri başka bir işletmeciye taşeron olarak vermemeleri koşuluyla, bu Maddenin 1. paragrafında atıfta bulunulan bildirim yükümlülüğünden ve Madde 35(2)'de atıfta bulunulan bir sertifikaya sahip olma yükümlülüğünden muaf tutulur.

3. İşletmeciler veya işletmeci gruplarının faaliyetlerinden herhangi birini üçüncü taraflara taşeron olarak verdiği durumlarda, işletmeci veya işletmeci grubu 1. paragrafta atıfta bulunulan bildirimde organik üretimle ilgili sorumluluğun kendisinde kaldığını ve bu sorumluluğu taşeron devretmediğini beyan etmediği sürece, hem işletmeciler veya işletmeci grupları hem de bu faaliyetlerin taşeron olarak verildiği üçüncü taraflar 1. paragrafta uyacaktır. Bu gibi durumlarda, yetkili otorite veya uygun olduğu durumlarda kontrol otoritesi veya kontrol kuruluşu, faaliyetlerini taşeron veren işletmeciler veya işletmeci grupları üzerinde yürüttüğü kontrol bağlamında, taşeron verilen faaliyetlerin bu Yönetmeliğe uygun olduğunu doğrular.

4. Üye Devletler, 1. paragrafta atıfta bulunulan bildirimleri alacak bir makam belirleyebilir veya bir organı onaylayabilir.

5. İşletmeciler, işletmeci grupları ve alt yükleniciler, yürüttükleri farklı faaliyetlere ilişkin olarak bu Yönetmeliğe uygun şekilde kayıt tutarlar.

6. Üye Devletler, 1. paragraf uyarınca faaliyetlerini bildirmiş olan işletmecilerin ve işletmeci gruplarının isim ve adreslerini içeren güncel listeler tutarlar ve bu listeleri

▼B

Madde 35(1) uyarınca bu operatörlere ve operatör gruplarına sağlanan sertifikalara ilişkin bilgilerle birlikte, tek bir internet sitesine bağlantılar yoluyla da dahil olmak üzere, uygun bir şekilde bu verilerin kapsamlı bir listesi. Bunu yaparken Üye Devletler, Avrupa Parlamentosu'nun (AB) 2016/679 sayılı Tüzüğü ve Konsey'in ⁽¹⁾ kapsamında kişisel verilerin korunmasına ilişkin gerekliliklere uyacaktır.

7. Üye Devletler, bu Tüzüğe uyan ve (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 78 ve 80. Maddeleri uyarınca bir ücretin tahsil edildiği durumlarda, kontrollerin maliyetini karşılayan makul bir ücret ödeyen herhangi bir işletmeci veya işletmeciler grubunun kontrol sistemi tarafından karşılanma hakkına sahip olmasını sağlar. Üye Devletler, tahsil edilebilecek her türlü ücretin kamuya açıklanmasını sağlar.

8. Komisyon, 54. Madde uyarınca, kayıt tutma gerekliliklerine ilişkin olarak Ek II'yi tadil eden yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

9. Komisyon, ilgili ayrıntı ve özellikleri sağlamak üzere uygulama kanunları kabul edebilir:

- (a) paragraf 1'de atıfta bulunulan bildirim formatı ve teknik araçları;
- (b) paragraf 6'da atıfta bulunulan listelerin yayınlanmasına ilişkin düzenlemeler; ve
- (c) paragraf 7'de atıfta bulunulan ücretlerin yayınlanmasına ilişkin usuller ve düzenlemeler.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 35***Sertifika**

1. Yetkili makamlar veya uygun olduğu hallerde kontrol makamları veya kontrol kuruluşları, Madde 34(1) uyarınca faaliyetini bildiren ve bu Yönetmeliğe uyan herhangi bir işletmeci veya işletmeciler grubuna bir sertifika verir. Sertifika aşağıdaki hususları içerir

- (a) mümkün olan her yerde elektronik formda düzenlenmelidir;
- (b) en azından üyelerin listesi, sertifikanın kapsadığı ürün kategorisi ve geçerlilik süresi de dahil olmak üzere operatörün veya operatörler grubunun tanımlanmasına izin verir;

(1) 2016/679 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (AB) 27 Nisan 2016 tarihli 95/46/EC sayılı Direktifi (Genel Veri Koruma Tüzüğü) yürürlükten kaldıran, kişisel verilerin işlenmesine ilişkin olarak gerçek kişilerin korunması ve bu verilerin serbest dolaşımına ilişkin Direktif (OJ L 119, 4.5.2016, s. 1).

▼B

(c) bildirilen faaliyetin bu Yönetmeliğe uygun olduğunu onaylamak; ve

(d) Ek VI'da belirtilen modele uygun olarak düzenlenecektir.

2. Bu maddenin 8. paragrafı ve 34(2) maddesi saklı kalmak kaydıyla, işletmeciler ve işletmeci grupları, bu maddenin 1. paragrafında atıfta bulunulan bir sertifikaya sahip olmadıkları sürece, 2(1) maddesinde atıfta bulunulan ürünleri organik ürün veya dönüştürülmüş ürün olarak piyasaya arz edemezler.

3. Bu Maddede atıfta bulunulan sertifika, 2017/625 sayılı Tüzüğün (AB) 86(1) Maddesinin (a) bendi anlamında resmi bir sertifika olacaktır.

4. Bir işletmeci veya işletmeciler grubu, söz konusu işletmeci veya işletmeciler grubunun farklı üretim, hazırlık ve dağıtım aşamalarında faaliyet gösterdiği durumlar da dahil olmak üzere, aynı Üye Devlette aynı ürün kategorisine ilişkin olarak yürütülen faaliyetlerle ilgili olarak birden fazla kontrol kuruluşundan sertifika alma hakkına sahip olmayacaktır.

5. Bir operatörler grubunun üyeleri, ait oldukları operatörler grubunun sertifikasyonu kapsamındaki faaliyetlerden herhangi biri için bireysel sertifika alma hakkına sahip olmayacaktır.

6. Operatörler, tedarikçileri olan operatörlerin sertifikalarını doğrulamalıdır.

7. Bu Maddenin 1. ve 4. paragraflarının amaçları doğrultusunda, ürünler aşağıdaki kategorilere göre sınıflandırılacaktır:

(a) tohumlar ve diğer bitki üreme materyalleri de dahil olmak üzere işlenmemiş bitkiler ve bitki ürünleri;

(b) besi hayvanları ve işlenmemiş besi hayvanları ürünleri;

(c) algler ve işlenmemiş su ürünleri;

(d) gıda olarak kullanılmak üzere su ürünleri de dahil olmak üzere işlenmiş tarım ürünleri;

(e) Besle;

(f) Şarap;

(g) Bu Tüzüğün Ek I'inde listelenen veya önceki kategorilerin kapsamına girmeyen diğer ürünler.

▼B

8. Üye Devletler, 2. paragrafta öngörülen sertifikaya sahip olma yükümlülüğünden, yem dışındaki ambalajsız organik ürünleri doğrudan nihai tüketiciye satan işletmecileri, bu işletmecilerin satış noktası ile bağlantılı olanlar dışında üretim yapmamaları, hazırlamamaları, depolamamaları veya bu ürünleri üçüncü bir ülkeden ithal etmemeleri veya bu tür faaliyetleri üçüncü bir tarafa taşeron olarak vermemeleri koşuluyla muaf tutabilir:

- (a) bu tür satışlar yılda 5 000 kg'ı geçmemelidir;
- (b) söz konusu satışlar, ambalajsız organik ürünlerle ilgili olarak yıllık 20.000 Avro'yu aşan bir ciroyu temsil etmemektedir; veya
- (c) İşletmecinin potansiyel sertifikasyon maliyetinin, söz konusu işletmeci tarafından satılan ambalajsız organik ürünlerin toplam cirosunun %2'sini aşması.

Bir Üye Devlet birinci alt paragrafta atıfta bulunulan işletmecileri muaf tutmaya karar verirse, birinci alt paragrafta belirlenenlerden daha katı sınırlar belirleyebilir.

Üye Devletler, birinci alt paragraf uyarınca işletmecilerin muaf tutulmasına yönelik her türlü kararı ve bu işletmecilerin muaf tutulduğu limitleri Komisyona ve diğer Üye Devletlere bildirir.

9. Komisyon, 54. Madde uyarınca Ek VI'da belirtilen sertifika modelini değiştiren yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir.

10. Komisyon, 1. paragrafta atıfta bulunulan sertifikanın şekli ve düzenlenmesine ilişkin teknik araçlarla ilgili ayrıntılar ve spesifikasyonlar sağlamak üzere uygulama tasarrufları kabul eder.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 36***Operatörler grubu**

1. Her bir operatör grubu

- (a) sadece yosun veya su ürünleri yetiştiriciliği yapan çiftçi veya işletmeci olan ve buna ek olarak gıda veya yem işleme, hazırlama veya piyasaya sürme faaliyetlerinde bulunan üyelerden oluşabilir;
- (b) sadece üyelerden oluşabilir:
 - (i) Bireysel sertifikasyon maliyeti, her bir üyenin cirosunun veya standart organik üretim çıktısının %2'sinden fazlasını temsil eden ve yıllık organik üretim cirosu 25.000 Avro'dan fazla olmayan veya standart organik üretim çıktısı yıllık 15.000 Avro'dan fazla olmayan; veya

▼B

- (ii) her biri maksimum holdinge sahip:
 - beş hektar,
 - Seralar söz konusu olduğunda 0,5 hektar veya
 - 15 hektar, sadece kalıcı otlaklar söz konusu olduğunda;
- (c) bir Üye Devlette veya üçüncü bir ülkede kurulabilir;
- (d) tüzel kişiliğe sahiptir;

▼M6

- (e) sadece (a) bendinde atıfta bulunulan üretim faaliyetleri veya olası ek faaliyetleri aynı Üye Devlette veya aynı üçüncü ülkede birbirlerine coğrafi yakınlık içinde gerçekleşen üyelere oluşur;

▼B

- (f) grup tarafından üretilen ürünler için ortak bir pazarlama sistemi kurmak; ve
- (g) Grubun her bir üyesinin bu Tüzüğe uygunluğunu doğrulamaktan sorumlu tanımlanmış bir kişi veya organın bulunduğu, belgelendirilmiş bir dizi kontrol faaliyeti ve prosedürden oluşan bir iç kontrol sistemi kurmak.

▼M6

İç kontrol sistemi (ICS) aşağıdaki konularda belgelendirilmiş prosedürlerden oluşmalıdır:

- (i) Grup üyelerinin kaydı;
- (ii) Grubun her bir üyesinin yıllık dahili fiziksel yerinde denetimlerini ve her durumda ICS yöneticisi tarafından planlanan ve rolleri (h) bendinde tanımlanan ICS müfettişleri tarafından yürütülen riske dayalı ek denetimleri içeren dahili denetimler;
- (iii) Mevcut bir grupta yeni üyelerin onaylanması veya uygun olduğu durumlarda, iç denetim raporu temelinde ICS yöneticisinin onayı üzerine yeni üretim birimlerinin veya mevcut üyelerin yeni faaliyetlerinin onaylanması;
- (iv) ICS müfettişlerinin en az yılda bir kez gerçekleştirilecek ve katılımcıların edindikleri bilgilerin değerlendirilmesinin eşlik edeceği eğitimi;
- (v) Grup üyelerinin ICS prosedürleri ve bu Tüzüğün gereklilikleri konusunda eğitilmesi;
- (vi) belge ve kayıtların kontrolü;

▼M6

- (vii) İç denetimler sırasında tespit edilen uyumsuzluk durumlarında, bunların takibi de dahil olmak üzere alınan önlemler;
- (viii) Grubun ortak pazarlama sisteminde teslim edilen ürünlerin menşei gösteren ve grubun her bir üyesinin veriminin tahmin edilmesi ve çapraz kontrolü de dahil olmak üzere üretim, işleme, hazırlama veya piyasaya sürme gibi tüm aşamalar boyunca tüm üyelerin tüm ürünlerinin izlenmesine olanak tanıyan dahili izlenebilirlik;
- (h) bir ICS yöneticisi ve grubun üyesi olabilecek bir veya daha fazla ICS müfettişi atayabilir. Bu kişilerin pozisyonları birleştirilemez. ICS denetçilerinin sayısı yeterli olmalı ve özellikle grubun organik üretiminin türü, yapısı, büyüklüğü, ürünleri, faaliyetleri ve çıktısı ile orantılı olmalıdır. ICS denetçileri, grubun ürünleri ve faaliyetleri konusunda yetkin olmalıdır.

ICS yöneticisi şunları yapacaktır:

- (i) Grubun her bir üyesinin (a), (b) ve (e) bentlerinde belirtilen kriterlere uygunluğunu doğrulamak;
- (ii) Her üye ile grup arasında, üyelerin kendilerini taahhüt ettikleri yazılı ve imzalı bir üyelik sözleşmesi olmasını sağlamak:
- bu Yönetmeliğe uymakla yükümlüdür,
 - ICS'ye katılmak ve ICS yöneticisi tarafından kendilerine verilen görev ve sorumluluklar ile kayıt tutma yükümlülüğü de dahil olmak üzere ICS prosedürlerine uymak,
 - ICS müfettişleri tarafından gerçekleştirilen iç denetimler ve yetkili makam veya uygun olduğu durumlarda kontrol makamı veya kontrol kuruluşu tarafından gerçekleştirilen resmi kontroller sırasında üretim birimlerine ve tesislerine erişime izin vermek ve hazır bulunmak, tüm belgeleri ve kayıtları onlara sunmak ve denetim raporlarını imzalamak,
 - ICS yöneticisinin veya yetkili makamın ya da uygun **o l d u ğ u** durumlarda kontrol makamının veya kontrol organının kararına uygun olarak uygunsuzluk durumlarında verilen süre içinde önlemleri kabul etmek ve uygulamak,
 - Şüphelenilen uygunsuzluklar konusunda ICS yöneticisini derhal bilgilendirmelidir;
- (iii) ICS prosedürlerini ve ilgili belgeleri ve kayıtları geliştirmek, bunları güncel tutmak ve ICS müfettişlerine ve ilgili olduğu durumlarda grup üyelerine hazır bulundurmak;

▼M6

- (iv) Grup üyelerinin listesini hazırlayın ve güncel tutun;
- (v) ICS müfettişlerine görev ve sorumluluklar atamak;
- (vi) derogasyon talepleri de dahil olmak üzere, grup üyeleri ile yetkili makam veya uygun olduğu hallerde kontrol makamı veya kontrol organı arasında irtibatı sağlamak;
- (vii) ICS müfettişlerinin çıkar çatışması beyanlarını yıllık olarak doğrulamak;
- (viii) (g) bendinin ikinci paragrafının (ii) noktasında atıfta bulunulan ICS yöneticisinin programına uygun olarak iç denetimleri planlamak ve bunların yeterli şekilde uygulanmasını sağlamak;
- (ix) ICS müfettişlerine yeterli eğitim verilmesini sağlamak ve ICS müfettişlerinin yeterlilik ve niteliklerinin yıllık değerlendirmesini yapmak;
- (x) yeni üyeleri veya yeni üretim birimlerini ya da mevcut üyelerin yeni faaliyetlerini onaylayabilir;
- (xi) g maddesine uygun olarak belgelendirilmiş prosedürlerle oluşturulan ICS önlemleri doğrultusunda uyumsuzluk durumunda önlemlere karar vermek ve bu önlemlerin takibini sağlamak;
- (xii) ICS müfettişlerinin görevlerinin alt yükleniciye verilmesi de dahil olmak üzere faaliyetlerin alt yükleniciye verilmesine karar vermek ve ilgili anlaşmaları veya sözleşmeleri imzalamak.

ICS müfettişi şunları yapacaktır:

- (i) ICS yöneticisi tarafından sağlanan program ve prosedürlere göre grup üyelerinin iç denetimlerini gerçekleştirmek;
- (ii) iç denetim raporlarını bir şablon temelinde hazırlar ve makul bir süre içinde ICS yöneticisine sunar;
- (iii) Atama sırasında çıkar çatışmasına ilişkin yazılı ve imzalı bir beyan sunmalı ve bunu her yıl güncellemelidir;
- (iv) eğitimlere katılmak.

▼B

2. Yetkili makamlar veya uygun olduğu hallerde kontrol makamları veya kontrol kuruluşları, 1. paragrafta atıfta bulunulan iç kontrol sisteminin kurulumu veya işleyişindeki eksikliklerin, özellikle de işletmeciler grubunun münferit üyelerinin uygunsuzluklarını tespit etme veya ele alma konusundaki başarısızlıkların organik ve dönüştürülmüş ürünlerin bütünlüğünü etkilemesi halinde, tüm grup için 35. Maddede atıfta bulunulan sertifikayı geri çeker.

▼M6

En azından aşağıdaki durumlar ICS'de eksiklik olarak değerlendirilmelidir:

- (a) askıya alınan/çekilen üyelerin veya üretim birimlerinin ürünlerinin üretilmesi, işlenmesi, hazırlanması veya piyasaya sürülmesi;
- (b) ICS yöneticisinin etiketleme veya reklamlarında organik üretime atıfta bulunulmasını yasakladığı ürünlerin piyasaya sürülmesi;
- (c) İç onay prosedürünü takip etmeden üye listesine yeni üyeler eklemek veya mevcut üyelerin faaliyetlerini değiştirmek;
- (d) Belirli bir yıl içinde grubun bir üyesinin yıllık fiziksel yerinde denetimini gerçekleştirmemek;
- (e) askıya alınan veya çekilen üyelerin üye listesinde belirtilmemesi;
- (f) ICS müfettişleri tarafından gerçekleştirilen iç denetimler ile yetkili makam veya uygun olduğu hallerde kontrol makamı veya kontrol kuruluşu tarafından gerçekleştirilen resmi kontroller arasındaki bulgularda ciddi sapmalar;
- (g) ICS müfettişleri veya yetkili makam ya da uygun olduğu hallerde kontrol kuruluşunun kontrol makamı tarafından tespit edilen uygunsuzluklara yanıt olarak uygun tedbirlerin alınması veya gerekli takibin yapılması konusunda ciddi eksiklikler;
- (h) Grubun organik üretiminin türü, yapısı, büyüklüğü, ürünleri, faaliyetleri ve çıktısı için yetersiz sayıda ICS denetçisi veya ICS denetçilerinin yetersiz yeterlilikleri.

▼B

3. Komisyon, 54. madde uyarınca, bu maddenin 1. ve 2. paragraflarına hükümler eklemek veya eklenen hükümleri değiştirmek suretiyle, özellikle aşağıdaki hususlara ilişkin olarak, yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

- (a) Bir grup operatörün bireysel üyelerinin sorumlulukları;
- (b) Tesislerin veya sahaların paylaşımı gibi, grup üyelerinin coğrafi yakınlığını belirleyen kriterler;
- (c) gerçekleştirilecek kontrollerin kapsamı, içeriği ve sıklığı ile iç kontrol sisteminin kurulumu veya işleyişindeki eksikliklerin tespit edilmesine yönelik kriterler de dahil olmak üzere, iç kontrol sisteminin kurulumu ve işleyişi.

4. Komisyon, ilgili özel kuralları belirleyen uygulama tasarrufları kabul edebilir:

- (a) Bir grup operatörün bileşimi ve boyutu;

▼B

- (b) belgeler ve kayıt tutma sistemleri, dahili izlenebilirlik sistemi ve operatörlerin listesi;
- (c) Bir grup işletmeci ile yetkili makam veya makamlar, kontrol makamları veya kontrol organları arasında ve Üye Devletler ile Komisyon arasında bilgi alışverişi.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

BÖLÜM VI**RESMİ KONTROLLER VE DİĞER RESMİ FAALİYETLER***Madde 37***(AB) 2017/625 sayılı Tüzük ile organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin resmi kontroller ve diğer resmi faaliyetler için ek kurallar ile ilişki**

Bu Bölümün özel kuralları, bu Tüzüğün 40(2) maddesinde aksi belirtilmedikçe, 2017/625 (AB) sayılı Tüzükte belirtilen kurallara ek olarak ve bu Tüzüğün 41(1) maddesinde aksi belirtilmedikçe, bu Tüzüğün 29. maddesine ek olarak, bu Tüzüğün 2(1) maddesinde atıfta bulunulan ürünlerin bu Tüzüğe uygun olarak üretildiğini üretim, hazırlama ve dağıtımın tüm aşamalarında tüm süreç boyunca doğrulamak için gerçekleştirilen resmi kontrollere ve diğer resmi faaliyetlere uygulanır.

*Madde 38***Resmi kontrollere ve yetkili makamlar tarafından alınacak önlemlere ilişkin ek kurallar**

1. Bu Yönetmeliğe uygunluğun doğrulanması için 2017/625 sayılı Yönetmeliğin (AB) 9. Maddesi uyarınca gerçekleştirilen resmi kontroller özellikle aşağıdakileri içerecektir

- (a) Bu Tüzüğün 9(6) Maddesinde ve 28. Maddesinde atıfta bulunulan önleyici ve ihtiyati tedbirlerin işletmeciler tarafından üretim, hazırlık ve dağıtımın her aşamasında uygulandığının doğrulanması;
- (b) İşletmenin organik olmayan veya dönüşüm sürecindeki üretim birimlerini içermesi halinde, kayıtların ve organik, dönüşüm sürecindeki ve organik olmayan üretim birimleri ile bu birimler tarafından üretilen ilgili ürünler arasında ve organik, dönüşüm sürecindeki ve organik olmayan üretim birimleri için kullanılan maddeler ve ürünler arasında açık ve etkili bir ayrımı sağlamak için yürürlükte olan önlemlerin veya prosedürlerin veya düzenlemelerin doğrulanması; bu doğrulama, önceki bir dönemin geriye dönük olarak dönüşüm döneminin bir parçası olarak kabul edildiği parseller üzerindeki kontrolleri ve organik olmayan üretim birimleri üzerindeki kontrolleri içerecektir;

▼B

- (c) Organik, dönüşüm sürecindeki ve organik olmayan ürünlerin operatörler tarafından aynı anda toplandığı, aynı hazırlama ünitesinde, alanda veya tesiste hazırlandığı veya depolandığı ya da diğer operatörlere veya birimlere nakledildiği durumlarda, kayıtların ve işlemlerin yer veya zamana göre ayrı yürütülmesini sağlamak için uygulanan önlemlerin, prosedürlerin veya düzenlemelerin doğrulanması, Uygun temizlik önlemlerinin ve uygun olduğu durumlarda ürünlerin ikame edilmesini önleyecek önlemlerin uygulandığını, organik ürünlerin ve dönüştürülecek ürünlerin her zaman tanımlandığını ve organik, dönüştürülecek ve organik olmayan ürünlerin hazırlama işlemlerinden önce ve sonra, yer veya zaman bakımından birbirinden ayrı olarak depolandığını;
- (d) operatör gruplarının iç kontrol sisteminin kurulmasının ve işleyişinin doğrulanması;
- (e) İşletmecilerin bu Tüzüğün 34(2) maddesi uyarınca bildirim yükümlülüğünden veya bu Tüzüğün 35(8) maddesi uyarınca bir sertifikaya sahip olma zorunluluğundan muaf tutulduğu durumlarda, bu muafiyetin gerekliliklerinin yerine getirildiğinin doğrulanması ve bu işletmeciler tarafından satılan ürünlerin doğrulanması.

2. Bu Yönetmeliğe uygunluğun doğrulanması için (AB) 2017/625 sayılı Yönetmeliğin 9. Maddesi uyarınca gerçekleştirilen resmi kontroller, (AB) 2017/625 sayılı Yönetmeliğin 9. Maddesinde atıfta bulunulan unsurlara ek olarak özellikle aşağıdaki unsurlar dikkate alınarak belirlenecek olan ve bu Yönetmeliğin 3. Maddesinin (57) numaralı bendinde tanımlanan uygunsuzluk olasılığı temelinde üretim, hazırlık ve dağıtımın tüm aşamalarında tüm süreç boyunca gerçekleştirilecektir:

- (a) operatörlerin ve operatör gruplarının türü, boyutu ve yapısı;
- (b) İşletmecilerin ve işletmeci gruplarının organik üretim, hazırlama ve dağıtımına dahil oldukları sürenin uzunluğu;
- (c) bu Madde uyarınca gerçekleştirilen kontrollerin sonuçları;
- (d) Yürütülen faaliyetlerle ilgili zaman noktası;
- (e) ürün kategorileri;
- (f) Ürünlerin türü, miktarı ve değeri ile bunların zaman içindeki gelişimi;
- (g) Ürünlerin birbirine karışması veya izinsiz ürün veya maddelerle kontaminasyon olasılığı;
- (h) operatörler ve operatör grupları tarafından kurallara derogasyonların veya istisnaların uygulanması;

▼B

- (i) üretim, hazırlık ve dağıtımın her aşamasında uyumsuzluk için kritik noktalar ve uyumsuzluk olasılığı;
- (j) taşıma faaliyetleri.

3. Her halükarda, Madde 34(2) ve 35(8)'de atıfta bulunulanlar hariç olmak üzere, tüm işletmeciler ve işletmeci grupları yılda en az bir kez uygunluk denetimine tabi olacaktır.

Uygunluğun doğrulanması, aşağıdaki koşulların yerine getirildiği durumlar haricinde, yerinde fiziksel bir incelemeyi içerecektir:

- (a) İlgili işletmeci veya işletmeciler grubunun önceki kontrollerinde, birbirini takip eden en az üç yıl boyunca organik veya dönüştürülmüş ürünlerin bütünlüğünü etkileyen herhangi bir uygunsuzluğun tespit edilmemiş olması; ve
- (b) ilgili işletmeci veya işletmeciler grubunun bu maddenin 2. paragrafında ve (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğü'nün 9. maddesinde atıfta bulunulan unsurlar temelinde düşük bir uyumsuzluk olasılığı arz ettiği değerlendirilmiştir.

Bu durumda, iki fiziksel yerinde denetim arasındaki süre 24 ayı geçemez.

4. Bu Yönetmeliğe uygunluğun doğrulanması için 2017/625 sayılı Yönetmeliğin (AB) 9. Maddesi uyarınca gerçekleştirilen resmi kontroller:

- (a) (AB) 2017/625 sayılı Tüzük Madde 9(4) uyarınca gerçekleştirilirken, işletmecilerin veya işletmeci gruplarının tüm resmi kontrollerinin asgari bir yüzdesinin önceden haber verilmeksizin gerçekleştirilmesi sağlanmalıdır;
- (b) bu maddenin 3. paragrafında atıfta bulunulanlara ek kontrollerin asgari bir yüzdesinin gerçekleştirilmesini sağlar;
- (c) (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğü'nün 14. Maddesinin (h) bendine uygun olarak alınan numunelerden asgari sayıda alınarak gerçekleştirilecektir;
- (d) bir işletmeciler grubunun üyesi olan asgari sayıda işletmecinin bu maddenin 3. paragrafında atıfta bulunulan uygunluğun doğrulanması ile bağlantılı olarak kontrol edilmesini sağlar.

5. Madde 35(1)'de atıfta bulunulan sertifikanın teslimi veya yenilenmesi, bu Maddenin 1 ila 4. paragraflarında atıfta bulunulan uygunluk doğrulamasının sonuçlarına dayanır.

▼B

6. (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 13(1) maddesi uyarınca bu Tüzüğe uygunluğun doğrulanması amacıyla gerçekleştirilen her bir resmi kontrole ilişkin olarak düzenlenecek yazılı kayıt, söz konusu yazılı kaydın alındığının teyidi olarak işletmeci veya işletmeci grupları tarafından imzalanacaktır.

7. (AB) 2017/625 sayılı Tüzük'ün 13(1) maddesi, belirli resmi kontrol görevlerinin veya diğer resmi faaliyetlere ilişkin belirli görevlerin devredildiği kontrol organları üzerindeki denetim faaliyetleri bağlamında yetkili makamlar tarafından gerçekleştirilen denetim ve teftişlere uygulanmaz.

8. Komisyon, 54. Madde uyarınca yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

(a) üretim, hazırlama ve dağıtımın tüm aşamalarında izlenebilirliğin ve bu Tüzüğe uygunluğun sağlanması amacıyla yürütülen resmi kontrollerin gerçekleştirilmesine yönelik özel kriterler ve koşullar belirleyerek bu Tüzüğü tamamlar:

(i) Belgesel hesapların kontrolleri;

(ii) Belirli operatör kategorileri üzerinde gerçekleştirilen kontroller;

(iii) Uygun olduğu hallerde, bu maddenin 3. paragrafında atıfta bulunulan fiziksel yerinde denetimler de dahil olmak üzere bu Tüzükte öngörülen kontrollerin gerçekleştirileceği süre ve bunların gerçekleştirileceği belirli tesisler veya alanlar;

(b) bu maddenin 2. paragrafını, pratik deneyimlere dayalı olarak başka unsurlar ekleyerek veya eklenen unsurları değiştirerek tadil eder.

9. Komisyon, belirtmek üzere uygulama kanunları kabul edebilir:

(a) işletmecilerin veya işletmeci gruplarının 4. paragrafın (a) bendinde atıfta bulunduğu üzere önceden haber verilmeksizin gerçekleştirilecek tüm resmi kontrollerinin asgari yüzdesi;

(b) paragraf 4'ün (b) bendinde atıfta bulunulan asgari ek kontrol yüzdesi;

(c) paragraf 4'ün (c) bendinde atıfta bulunulan asgari numune sayısı;

(d) paragraf 4'ün (d) bendinde atıfta bulunulan bir işletmeciler grubunun üyesi olan asgari işletmeci sayısı.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

▼B*Madde 39***İşletmeciler ve işletmeci grupları tarafından alınacak önlemlere ilişkin ek kurallar**

1. 2017/625 sayılı Yönetmeliğin (AB) 15. Maddesinde belirtilen yükümlülüklere ek olarak, işletmeciler ve işletmeci grupları

- (a) Bu Yönetmeliğe uygunluklarını göstermek için kayıt tutarlar;
- (b) resmi kontroller için gerekli olan tüm beyanları ve diğer iletişimleri yapmak;
- (c) bu Tüzüğe uyulmasını sağlamak için ilgili pratik önlemleri alır;
- (d) imzalanacak ve gerektiğinde güncellenecek bir beyanname şeklinde sağlayacaktır:
 - (i) Organik veya dönüşüm sürecindeki üretim biriminin ve bu Yönetmeliğe uygun olarak gerçekleştirilecek faaliyetlerin tam tanımı;
 - (ii) Bu Tüzüğe uyumun sağlanması için alınması gereken ilgili pratik önlemler;
 - (iii) bir girişim:
 - Uygunsuzluk şüphesinin kanıtlanması, uygunsuzluk şüphesinin ortadan kaldırılamaması veya söz konusu ürünlerin bütünlüğünü etkileyen bir uygunsuzluğun tespit edilmesi halinde, ürünlerin alıcılarını yazılı olarak ve gecikmeksizin bilgilendirmek ve yetkili makamla veya uygun olduğu hallerde kontrol makamı veya kontrol kuruluşu ile ilgili bilgi alışverişinde bulunmak,
 - Kontrol otoritesinin veya kontrol kuruluşunun değişmesi durumunda kontrol dosyasının devrini veya organik üretimden çekilme durumunda kontrol dosyasının son kontrol otoritesi veya kontrol kuruluşu tarafından en az beş yıl süreyle saklanması kabul etmek,
 - organik üretimden çekilme durumunda yetkili makamı veya Madde 34(4) uyarınca belirlenen makam veya organı derhal bilgilendirmek ve
 - Alt yüklenicilerin farklı kontrol makamları veya kontrol organları tarafından kontrole tabi olması durumunda, bu makamlar veya organlar arasında bilgi alışverişini kabul etmek.

2. Komisyon, ilgili ayrıntı ve özellikleri sağlamak üzere uygulama kanunları kabul edebilir:

- (a) Bu Yönetmeliğe uygunluğun gösterilmesi için kayıtlar;

▼B

- (b) resmi kontroller için gerekli olan beyannameler ve diğer iletişimler;
- (c) Bu Tüzüğe uygunluğun sağlanması için ilgili pratik önlemler.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 40***Resmi kontrol görevlerinin ve diğer resmi faaliyetlerle ilgili görevlerin devredilmesine ilişkin ek kurallar**

1. Yetkili makamlar, belirli resmi kontrol görevlerini ve diğer resmi faaliyetlerle ilgili belirli görevleri, ancak (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün Bölüm III'ünde belirtilenlere ek olarak aşağıdaki koşulların karşılanması halinde kontrol organlarına devredebilir:

- (a) Delegasyon, raporlama yükümlülükleri ve diğer özel yükümlülükler de dahil olmak üzere, delege edilen resmi kontrol görevlerinin ve diğer resmi faaliyetlerle ilgili görevlerin ve kontrol organının bunları hangi koşullar altında yerine getirebileceğinin ayrıntılı bir tanımını içerir. Kontrol organı özellikle aşağıdakileri önceden onay için yetkili makamlara sunmuş olmalıdır:
- (i) (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 9. Maddesinde ve bu Tüzüğün 38. Maddesinde atıfta bulunulan unsurlar temelinde oluşturulacak olan ve işletmeciler ve işletmeci grupları üzerindeki resmi kontroller için izlenecek olan, özellikle işletmecilerin ve işletmeci gruplarının uygunluğunun doğrulanmasının yoğunluğu ve sıklığına ilişkin temeli belirleyecek olan risk değerlendirme prosedürü;
- (ii) Standart kontrol prosedürü, kontrol organının kontrollerine tabi olan işletmecilere ve işletmeci gruplarına uygulamayı taahhüt ettiği kontrol tedbirlerinin ayrıntılı bir tanımını içermelidir;
- (iii) Madde 41(4)'te atıfta bulunulan ortak katalogla uyumlu olan ve şüphelenilen veya tespit edilen uyumsuzluk durumlarında işletmecilere ve işletmeci gruplarına uygulanacak tedbirlerin bir listesi;
- (iv) işletmeciler ve işletmeci grupları ile ilgili olarak yürütülen diğer resmi faaliyetlere ilişkin resmi kontrol görevlerinin ve görevlerinin etkin bir şekilde izlenmesine yönelik düzenlemeler ve bu görevlere ilişkin raporlamaya yönelik düzenlemeler.

Kontrol organı, (i) ila (iv) bentlerinde atıfta bulunulan unsurlarda sonradan yapılan değişiklikleri yetkili makama bildirir;

▼B

- (b) Bu yetkili makamlar, özellikle uygunluğun doğrulanmasının yoğunluğu ve sıklığı ile ilgili olarak, devredilen görevlerin etkili, bağımsız ve tarafsız bir şekilde yürütüldüğünün doğrulanması da dahil olmak üzere, kontrol organlarının denetlenmesini sağlayacak usul ve düzenlemelere sahiptir.

Yetkili makamlar, (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 33. Maddesinin (a) bendi uyarınca, resmi kontrol görevlerini veya diğer resmi faaliyetlerle ilgili görevleri devrettikleri kontrol organlarının denetimlerini yılda en az bir kez düzenlerler.

2. (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 31(3) maddesinden istisna olarak, yetkili makamlar 138(1) maddesinin (b) bendinde ve bu Tüzüğün 138(2) ve (3) maddelerinde öngörülen görevlere ilişkin kararları bir kontrol organına devredebilir.

3. (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 29. Maddesinin (b)(iv) bendinin amacı doğrultusunda, bu Tüzüğün kapsamı ile ilgili olarak bu Tüzüğe uygunluğun doğrulanması için belirli resmi kontrol görevlerinin ve diğer resmi faaliyetlerle ilgili belirli görevlerin devredilmesine ilişkin standart, referansı *Avrupa Birliği Resmi Gazetesinde* yayımlanmış olan "Uygunluk değerlendirmesi - Ürün, süreç ve hizmetleri *belgelendiren* kuruluşlar için gereklilikler" e ilişkin uluslararası uyumlaştırılmış standardın en son bildirilen versiyonudur.

4. Yetkili makamlar aşağıdaki resmi kontrol görevlerini ve diğer resmi faaliyetlerle ilgili görevleri kontrol organlarına devredemezler:

- (a) diğer kontrol makamlarının veya kontrol organlarının gözetimi ve denetimi;
- (b) Organik üretimden elde edilmeyen bitki üreme materyalinin kullanımına ilişkin derogasyonlar dışında derogasyonlar verme yetkisi;
- (c) Bu Tüzüğün 34(1) maddesi kapsamında işletmeciler veya işletmeci grupları tarafından gerçekleştirilen faaliyetlere ilişkin bildirimleri alma yetkisi;
- (d) (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 54. Maddesi uyarınca organik sevkiyatların Birliğe serbest dolaşıma girmeden önce fiziksel kontrollerinin hangi sıklıkta yapılacağını belirleyen bu Tüzük hükümlerine uyumsuzluk olasılığının değerlendirilmesi;
- (e) Bu Tüzüğün 41(4) maddesinde atıfta bulunulan ortak tedbir kataloğunun oluşturulması.

5. Yetkili makamlar resmi kontrol görevlerini veya diğer resmi faaliyetlerle ilgili görevleri gerçek kişilere devredemezler.

▼B

6. Yetkili makamlar, (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 32. maddesi uyarınca kontrol organlarından alınan bilgilerin ve tespit edilen veya muhtemel uyumsuzluk durumunda kontrol organları tarafından uygulanan tedbirlerle ilişkin bilgilerin toplanmasını ve yetkili makamlar tarafından bu kontrol organlarının faaliyetlerinin denetlenmesi amacıyla kullanılmasını sağlar.

7. Yetkili bir makamın 2017/625 (AB) sayılı Tüzüğün 33. maddesinin (b) bendi uyarınca belirli resmi kontrol görevlerinin veya diğer resmi faaliyetlere ilişkin belirli görevlerin delegasyonunu tamamen veya kısmen geri çektiği hallerde, ilgili kontrol organları tarafından söz konusu kısmi veya tam geri çekme tarihinden önce verilen sertifikaların geçerli kalıp kalmayacağına karar verir ve ilgili işletmecileri bu karardan haberdar eder.

8. (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 33. maddesinin (b) bendine halel getirmeksizin, söz konusu bentte atıfta bulunulan durumlarda resmi kontrol görevlerinin veya diğer resmi faaliyetlerle ilgili görevlerin delegasyonunu tamamen veya kısmen geri çekmeden önce, yetkili makamlar söz konusu delegasyonu tamamen veya kısmen askıya alabilir:

(a) kontrol organının denetimler ve teftişler sırasında tespit edilen eksiklikleri gidermesi veya bu Tüzüğün 43. Maddesi uyarınca diğer kontrol makamları ve kontrol organları, yetkili makamlar ve Komisyon ile hakkında bilgi paylaşılan uygunsuzluğu ele alması için 12 ayı aşmayacak bir süre boyunca; veya

(b) Bu Tüzüğün 40(3) maddesiyle bağlantılı olarak (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 29. maddesinin (b)(iv) bendinde atıfta bulunulan akreditasyonun askıya alındığı süre boyunca.

Resmi kontrol görevlerinin veya diğer resmi faaliyetlerle ilgili görevlerin delegasyonunun askıya alındığı hallerde, ilgili kontrol organları delegasyonun askıya alındığı kısımlar için 35. maddede atıfta bulunulan sertifikaları düzenlemeyecektir. Yetkili makamlar, söz konusu kısmi veya tam askıya alma tarihinden önce ilgili kontrol organları tarafından düzenlenen sertifikaların geçerli kalıp kalmayacağına karar verir ve ilgili işletmecileri bu karardan haberdar eder.

(AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 33. maddesine halel getirmeksizin, yetkili makamlar, kontrol kuruluşu birinci alt paragrafın (a) bendinde atıfta bulunulan eksiklikleri veya uygunsuzlukları giderdiğinde veya akreditasyon kuruluşu birinci alt paragrafın (b) bendinde atıfta bulunulan akreditasyonun askıya alınmasını kaldırdığında, resmi kontrol görevlerinin veya diğer resmi faaliyetlerle ilgili görevlerin delegasyonunun askıya alınmasını mümkün olan en kısa sürede kaldırır.

9. Yetkili makamların belirli resmi kontrol görevlerini veya diğer resmi faaliyetlerle ilgili belirli görevleri devrettiği bir kontrol organının aynı zamanda Komisyon tarafından bu Tüzüğün 46(1) maddesi uyarınca üçüncü ülkelerde kontrol faaliyetleri yürütmek üzere tanınmış olması ve Komisyon'un söz konusu kontrol organının tanınmasını geri çekme niyetinde olması veya geri çekmiş olması halinde, yetkili makamlar kontrol organı üzerinde aşağıdaki şekilde denetimler veya teftişler düzenler

▼B

(AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 33. Maddesinin (a) bendi uyarınca ilgili Üye Devlet(ler)deki faaliyetlerine ilişkin olarak.

10. Kontrol organları yetkili makamlara iletacaktır:

- (a) her yılın 31 Ocak tarihine kadar, bir önceki yılın 31 Aralık tarihinde kontrollerine tabi olan işletmecilerin bir listesini; ve
- (b) Her yılın 31 Mart tarihine kadar (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 113. Maddesinde atıfta bulunulan yıllık raporun organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin bölümünün hazırlanmasını desteklemek üzere bir önceki yıl gerçekleştirilen resmi kontroller ve diğer resmi faaliyetler hakkında bilgi.

11. Komisyon, 54. madde uyarınca, bu maddenin 1. paragrafında belirtilen koşullara ek olarak, resmi kontrol görevlerinin ve diğer resmi faaliyetlere ilişkin görevlerin kontrol organlarına devredilmesine ilişkin koşullara ilişkin olarak bu Tüzüğü tamamlayan yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

*Madde 41***▼C5****Şüphelenilen ve tespit edilen uyumsuzluk durumundaki eylemlere ilişkin ek kurallar ve ortak önlem kataloğu****▼B**

1. Madde 29'a tabi olmak kaydıyla, bir yetkili otoritenin veya uygun olduğu hallerde bir kontrol otoritesinin veya kontrol kuruluşunun, diğer yetkili otoritelerden veya uygun olduğu hallerde diğer kontrol otoritelerinden veya kontrol kuruluşlarından gelen bilgiler de dahil olmak üzere, bir işletmecinin bu Tüzük ile uyumlu olmayan ancak organik üretime atıfta bulunan terimler taşıyan bir ürünü kullanma veya piyasaya sürme niyetinde olduğundan şüphelenmesi veya doğrulanmış bilgi alması halinde veya söz konusu yetkili otorite, kontrol otoritesi veya kontrol kuruluşunun bir işletmeci tarafından Madde 27 uyarınca bir uygunsuzluk şüphesi konusunda bilgilendirilmesi halinde:

- (a) bu Tüzüğe uygunluğun doğrulanması amacıyla (AB) 2017/625 sayılı Tüzük uyarınca derhal resmi bir soruşturma yürütür; söz konusu soruşturma mümkün olan en kısa sürede, makul bir süre içerisinde tamamlanır ve ürünün dayanıklılığı ve vakanın karmaşıklığı dikkate alınır;
- (b) (a) bendinde atıfta bulunulan soruşturmanın sonuçlarını beklerken, ilgili ürünlerin hem organik veya dönüşüm ürünü olarak piyasaya sürülmesini hem de organik üretimde kullanılmasını geçici olarak yasaklar. Böyle bir karar almadan önce, yetkili makam veya uygun olduğu hallerde kontrol makamı veya kontrol organı, işletmeciye görüş bildirme fırsatı verecektir.

2. Paragraf 1'in (a) bendinde atıfta bulunulan soruşturmanın sonuçlarının organik veya dönüştürülmüş ürünlerin bütünlüğünü etkileyen herhangi bir uygunsuzluk göstermemesi durumunda, işletmecinin ilgili ürünleri kullanmasına veya bunları organik veya dönüştürülmüş ürünler olarak piyasaya sürmesine izin verilir.

▼B

3. Üye Devletler, bu Tüzüğün IV. bölümünde atıfta bulunulan endikasyonların hileli kullanımını önlemek için her türlü tedbiri alır ve gerekli yaptırımları sağlar.

4. Yetkili makamlar, kontrol makamları ve kontrol organları da dahil olmak üzere, şüpheli uygunsuzluk ve tespit edilen uygunsuzluk durumları için kendi bölgelerinde uygulanacak ortak bir tedbir kataloğu sağlar.

5. Komisyon, yetkili makamların şüphelenilen veya tespit edilen uygunsuzluklarla ilgili olarak tedbir alacağı durumlara yönelik yeknesak düzenlemeleri belirlemek üzere uygulama tasarrufları kabul edebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 42***▼C5****Bütünlüğü etkileyen uygunsuzluk durumunda alınacak tedbirlere ilişkin ek kurallar****▼B**

1. Üretim, hazırlama ve dağıtım aşamalarının herhangi birinde organik veya dönüştürülmüş ürünlerin bütünlüğünü etkileyen uygunsuzluk durumunda, örneğin yetkili olmayan ürünlerin, maddelerin veya tekniklerin kullanılması veya organik olmayan ürünlerle karıştırılması sonucunda, yetkili makamlar ve uygun olduğu durumlarda kontrol makamları ve kontrol kuruluşları, 2017/625 sayılı Yönetmeliğin (AB) 138. Maddesi uyarınca alınacak önlemlere ek olarak, ilgili tüm parti veya üretim serisinin etiketlenmesi ve reklamında organik üretime atıfta bulunulmamasını sağlayacaktır.

2. Ciddi veya tekrarlayan veya devam eden uygunsuzluk durumunda, yetkili makamlar ve uygun olduğu hallerde kontrol makamları ve kontrol kuruluşları, 1. paragrafta belirtilen tedbirlere ve özellikle (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 138. Maddesi uyarınca alınan uygun tedbirlere ek olarak, ilgili işletmecilerin veya işletmeci gruplarının belirli bir süre boyunca organik üretime atıfta bulunan ürünleri pazarlamalarının yasaklanmasını ve 35. Maddede atıfta bulunulan sertifikalarının uygun olduğu şekilde askıya alınmasını veya geri çekilmesini sağlar.

*Madde 43***Bilgi alışverişine ilişkin ek kurallar**

1. (AB) 2017/625 sayılı Tüzük Madde 105(1) ve Madde 106(1)'de belirtilen yükümlülüklerle ek olarak, yetkili makamlar, organik veya dönüştürülmüş ürünlerin bütünlüğünü etkileyen herhangi bir uygunsuzluk şüphesiyle ilgili olarak diğer yetkili makamlarla ve Komisyonla derhal bilgi paylaşacaktır.

Yetkili makamlar bu bilgileri diğer yetkili makamlar ve Komisyon ile, Komisyon tarafından kullanıma sunulan belge ve bilgilerin elektronik ortamda değişimini sağlayan bir bilgisayar sistemi aracılığıyla paylaşır.

▼B

2. Diğer kontrol makamlarının veya kontrol organlarının kontrolü altındaki ürünlerle ilgili olarak şüpheli veya tespit edilmiş uygunsuzluğun tespit edildiği durumlarda, kontrol makamları ve kontrol organları bu diğer kontrol makamlarını veya kontrol organlarını derhal bilgilendirir.
3. Kontrol makamları ve kontrol organları, diğer kontrol makamları ve kontrol organları ile ilgili diğer bilgileri paylaşır.
4. Bir ürünün bu Tüzüğe uygun olarak üretildiğini garanti altına alma ihtiyacıyla gerekçelendirilen bir bilgi talebinin alınması üzerine, kontrol makamları ve kontrol kuruluşları, diğer yetkili makamlarla ve Komisyonla, kontrollerinin sonuçları hakkında bilgi alışverişinde bulunur.
5. Yetkili makamlar, 765/2008/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü'nün (1) 2. Maddesinin (11) numaralı bendinde tanımlandığı üzere, ulusal akreditasyon kurumlarıyla kontrol kurumlarının süper vizyonu hakkında bilgi alışverişinde bulunacaktır.
6. Yetkili makamlar, Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 1306/2013 sayılı Tüzüğü'nün (AB) 58. Maddesi (2) ve bu Maddeye dayanılarak kabul edilen tasarruflar uyarınca, kontrollerin sonuçlarına ilişkin bilgilerin ödeme yapan kuruma ihtiyaçları doğrultusunda iletilmesini sağlamak amacıyla uygun tedbirleri alacak ve belgelendirilmiş usuller oluşturacaktır.
7. Komisyon, bu madde uyarınca resmi kontrollerden ve diğer resmi faaliyetlerden sorumlu yetkili makamlar, kontrol makamları ve kontrol organları tarafından sağlanacak bilgileri, bu bilgilerin ilgili a l i c ı l a r ı n ı ve 1. paragrafta atıfta bulunulan bilgisayar sisteminin işlevleri de dahil olmak üzere bu bilgilerin sağlanacağı usulleri belirlemek üzere uygulama tasarrufları kabul edebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

BÖLÜM VII

ÜÇÜNCÜ ÜLKELERLE TİCARET

Madde 44

Organik ürün ihracatı

1. Bir ürün, bu Tüzük kapsamındaki organik üretim kurallarına uygun olması koşuluyla, Birlikten organik ürün olarak ihraç edilebilir ve Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunu taşıyabilir.

(1) Ürünlerin pazarlanmasına ilişkin akreditasyon ve piyasa gözetimi gerekliliklerini belirleyen ve (EEC) 339/93 sayılı Yönetmeliği yürürlükten kaldıran 9 Temmuz 2008 tarihli ve (EC) 765/2008 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği (OJ L 218, 13.8.2008, s. 30).

(2) Ortak tarım politikasının finansmanı, yönetimi ve izlenmesine ilişkin ve (EEC) 352/78, (EC) 165/94, (EC) 2799/98, (EC) 814/2000, (EC) 1290/2005 ve (EC) 485/2008 sayılı Konsey Tüzüklerini ilga eden 17 Aralık 2013 tarihli ve (EU) 1306/2013 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (OJ L 347, 20.12.2013, s. 549).

▼B

2. Komisyon, 54. Madde uyarınca, üçüncü ülkelerdeki gümrük makamlarına yönelik belgelere ilişkin olarak, özellikle de organik ihracat sertifikalarının mümkün olan her yerde elektronik ortamda düzenlenmesi ve ihraç edilen organik ürünlerin bu Tüzüğe uygun olduğuna dair güvencelerin sağlanması bakımından, bu Tüzüğü tamamlayıcı nitelikte yetki devrine ilişkin tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir.

*Madde 45***Organik ve dönüştürülmüş ürünlerin ithalatı**

1. Bir ürün, aşağıdaki üç koşulun karşılanması şartıyla, Birlik içinde organik ürün veya dönüşüm ürünü olarak piyasaya sürülmek amacıyla üçüncü bir ülkeden ithal edilebilir:

- (a) ürün Madde 2(1)'de atıfta bulunulan bir üründür;
- (b) aşağıdakilerden biri geçerlidir:
- (i) Ürünün bu Yönetmeliğin II, III ve IV. Bölümlerine uygun olması ve ilgili üçüncü ülkedeki ihracatçılar da dahil olmak üzere 36. Maddede atıfta bulunulan tüm işletmeciler ve işletmeci gruplarının 46. Madde uyarınca tanınan kontrol makamları veya kontrol organları tarafından kontrole tabi tutulmuş olması ve söz konusu makamlar veya organların tüm bu işletmecilere, işletmeci gruplarına ve ihracatçılara bu Yönetmeliğe uygun olduklarını teyit eden bir sertifika vermiş olması;
- (ii) ürünün 47. madde uyarınca tanınan bir üçüncü ülkeden geldiği durumlarda, söz konusu ürünün ilgili ticaret anlaşmasında belirtilen koşullara uygun olması; veya
- (iii) ürünün 48. madde uyarınca tanınan bir üçüncü ülkeden geldiği durumlarda, söz konusu ürünün bu üçüncü ülkenin eşdeğer üretim ve kontrol kurallarına uygun olması ve bu uygunluğu teyit eden ve söz konusu üçüncü ülkenin yetkili makamları, kontrol makamları veya kontrol organları tarafından düzenlenmiş bir denetim sertifikası ile ithal edilmesi; ve
- (c) Üçüncü ülkelerdeki işletmeciler, ithalatçılara ve Birlik'teki ve söz konusu üçüncü ülkelerdeki ulusal makamlara, ilgili organik veya dönüştürülmüş ürünün güvenilirliğini sağlamak amacıyla, tedarikçileri olan işletmecilerin ve bu tedarikçilerin kontrol makamlarının veya kontrol organlarının belirlenmesine olanak tanıyan bilgileri her zaman sağlayabilirler. Bu bilgiler aynı zamanda ithalatçıların kontrol otoritelerine veya kontrol organlarına da sunulacaktır.
2. Komisyon, Madde 24(9)'da belirtilen usule uygun olarak, bitkisel veya hayvansal üretimdeki ekolojik denge farklılıklarını, özel iklim koşullarını, gelenekleri ve bu bölgelerdeki yerel koşulları dikkate alarak, üçüncü ülkelerde ve Birliğin en dış bölgelerinde ürün ve maddelerin kullanımı için özel izinler verebilir. Bu tür özel izinler iki yıllık yenilenebilir bir süre için verilebilir ve Bölüm II'de belirtilen ilkelere ve Madde 24(3) ve (6)'da belirtilen kriterlere tabi olur.

▼B

3. Komisyon, bir durumun felaket olarak nitelendirilip nitelendirilmediğini belirlemeye yönelik kriterleri ortaya koyarken ve 22. madde uyarınca bu tür durumların nasıl ele alınacağına ilişkin özel kurallar belirlerken, üçüncü ülkelerdeki ve Birliğin en dış bölgelerindeki ekolojik denge, iklim ve yerel koşullardaki farklılıkları dikkate alır.

4. Komisyon, 1. paragrafın (b) bendinde atıfta bulunulan sertifikaların içeriği, sertifikaların düzenlenmesi için izlenecek prosedür, sertifikaların doğrulanması ve sertifikanın düzenlendiği teknik araçlar ile ilgili olarak, özellikle yetkili makamların, kontrol makamlarının ve kontrol kuruluşlarının rolüne ilişkin olarak, 1. paragrafta atıfta bulunulduğu üzere Birlik pazarına organik ürün veya dönüştürülmüş ürün olarak sunulması amaçlanan ithal ürünlerin izlenebilirliğinin ve uygunluğunun sağlanmasına yönelik özel kurallar belirlemek üzere uygulama tasarrufları kabul eder.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

5. Paragraf 1'de atıfta bulunulan organik ürünlerin ve dönüştürülmüş ürünlerin Birliğe ithalatına ilişkin koşullara ve tedbirlere uygunluk, 2017/625 (AB) sayılı Tüzüğün 47(1) maddesi uyarınca sınır kontrol noktalarında tespit edilir. Bu Tüzüğün 49(2) Maddesinde atıfta bulunulan fiziksel kontrollerin sıklığı, bu Tüzüğün 3. Maddesinin (57) bendinde tanımlanan uyumsuzluk olasılığına bağlıdır.

*Madde 46***Kontrol makamlarının ve kontrol kuruluşlarının tanınması**

1. Komisyon, üçüncü ülkelerde kontroller gerçekleştirmeye ve organik sertifikalar düzenlemeye yetkili kontrol makamlarını ve kontrol kuruluşlarını tanımak, bu tür kontrol makamlarının ve kontrol kuruluşlarının tanınmasını geri çekmek ve tanınan kontrol makamlarının ve kontrol kuruluşlarının bir listesini oluşturmak için uygulama tasarrufları kabul edebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

▼M10

2. Kontrol makamları ve kontrol kuruluşları, aşağıdaki kriterleri yerine getirdikleri takdirde, Madde 35(7)'de listelenen ürün kategorilerinin ithalatının kontrolü için 1. paragraf uyarınca tanınırlar:

- (a) yasal olarak bir Üye Devlette veya üçüncü bir ülkede kurulmuşlardır;
- (b) Birliğe ithal edilmesi amaçlanan organik ürünler ve dönüştürülmüş ürünlerle ilgili olarak 45(1) Maddesinin (a), (b)(i) ve (c) bentlerinde ve bu Maddede belirtilen koşulların karşılandığından emin olmak için kontrol görevlerini devretmeksizin kontrolleri yürütme kapasitesine sahiptirler; bu hususun amaçları doğrultusunda, bireysel bir sözleşme veya resmi bir anlaşma kapsamında çalışan kişiler tarafından yürütülen ve kendilerini sözleşme kontrol makamlarının veya kontrol organlarının yönetim kontrolü ve prosedürleri altına sokan kontrol görevleri devretme olarak kabul edilmeyecek ve kontrol görevlerini devretme yasağı numune alma için geçerli olmayacaktır;

▼M10

- (c) Objektiflik ve tarafsızlık konusunda yeterli güvenceler sunarlar ve kontrol görevlerini yerine getirirken herhangi bir çıkar çatışması yaşamazlar; özellikle, kontrolleri ve diğer işlemleri gerçekleştiren personelin herhangi bir çıkar çatışması yaşamamasını ve operatörlerin aynı müfettişler tarafından art arda 3 yıldan fazla denetlenmemesini sağlayan prosedürlere sahiptirler;
- (d) Kontrol kuruluşları söz konusu olduğunda, bu Tüzük uyarınca tanınmaları amacıyla, referansı *Avrupa Birliği Resmi Gazetesinde* yayımlanmış olan "Uygunluk değerlendirmesi - Ürün, süreç ve hizmetleri belgelendiren kuruluşlar için gereklilikler" e ilişkin ilgili uyumlaştırılmış standart kapsamında yalnızca *bir* akreditasyon kuruluşu tarafından akredite edilirl er ;
- (e) kontrol görevlerini yerine getirmek için gerekli uzmanlığa, ekipmana ve altyapıya sahiptirler ve yeterli sayıda uygun nitelikli ve deneyimli personele sahiptirler;
- (f) Her bir üçüncü ülkedeki her bir operatör türü (tek operatör veya operatör grubu) ve tanınmak istedikleri her bir ürün kategorisi için sertifikasyon ve kontrol faaliyetlerini bu Tüzüğün gerekliliklerine ve özellikle Komisyon Yetkilendirilmiş 2021/1698 (AB) Tüzüğüne ⁽¹⁾ uygun olarak yürütme kapasitesine ve yeterliliğine sahiptirler;
- (g) kendileri tarafından gerçekleştirilen kontrollerin ve diğer eylemlerin tarafsızlığını, kalitesini, tutarlılığını, etkinliğini ve uygunluğunu sağlamak için prosedürlere ve düzenlemelere sahiptirler;
- (h) kontrollerin ve diğer faaliyetlerin etkin bir şekilde ve zamanında gerçekleştirilebilmesi için yeterli sayıda kalifiye ve deneyimli personele sahiptirler;
- (i) personelin kontrolleri ve diğer eylemleri etkili bir şekilde ve zamanında gerçekleştirebilmesini sağlamak için uygun ve uygun şekilde bakımı yapılmış tesislere ve ekipmana sahiptirler;
- (j) personellerinin görevlerini yerine getirebilmeleri için işletmecilerin tesislerine ve işletmeciler tarafından tutulan belgelere erişebilmelerini sağlamak üzere prosedürleri vardır;
- (k) operatörler ve varsa bir grup operatörün iç kontrol sistemi üzerinde denetimler de dahil olmak üzere etkin kontroller gerçekleştirmek için uygun iç becerilere, eğitime ve prosedürlere sahiptirler;
- (l) belirli bir üçüncü ülke ve/veya bir ürün kategorisi için önceki tanınmalarının 2a paragrafı uyarınca geri çekilmemiş olması veya akreditasyonlarının herhangi bir akreditasyon kurumu tarafından ilgili uluslararası standart uyarınca oluşturulan askıya alma veya geri çekme prosedürlerine uygun olarak geri çekilmemiş veya askıya alınmamış olması, özellikle

(1) Organik sertifikalı işletmeciler ve işletmeci grupları ile üçüncü ülkelerdeki organik ürünler üzerinde kontroller gerçekleştirmeye yetkili kontrol otoriteleri ve kontrol kuruluşlarının tanınmasına ilişkin usul gereklilikleri ile bunların gözetimi ve bu kontrol otoriteleri ve kontrol kuruluşları tarafından gerçekleştirilecek kontroller ve diğer eylemlere ilişkin kuralları içeren 2018/848 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliğini (AB) tamamlayan 13 Temmuz 2021 tarihli ve 2021/1698 sayılı Yetkilendirilmiş Yönetmelik (AB) (RG L 336, 23.9.2021, s. 7).

▼M10

Uluslararası Standardizasyon Örgütü (ISO) standardı 17011 - Uygunluk değerlendirme - uygunluk değerlendirme kuruluşlarını akredite eden akreditasyon kuruluşları için genel şartlar, önceki 24 ay boyunca:

- (i) aynı üçüncü ülke ve/veya aynı ürün kategorisi için tanıma talepleri, önceki tanımın 2a paragrafının (k) bendi uyarınca geri çekildiği durumlar hariç olmak üzere;
- (ii) 2021/1698 (AB) sayılı Yetkilendirilmiş Tüzüğün 2. Maddesi uyarınca tanıma kapsamının ilave bir üçüncü ülkeye genişletilmesine ilişkin talepleri, önceki tanımın bu Maddenin 2a paragrafının (k) bendi uyarınca geri çekildiği durumlar hariç olmak üzere;
- (iii) 2021/1698 sayılı Yetkilendirilmiş Tüzüğün (AB) 2. Maddesi uyarınca tanıma kapsamının ek bir ürün kategorisine genişletilmesi talepleri;
- (m) Kontrol makamları söz konusu olduğunda, tanıma talebinde buldukları üçüncü ülkedeki kamu idari kuruluşlarıdır;
- (n) 2021/1698 sayılı Yetkilendirilmiş Tüzüğün (AB) I. Bölümünde belirtilen usule ilişkin gereklilikleri karşılarlar; ve
- (o) paragraf 7 uyarınca kabul edilen bir yetki devri kanununda belirlenebilecek herhangi bir ek kriteri karşılamaktadırlar.

2a. Komisyon, aşağıdaki durumlarda belirli bir üçüncü ülke ve/veya ürün kategorisi için bir kontrol otoritesi veya kontrol organının tanınmasını geri çekebilir:

- (a) Paragraf 2'de belirtilen muhasebeleştirme kriterlerinden birinin artık karşılanmaması;
- (b) 2021/1698 (AB) sayılı Yetkilendirilmiş Tüzüğün 4. Maddesinde atıfta bulunulan yıllık raporun söz konusu maddede belirtilen son tarihe kadar Komisyona ulaşmamış olması veya yıllık raporda yer alan bilgilerin eksik, yanlış veya söz konusu Tüzükte belirtilen gerekliliklere uygun olmaması;
- (c) Kontrol otoritesi veya kontrol kuruluşu, 4. paragrafta atıfta bulunulan teknik dosyaya, uyguladığı kontrol sistemine veya operatörlerin veya operatör gruplarının güncel listesine veya tanıma kapsamındaki organik ürünlere ilişkin tüm bilgileri sunmaz veya iletmez;
- (d) kontrol makamı veya kontrol organının 4. paragrafta atıfta bulunulan teknik dosyasındaki değişiklikleri 30 takvim günü içerisinde Komisyon'a bildirmemesi;
- (e) kontrol makamı veya kontrol organının Komisyon veya bir Üye Devlet tarafından talep edilen bilgileri belirlenen süreler içerisinde sağlamaması veya bilgilerin eksik, yanlış olması veya bu Tüzükte, 2021/1698 (AB) sayılı Delege Tüzüğünde ve 8. paragraf uyarınca kabul edilecek bir uygulama tasarrufunda belirtilen gerekliliklere uymaması veya özellikle bir uygunsuzluğun soruşturulması sırasında Komisyon ile işbirliği yapmaması;

▼M10

- (f) kontrol makamı veya kontrol organının Komisyon tarafından başlatılan yerinde inceleme veya denetimi kabul etmemesi;
- (g) yerinde inceleme veya denetim sonucunda kontrol tedbirlerinin sistematik olarak hatalı işlediğinin tespit edilmesi veya kontrol otoritesi veya kontrol organının yerinde inceleme v e y a denetim sonrasında Komisyona sunduğu eylem planında Komisyon tarafından yapılan tüm tavsiyeleri yerine getirememesi;
- (h) kontrol makamı veya kontrol organının, durumun ciddiyetine göre Komisyon tarafından belirlenen ve 30 takvim gününden kısa olmayacak bir süre içinde gözlemlenen uygunsuzluklara ve ihlallere karşılık olarak yeterli düzeltici önlemleri almaması;
- (i) Bir işletmecinin kontrol makamını veya kontrol organını değiştirmesi durumunda, kontrol makamı veya kontrol organı, işletmeciden veya yeni kontrol makamı veya kontrol organından devir talebini aldıktan sonra e n fazla 30 takvim günü içinde işletmecinin yazılı kayıtları da dahil olmak üzere kontrol dosyasının ilgili unsurlarını yeni kontrol makamına veya kontrol organına iletmez;
- (j) tüketicinin tanıma kapsamındaki ürünlerin gerçek niteliği hakkında yanlış yönlendirilme riski vardır; veya
- (k) kontrol otoritesi veya kontrol kuruluşu, tanındığı üçüncü ülkede 48 ay üst üste herhangi bir operatörü belgelendirmemiştir.

▼B

3. Paragraf 2'nin (d) bendinde atıfta bulunulan akreditasyon sadece aşağıdakiler tarafından verilebilir:

- (a) (EC) 765/2008 sayılı Tüzük uyarınca Birlik içinde ulusal bir akreditasyon kurumu; veya
- (b) Ulusal Akreditasyon Forumu himayesinde çok taraflı bir tanıma düzenlemesini imzalamış olan Birlik dışındaki bir akreditasyon kurumu.

4. Kontrol makamları ve kontrol kuruluşları, Komisyon'a tanıma talebinde bulunur. Söz konusu talep, 2. paragrafta belirtilen kriterlerin karşılanmasını sağlamak için gerekli olan tüm bilgileri içeren teknik bir dosyadan oluşur.

Kontrol makamları yetkili makam tarafından düzenlenen en son değerlendirme raporunu, kontrol kuruluşları ise akreditasyon kurumu tarafından düzenlenen akreditasyon sertifikasını sağlayacaktır. Uygun olduğu hallerde, kontrol m a k a m l a r ı veya kontrol kuruluşları, faaliyetlerinin düzenli olarak yerinde değerlendirilmesi, gözetimi ve çok yıllık yeniden değerlendirmesine ilişkin en son raporları da sağlayacaktır.

5. Komisyon, 4. paragrafta atıfta bulunulan bilgilere ve kontrol makamı veya kontrol kuruluşu ile ilgili diğer ilgili bilgilere dayanarak, tanınan kontrol makamlarının ve kontrol kuruluşlarının performanslarını ve tanınmalarını düzenli olarak gözden geçirerek uygun şekilde denetlenmelerini sağlar. Bu denetimin amaçları doğrultusunda, Komisyon, uygun olduğu şekilde, akreditasyon kurumlarından veya yetkili makamlardan ek bilgi talep edebilir.

▼B

6. Paragraf 5'te atıfta b u l u n u l a n denetimin niteliği, özellikle kontrol makamının veya kontrol kuruluşunun faaliyeti, kontrolü altındaki ürünlerin ve işletmecilerin türü ve üretim kuralları ve kontrol tedbirlerindeki değişiklikler dikkate alınarak, uyumsuzluk olasılığının değerlendirilmesi temelinde belirlenir.

Paragraf 1'de atıfta bulunulan kontrol makamlarının veya kontrol organlarının tanınması, özellikle, belgelendirme veya 8. paragraf uyarınca belirlenen kontroller ve eylemlerle ilgili olarak ciddi veya tekrar eden ihlallerin tespit edilmesi ve ilgili kontrol makamının veya kontrol organının Komisyon tarafından belirlenen bir süre içinde Komisyon tarafından yapılan bir talebe karşılık olarak uygun ve zamanında düzeltici eylemde bulunmaması halinde, bu paragrafta atıfta bulunulan prosedüre uygun olarak gecikmeksizin geri çekilir. Bu süre, sorunun ciddiyetine göre belirlenir ve genel olarak 30 günden az olamaz.

7. Komisyon, 54. Madde uyarınca yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir:

(a) bu Maddenin 2. paragrafını, bu Maddenin 1. paragrafında atıfta bulunulan kontrol makamları ve kontrol organlarının tanınması ve bu tanımının geri çekilmesi için burada belirtilenlere ilave kriterler ekleyerek veya eklenen kriterleri değiştirerek tadil eder;

(b) bu Yönetmeliği tamamlayıcı niteliktedir:

(i) yerinde incelemeler de dahil olmak üzere, 1. paragraf uyarınca Komisyon tarafından tanınan kontrol makamları ve kontrol organlarının gözetiminin uygulanması; ve

(ii) bu kontrol makamları ve kontrol organları tarafından gerçekleştirilecek kontroller ve diğer eylemler.

8. Komisyon, özellikle bu maddede öngörülen tanıma kapsamında ithal edilen organik veya dönüştürülmüş ürünlerin bütünlüğünü etkileyen şüpheli veya tespit edilmiş uygunsuzluk durumlarıyla ilgili olarak alınacak tedbirlerin uygulanmasını sağlamak üzere uygulama tasarrufları kabul edebilir. Söz konusu tedbirler, özellikle, ürünlerin Birlik içerisinde piyasaya sürülmesinden önce organik veya dönüştürülmüş ürünlerin bütünlüğünün doğrulanmasını ve uygun olduğu hallerde, söz konusu ürünlerin Birlik içerisinde organik ürün veya dönüştürülmüş ürün olarak piyasaya sürülmesine ilişkin iznin askıya alınmasını içerebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

9. Komisyon, organik üretime ilişkin ilke ve kurallar, tüketicilerin güveninin korunması veya işletmeciler arasında adil rekabetin korunması ile bağdaşmayan haksız uygulama veya uygulamalara ilişkin usulüne uygun olarak gerekçelendirilmiş aciliyet gerekçeleri üzerine, bu Maddenin 8. paragrafında atıfta bulunulan tedbirleri almak veya bu Maddenin 1. paragrafında atıfta bulunulan kontrol makamları ve kontrol kuruluşlarının tanınmasının geri çekilmesine karar vermek için 55(3) Maddesinde atıfta bulunulan usule uygun olarak derhal uygulanabilir uygulama tasarrufları kabul eder.

▼B*Madde 47***Bir ticaret anlaşması kapsamında eşdeğerlik**

45(1) maddesinin (b)(ii) bendinde atıfta bulunulan tanınmış bir üçüncü ülke, Birliğin bir ticaret anlaşması kapsamında, Birlik ile aynı düzeyde uygunluk güvencesi sağlayan kurallar uygulayarak aynı hedef ve ilkeleri karşılayan bir üretim sistemine sahip olduğunu kabul ettiği bir üçüncü ülkedir.

*Madde 48***834/2007 (AT) sayılı Yönetmelik kapsamında eşdeğerlik**

1. 45(1) Maddesinin (b)(iii) bendinde atıfta bulunulan tanınmış bir üçüncü ülke, bu Tüzüğün 58. Maddesinde öngörülen geçiş tedbiri kapsamında tanınmış olanlar da dâhil olmak üzere, 834/2007/AT sayılı Tüzüğün 33(2) Maddesi kapsamında denklik amacıyla tanınmış olan bir üçüncü ülkedir.

Bu tanıma 31 Aralık 2026 tarihinde sona erecektir ◀.

2. Komisyon, 1. paragrafta atıfta bulunulan üçüncü ülkelerin, kendileri tarafından tesis edilen kontrol tedbirlerinin uygulanması ve yürütülmesine ilişkin olarak her yılın 31 Mart tarihine kadar Komisyon'a gönderecekleri yıllık raporlara dayanarak ve alınan diğer bilgiler ışığında, tanınmış üçüncü ülkelerin tanınmışlıklarını düzenli olarak gözden geçirerek uygun şekilde denetlenmelerini sağlar. Komisyon bu amaçla Üye Devletlerin yardımını talep edebilir. Denetimin niteliği, özellikle ilgili üçüncü ülkeden Birliğe y a p ı l a n ihracatın hacmi, yetkili makam tarafından yürütülen izleme ve denetim faaliyetlerinin sonuçları ve önceki kontrollerin sonuçları dikkate alınarak, uyumsuzluk olasılığının değerlendirilmesi temelinde belirlenir. Komisyon, incelemesinin sonuçları hakkında Avrupa Parlamentosu'na ve Konsey'e düzenli olarak rapor verir.

3. Komisyon, bir uygulama yasası vasıtasıyla, 1. paragrafta atıfta bulunulan üçüncü ülkelerin bir listesini oluşturur ve bu listeyi uygulama yasaları vasıtasıyla değiştirebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

4. Komisyon, bu maddenin 3. paragrafı uyarınca listelenen üçüncü ülkeler tarafından gönderilecek ve Komisyon tarafından tanınmalarının denetlenmesi için gerekli olan bilgiler ve yerinde inceleme de dahil olmak üzere Komisyon tarafından bu denetimin uygulanması ile ilgili olarak bu Tüzüğü tamamlayan 54. Madde uyarınca yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

5. Komisyon, özellikle bu maddede atıfta bulunulan üçüncü ülkelerden ithal edilen organik veya d ö n ü ş t ü r ü l m ü ş ürünlerin bütünlüğünü etkileyenler olmak üzere, şüphelenilen veya tespit edilen uygunsuzluk durumlarına ilişkin tedbirlerin uygulanmasını sağlamak üzere uygulama tasarrufları kabul edebilir. Bu tedbirler, özellikle, organik veya dönüştürülmüş ürünlerin Birlik içerisinde piyasaya sürülmeden önce bütünlüğünün doğrulanmasını ve uygun olduğu hallerde, bu tür ürünlerin Birlik içerisinde organik ürün veya dönüştürülmüş ürün olarak piyasaya sürülmesine ilişkin iznin askıya a l ı n m a s ı n ı içerebilir.

▼B

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

*Madde 49***Madde 47 ve 48'in uygulanmasına ilişkin Komisyon Raporu**

Komisyon, 31 Aralık 2022 tarihine kadar ◀ Avrupa Parlamentosu ve Konsey'e, özellikle denklik amacıyla üçüncü ülkelerin tanınmasına ilişkin olarak 47 ve 48. maddelerin uygulanma durumu hakkında bir rapor sunar.

BÖLÜM VIII

GENEL HÜKÜMLER

BÖLÜM 1

Organik ve dönüştürülmüş ürünlerin serbest dolaşımı*Madde 50***Organik ve dönüştürülmüş ürünlerin pazarlanmasının yasaklanmaması ve kısıtlanmaması**

Yetkili makamlar, kontrol makamları ve kontrol kuruluşları, ürünlerin üretimi, etiketlenmesi veya sunumuyla ilgili gerekçelerle, bu ürünlerin bu Tüzüğe uygun olduğu başka bir Üye Devlette bulunan başka bir yetkili makam, kontrol makamı veya kontrol kuruluşu tarafından kontrole tabi olan organik veya dönüştürülmüş ürünlerin pazarlanmasını yasaklayamaz veya kısıtlayamaz. Özellikle, (AB) 2017/625 sayılı Tüzük kapsamındaki dışarda hiçbir resmi kontrol ve diğer resmi faaliyet gerçekleştirilmeyecek ve bu Tüzüğün VI. Bölümünde öngörülenler dışında resmi kontroller ve diğer resmi faaliyetler için hiçbir ücret alınmayacaktır.

BÖLÜM 2

Bilgi, raporlama ve ilgili derogasyonlar*Madde 51***Organik sektörü ve ticareti ile ilgili bilgiler**

1. Üye Devletler her yıl, bu Tüzüğün uygulanması ve uygulanmasının izlenmesi için gerekli bilgileri Komisyon'a iletir. Bu bilgiler mümkün olduğunca yerleşik veri kaynaklarına dayandırılır. Komisyon, veri ihtiyaçlarını ve potansiyel veri kaynakları arasındaki sinerjiyi, özellikle de uygun olduğu hallerde bunların istatistiksel amaçlarla kullanımını dikkate alır.

2. Komisyon, 1. paragrafta atıfta bulunulan bilgilerin iletilmesi için kullanılacak sisteme, iletilecek bilgilerin ayrıntılarına ve bu bilgilerin iletileceği tarihe ilişkin uygulama tasarrufları kabul eder.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

▼B*Madde 52***Bilgi ilgili için ve yetkin Yetkililer, kontrol makamları ve kontrol organları**

1. Üye Devletler düzenli olarak güncellenen bir liste tutacaktır:

(a) yetkili makamların isim ve adresleri; ve

(b) kontrol makamlarının ve kontrol kuruluşlarının adları, adresleri ve kod numaraları.

Üye Devletler, 2017/625 sayılı Tüzüğün (AB) 4(4) Maddesi uyarınca söz konusu iletim ve yayının halihazırda gerçekleşmiş olduğu durumlar hariç olmak üzere, bu listeleri ve bunlarda meydana gelen her türlü değişikliği Komisyona iletir ve kamuoyuna açıklar.

2. Komisyon, 1. paragrafta öngörülen bilgilere dayanarak, 1. paragrafın (b) bendinde atıfta bulunulan kontrol makamları ve kontrol organlarının güncellenmiş bir listesini düzenli olarak internet üzerinden yayımlar.

*Madde 53***Derogasyonlar, yetkilendirmeler ve raporlar**

1. Ek II Bölüm I madde 1.8.5 ve Ek II Bölüm II madde 1.3.4.3 ve 1.3.4.4'te öngörülen organik bitki üreme materyali ve organik hayvan kullanımına ilişkin derogasyonlar, Ek II Bölüm II madde 1.3.4.4.2 hariç olmak üzere, ►M3 31 Aralık 2036 ◀ tarihinde sona erecektir.

2. 1 Ocak 2029 tarihinden itibaren ◀, bu Maddenin 7. paragrafında öngörülen raporda sunulan organik bitki üreme materyali ve hayvanların mevcudiyetine ilişkin sonuçlara dayanarak, Komisyon 54. Madde uyarınca bu Tüzüğü şu şekilde değiştiren yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir:

(a) Ek II Bölüm I madde 1.8.5'te ve Ek II Bölüm II madde 1.3.4.3 ve 1.3.4.4'te atıfta bulunulan derogasyonların, Ek II Bölüm II madde 1.3.4.4.2 hariç olmak üzere, ►M3 31 Aralık 2036 ◀ tarihinden daha erken bir tarihte sona erdirilmesi veya bu tarihten sonraya uzatılması; veya

(b) Ek II Bölüm II madde 1.3.4.4.2'de atıfta bulunulan derogasyonun sona erdirilmesi.

3. 1 Ocak 2027 ◀ tarihinden itibaren, Komisyon 54. Madde uyarınca 26(2) Maddesinin (b) bendini değiştirerek 26(2) Maddesinde atıfta bulunulan bilgi sisteminin kapsamını yarka kuşlarını da kapsayacak şekilde genişleten ve Ek II Bölüm II'nin 1.3.4.3 maddesini yarka kuşlarına ilişkin derogasyonları bu sisteme uygun olarak toplanan verilere dayandıracak şekilde değiştiren yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisine sahiptir.

▼B

4. 1 Ocak 2026 ◀ tarihinden itibaren, Komisyon 54. Madde uyarınca, bu Maddenin 6. paragrafı uyarınca Üye Devletler tarafından sağlanan veya bu Maddenin 7. paragrafında atıfta bulunulan raporda sunulan kümes hayvanları ve domuzlu hayvanlar için organik protein yeminin mevcudiyetine ilişkin bilgilere dayanarak, 1. maddede atıfta bulunulan kümes hayvanları ve domuzlu hayvanların beslenmesinde organik olmayan protein yeminin kullanımına ilişkin yetkilendirmeleri sona erdiren yetki devrine ilişkin tasarrufları kabul etme yetkisine sahip olacaktır. 9.3.1(c) ve 1.9.4.2(c) Ek II Bölüm II'nin ►M3 31 Aralık 2026 ◀ tarihinden daha erken bir tarihte sona erdirilmesi veya bu tarihten sonraya uzatılması.

5. Komisyon, 2, 3 ve 4. paragraflarda atıfta bulunulan derogasyonları veya izinleri uzatırken, bunu yalnızca, özellikle 6. paragraf uyarınca Üye Devletler tarafından sağlanan bilgiler olmak üzere, ilgili bitki üreme materyali, hayvan veya yemin Birlik pazarında mevcut olmadığını teyit eden bilgilere sahip olduğu sürece yapar.

6. Üye Devletler her yılın 30 Haziran tarihine kadar Komisyon'a ve diğer Üye Devletlere bilgi verirler:

- (a) Madde 26(1)'de atıfta bulunulan veri tabanında ve Madde 26(2)'de atıfta bulunulan sistemlerde ve ilgili olması halinde Madde 26(3)'te atıfta bulunulan sistemlerde sağlanan bilgiler;
- (b) Ek II Bölüm I madde 1.8.5 ve Ek II Bölüm II madde 1.3.4.3 ve 1.3.4.4 u y a r ı n c a verilen derogasyonlar hakkında bilgi; ve
- (c) Kanatlı ve domuzlu hayvanlar için organik protein yemlerinin Birlik pazarında bulunabilirliği ve Ek II Bölüm II madde 1.9.3.1(c) ve 1.9.4.2(c) uyarınca verilen izinler hakkında bilgi.

7. 31 Aralık 2026 ◀ tarihine kadar, Komisyon, Avrupa Parlamentosu ve Konsey'e, Birlik pazarındaki mevcudiyete ve ilgili olması halinde, sınırlı erişimin nedenlerine ilişkin bir rapor sunar:

- (a) organik bitki üreme materyali;
- (b) maddelerde atıfta bulunulan derogasyonlar kapsamındaki organik hayvanlar 1.3.4.3 ve 1.3.4.4 Ek II Bölüm II;
- (c) Ek II Bölüm II madde 1.9.3.1(c) ve 1.9.4.2(c)'de belirtilen izinlere tabi kümes hayvanları ve domuz türü hayvanların beslenmesine yönelik organik protein yemleri.

Komisyon bu raporu hazırlarken, özellikle 26. madde uyarınca toplanan verileri ve bu maddenin 6. paragrafında atıfta bulunulan derogasyonlar ve izinlerle ilgili bilgileri dikkate alır.

▼B**BÖLÜM IX
USULE İLİŞKİN, GEÇİŞ VE NİHAİ HÜKÜMLER****BÖLÜM I
Usule ilişkin hükümler****Madde 54****Yetki devrinin uygulanması**

1. Yetki devrine dayalı tasarrufları kabul etme yetkisi, bu maddede belirtilen koşullara tabi olarak Komisyon'a verilir.

2. **►C1** Madde 2(6), Madde 9(11), Madde 10(5), Madde 12(2), Madde 13(3) ve Madde 14(2)'de atıfta bulunulan delege edilmiş tasarrufları kabul etme yetkisi, Madde 15(2), Madde 16(2), Madde 17(2), Madde 18(2), Madde 19(2), Madde 21(1), Madde 22(1), Madde 23(2), Madde 24(6), Madde 30(7), Madde 32(4), Madde 33(6), Madde 34(8), Madde 35(9), Madde 36(3), Madde 38(8), Madde 40(11), Madde 44(2), Madde 46(7), Madde 48(4), Madde 53(2), (3) ve (4), Madde 57(3) ve Madde 58(2), 17 Haziran 2018 tarihinden itibaren beş yıllık bir süre için Komisyon'a verilir. Komisyon, beş yıllık sürenin bitiminden en geç dokuz ay önce yetki devrine ilişkin bir rapor hazırlar. Yetki devri, Avrupa Parlamentosu veya Konsey'in her bir dönemin bitiminden en geç üç ay öncesine kadar böyle bir uzatmaya karşı çıkmaması halinde, zımnen aynı süreler için uzatılır.

3. Madde 2(6), Madde 9(11), Madde 10(5), Madde 12(2), Madde 13(3), Madde 14(2) ve Madde 15(2)'de atıfta bulunulan yetki devri, Madde 16(2), Madde 17(2), Madde 18(2), Madde 19(2), Madde 21(1), Madde 22(1), Madde 23(2), Madde 24(6), Madde 30(7), Madde 32(4), Madde 33(6), Madde 34(8), Madde 35(9), Madde 36(3), Madde 38(8), Madde 40(11), Madde 44(2), Madde 46(7), Madde 48(4), Madde 53(2), (3) ve (4), Madde 57(3) ve Madde 58(2), Avrupa Parlamentosu veya Konsey tarafından herhangi bir zamanda iptal edilebilir. Bir iptal kararı, söz konusu kararda belirtilen yetkinin devrine son verir. Kararın *Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nde* yayınlanmasını takip eden gün veya burada belirtilen daha sonraki bir tarihte yürürlüğe girer. Bu karar, halihazırda yürürlükte olan herhangi bir yetki devrine ilişkin tasarrufun geçerliliğini etkilemez.

4. Komisyon, bir yetki kanunu kabul etmeden önce, 13 Nisan 2016 tarihli Daha İyi Kanun Yapımına ilişkin Kurumlar Arası Anlaşma'da belirtilen ilkeler uyarınca her bir Üye Devlet tarafından belirlenen uzmanlara danışır.

5. Komisyon, bir yetki devrini kabul eder etmez, bunu eş zamanlı olarak Avrupa Parlamentosu'na ve Konsey'e bildirir.

▼B

6. Madde 2(6), Madde 9(11), Madde 10(5), Madde 12(2), Madde 13(3), Madde 14(2), Madde 15(2) uyarınca kabul edilen bir yetki devri kanunu, Madde 16(2), Madde 17(2), Madde 18(2), Madde 19(2), Madde 21(1), Madde 22(1), Madde 23(2), Madde 24(6), Madde 30(7), Madde 32(4), Madde 33(6), Madde 34(8), Madde 35(9), Madde 36(3), Madde 38(8), Madde 40(11), Madde 44(2), Madde 46(7), Madde 48(4), Madde 53(2), (3) ve (4), Madde 57(3) ve Madde 58(2), ancak söz konusu tasarrufun Avrupa Parlamentosu ve Konsey'e bildirilmesinden itibaren iki aylık bir süre içerisinde Avrupa Parlamentosu veya Konsey tarafından herhangi bir itirazda bulunulmaması ya da bu sürenin bitiminden önce Avrupa Parlamentosu ve Konsey'in her ikisinin de Komisyon'a itirazda bulunmayacaklarını bildirmeleri halinde yürürlüğe girer. Bu süre, Avrupa Parlamentosu veya Konsey'in girişimiyle iki ay uzatılabilir.

*Madde 55***Komite prosedürü**

1. Komisyon'a 'Organik Üretim Komitesi' adı verilen bir komite yardımcı olacaktır. Bu komite 182/2011 sayılı Tüzük (AB) anlamında bir komite olacaktır.
2. Bu paragrafa atıfta bulunulduğunda, 182/2011 sayılı Tüzüğün (AB) 5. Maddesi uygulanır.
3. Bu paragrafa atıfta bulunulduğu durumlarda, 182/2011 sayılı Yönetmeliğin (AB) 8. Maddesi, 5. Madde ile bağlantılı olarak uygulanır.
4. Komite'nin herhangi bir görüş bildirmemesi halinde, Komisyon taslak uygulama yasasını kabul etmez ve 182/2011 (AB) sayılı Tüzüğün 5(4) maddesinin üçüncü alt paragrafı uygulanır.

*BÖLÜM 2****Yürürlükten kaldırma, geçiş ve son hükümler****Madde 56***Yürürlükten Kaldırma**

(AT) 834/2007 sayılı Tüzük yürürlükten kaldırılmıştır.

Ancak, bu Tüzük, bu Tüzüğün 58. Maddesinde belirtildiği üzere, üçüncü ülkelerden gelen ve beklemede olan başvuruların incelenmesinin tamamlanması amacıyla uygulanmaya devam eder.

Yürürlükten kaldırılan Yönetmeliğe yapılan atıflar bu Yönetmeliğe yapılmış olarak yorumlanacaktır.

▼B*Madde 57***834/2007 (AT) sayılı Tüzüğün 33(3) Maddesi kapsamında tanınan kontrol makamları ve kontrol organlarına ilişkin geçiş tedbirleri**

1. (AT) 834/2007 sayılı Tüzüğün 33(3) Maddesi uyarınca verilen kontrol makamları ve kontrol organlarının tanınması aşağıdaki tarihlerde sona erer
► **M3** 31 Aralık 2024 ◀ en geç.

2. Komisyon, bir uygulama tasarrufu aracılığıyla, 834/2007 (AT) sayılı Tüzüğün 33(3) Maddesi kapsamında tanınan kontrol makamları ve kontrol organlarının bir listesini oluşturur ve uygulama tasarrufları aracılığıyla bu listeyi değiştirebilir.

Bu uygulama tasarrufları 55(2) maddesinde atıfta bulunulan inceleme usulüne uygun olarak kabul edilir.

3. Komisyon, 54. madde uyarınca, bu maddenin 2. paragrafında atıfta bulunulan kontrol makamları ve kontrol organları tarafından gönderilecek ve Komisyon tarafından tanınmalarının denetlenmesi amacıyla gerekli olan bilgilere ve yerinde inceleme de dahil olmak üzere Komisyon tarafından bu denetimin uygulanmasına ilişkin olarak bu Tüzüğü tamamlayan yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

*Madde 58***834/2007/EC sayılı Tüzüğün 33(2) Maddesi kapsamında üçüncü ülkelerden yapılan başvurulara ilişkin geçiş tedbirleri**

1. Komisyon, 834/2007 (AT) sayılı Tüzüğün 33(2) Maddesi kapsamında üçüncü ülkelerden yapılan ve 17 Haziran 2018 tarihinde derdest olan başvuruların incelenmesini tamamlar. Söz konusu Tüzük, bu tür başvuruların incelenmesinde uygulanır.

2. Komisyon, 54. madde uyarınca, üçüncü ülkeler tarafından sunulacak bilgiler de dahil olmak üzere, bu maddenin 1. paragrafında atıfta bulunulan başvuruların incelenmesi için gerekli usul kurallarını belirleyerek bu Tüzüğü tamamlayan yetki devrine dayalı tasarruflar kabul etme yetkisine sahiptir.

*Madde 59***Kontrol makamları ve kontrol kuruluşlarının ilk tanınmasına ilişkin geçiş tedbirleri**

61'inci maddenin ikinci paragrafında atıfta bulunulan uygulama tarihinden istisna olarak, 46'ncı madde, kontrol makamları ve kontrol organlarının zamanında tanınmasını sağlamak amacıyla gerekli olduğu ölçüde 17 Haziran 2018 tarihinden itibaren uygulanır.

▼B

Madde 60

(AT) 834/2007 sayılı Tüzük uyarınca üretilen organik ürün stokları için geçiş tedbirleri

1 Ocak 2022 tarihinden önce 834/2007 sayılı Tüzük (AT) uyarınca üretilen ürünler, bu tarihten sonra stoklar tükenene kadar piyasaya sürülebilir.

Madde 61

Yürürlüğe girme ve uygulama

Bu Tüzük, *Avrupa Birliği Resmi Gazetesinde* yayımlanmasını takip eden üçüncü gün yürürlüğe girer.

▼M3

Bu düzenleme 1 Ocak 2022 tarihinden itibaren uygulanacaktır.

▼B

Bu Tüzük bütünüyle bağlayıcıdır ve tüm Üye Devletlerde doğrudan uygulanabilir.

VB

EK I

MADDE 2(1)'DE ATIFTA BULUNULAN DİĞER ÜRÜNLER

- Gıda veya yem olarak kullanılan mayalar,
- maté, tatlı mısır, asma yaprakları, palmiye kalpleri, şerbetçiotu filizleri ve diğer benzer yenilebilir bitki parçaları ve bunlardan üretilen ürünler,
- gıda ve yem için deniz tuzu ve diğer tuzlar,
- Makaraya sarılmaya uygun ipekböceği kozası,
- doğal diş etleri ve reçineler,
- Balmumu,
- uçucu yağlar,
- doğal mantardan, topaklanmamış ve herhangi bir bağlayıcı madde içermeyen mantar tıplar,
- pamuk, karde edilmemiş veya taranmamış,
- yün, taranmamış veya taranmamış,
- ham postlar ve işlenmemiş deriler,
- bitki bazlı geleneksel bitkisel preparatlar.

▼B*EK II***BÖLÜM III'TE ATIFTA BULUNULAN DETAYLI ÜRETİM KURALLARI****Bölüm I: Bitki üretim kuralları**

Madde 9 ila 12'de belirtilen üretim kurallarına ek olarak, bu Kısımda belirtilen kurallar organik bitki üretimine uygulanacaktır.

1. Genel gereksinimler
 - 1.1. Doğal olarak suda yetişenler hariç, organik ürünler canlı toprakta veya organik üretimde izin verilen malzeme ve ürünlerle karıştırılmış veya gübrelenmiş canlı toprakta, alt toprak ve ana kaya ile bağlantılı olarak üretilecektir.
 - 1.2. Doğal olarak suda yetişmeyen bitkilerin kökleriyle birlikte sadece bir besin çözeltisi içinde veya besin çözeltisinin eklendiği inert bir ortamda yetiştirilmesi yöntemi olan hidroponik üretim yasaktır.

▼M7

- 1.3. Madde 1.1'den istisna olarak, aşağıdakilere izin verilecektir:
 - (a) filiz, filiz ve tere gibi filizlenmiş tohumların, tohumların organik olması şartıyla, temiz suda nemlendirilerek sadece tohumlarda bulunan besin rezervleriyle üretilmesi. Yalnızca t o h u m l a r ı nemli tutmaya yönelik inert bir ortamın kullanılması ve bu inert ortamın bileşenlerinin Madde 24'e uygun olarak onaylanmış olması haricinde, yetiştirme ortamının kullanılması yasaktır;
 - (b) Bitki üreme materyalinin organik olması koşuluyla, temiz suya daldırmak da dahil olmak üzere hindiba başlarının elde edilmesi. Bir yetiştirme ortamının kullanımına sadece bileşenlerinin Madde 24 uyarınca izinli olması halinde izin verilecektir.

▼B

- 1.4. Madde 1.1'den istisna olarak, aşağıdaki uygulamalara izin verilecektir:
 - (a) nihai tüketiciye saksı ile birlikte satılmak üzere saksıda süs bitkileri ve şifalı ot üretimi için bitki yetiştirilmesi;
 - (b) daha sonra nakledilmek üzere kaplarda büyüyen fideler veya nakiller.
- 1.5. Madde 1.1'den istisna olarak, sınırlandırılmış yataklarda ürün yetiştirilmesine yalnızca Finlandiya, İsveç ve Danimarka'da 28 Haziran 2017 tarihinden önce bu uygulama için organik olarak sertifikalandırılmış yüzeyler için izin verilecektir. Bu yüzeylerin genişletilmesine izin verilmeyecektir.

Bu istisna 31 Aralık 2031 tarihinde sona erecektir ◀.

31 Aralık 2026 ◀ tarihine kadar Komisyon, Avrupa Parlamentosu ve Konsey'e organik tarımda sınırlandırılmış yatakların kullanımına ilişkin bir rapor sunacaktır. Bu rapora, uygun olduğu hallerde, organik tarımda sınırlandırılmış yatakların kullanımına ilişkin bir yasa teklifi eşlik edebilir.

▼B

- 1.6. Kullanılan tüm bitkisel üretim teknikleri çevrenin kirlenmesine katkıda bulunmamalı veya bunu en aza indirmelidir.
- 1.7. Dönüşüm
- 1.7.1. Bitkiler ve bitkisel ürünlerin organik ürün olarak kabul edilebilmesi için, bu Yönetmelikte belirtilen üretim kuralları, ekimden önce en az iki yıllık bir dönüşüm süresi boyunca veya otlak veya çok yıllık yemler söz konusu olduğunda, organik yem olarak kullanılmasından önce en az iki yıllık bir süre boyunca veya yem dışındaki çok yıllık ürünler söz konusu olduğunda, organik ürünlerin ilk hasadından önce en az üç yıllık bir süre boyunca parsellerle ilgili olarak uygulanmış olmalıdır.
- 1.7.2. Arazi veya bir veya daha fazla parselin organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün veya maddelerle kirlenmiş olması halinde, yetkili makam ilgili arazi veya parseller için dönüşüm süresinin madde 1.7.1'de belirtilen sürenin ötesine uzatılmasına karar verebilir.
- 1.7.3. Organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile muamele durumunda, yetkili otorite madde 1.7.1'e uygun olarak yeni bir dönüşüm süresi talep edecektir.
- Bu süre aşağıdaki iki durumda kısaltılabilir:
- (a) İlgili Üye Devletin yetkili makamı tarafından uygulanan karantina organizmaları veya istilacı türler de dahil olmak üzere zararlılar veya yabancı otlar için zorunlu kontrol önleminin bir parçası olarak organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile muamele;
- (b) İlgili Üye Devletin yetkili makamı tarafından onaylanan bilimsel testlerin bir parçası olarak organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile muamele.
- 1.7.4. Madde 1.7.2 ve 1.7.3'te atıfta bulunulan durumlarda, dönüşüm süresinin uzunluğu aşağıdaki gereklilikler dikkate alınarak belirlenecektir:
- (a) İlgili ürün veya maddenin bozunma süreci, dönüşüm süresinin sonunda toprakta ve çok yıllık bir ürün söz konusu olduğunda bitkide önemsiz düzeyde kalıntı kalmasını garanti etmelidir;
- (b) uygulamayı takiben hasat edilen ürünler organik veya dönüşüm ürünü olarak piyasaya sürülemez.
- 1.7.4.1. Üye Devletler, organik üretimde kullanılmasına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile muameleyle ilişkin zorunlu tedbirleri belirleyen herhangi bir karar hakkında Komisyonu ve diğer Üye Devletleri bilgilendirecektir.
- 1.7.4.2. Organik üretimde kullanımına izin verilmeyen bir ürün veya madde ile muamele durumunda, madde 1.7.5(b) uygulanmayacaktır.
- 1.7.5. Organik hayvancılıkla ilişkili arazi söz konusu olduğunda:
- (a) dönüşüm kuralları, hayvan yeminin üretildiği üretim biriminin tüm alanı için geçerli olacaktır;
- (b) (a) bendine bakılmaksızın, otçul olmayan türler tarafından kullanılan meralar ve açık hava alanları için dönüşüm süresi bir yıla indirilebilir.

▼B

- 1.8. Bitki üreme materyali de dahil olmak üzere bitkilerin kökeni
- 1.8.1. Bitki üreme materyali dışındaki bitki ve bitkisel ürünlerin üretimi için sadece organik bitki üreme materyali kullanılacaktır.
- 1.8.2. Bitki üreme materyali dışındaki ürünlerin üretiminde kullanılacak organik bitki üreme materyali elde etmek için, ana bitki ve ilgili olduğu durumlarda, bitki üreme materyali üretimi için amaçlanan diğer bitkiler, en az bir nesil boyunca veya çok yıllık ürünler söz konusu olduğunda, iki büyüme mevsimi boyunca en az bir nesil boyunca bu Yönetmeliğe uygun olarak üretilmiş olmalıdır.
- 1.8.3. Organik bitki üreme materyali seçerken, operatörler organik tarıma uygun organik bitki üreme materyalini tercih etmelidir.
- 1.8.4. Organik üretime uygun organik çeşitlerin üretimi için, organik ıslah faaliyetleri organik koşullar altında yürütülmeli ve genetik çeşitliliğin artırılmasına, doğal üreme yeteneğine güvenilmesine, ayrıca agronomik performansa, hastalıklara dayanıklılığa ve farklı yerel toprak ve iklim koşullarına adaptasyona odaklanmalıdır.
- Meristem kültürü dışındaki tüm çoğaltma uygulamaları sertifikalı organik yönetim altında gerçekleştirilecektir.
- 1.8.5. Dönüştürülmüş ve organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımı.

▼M4

- 1.8.5.1. Madde 26(1)'de **atıfta bulunulan** veri tabanında veya Madde 26(2)'de atıfta bulunulan sistemlerde toplanan verilerin işletmecinin ilgili organik bitki üreme materyaline ilişkin niteliksel veya niceliksel ihtiyaçlarının karşılanmadığını göstermesi halinde, **işletmeci** Madde 10(4), ikinci alt paragraf, (a) bendi uyarınca dönüştürülmüş bitki üreme materyalini veya Madde 1.8.6 uyarınca izin verilen bitki üreme materyalini kullanabilir. ◀

▼M11

Ayrıca, organik fidelerin bulunmaması durumunda, Madde 10(4), ikinci alt paragraf, (a) bendine uygun olarak pazarlanan 'dönüşümlü fideler' aşağıdaki şekilde yetiştirildiğinde kullanılabilir:

- (a) tohumdan nihai fideye kadar en az 12 ay süren bir yetiştirme döngüsü boyunca, aynı süre zarfında en az 12 aylık bir dönüşüm dönemini tamamlamış bir arazi parselinde; veya
- (b) Fidelerin, en az 12 aylık bir dönüşüm süresini tamamlamış bir arazi parselinde yetiştirilen bir bitkiden hasat edilen dönüşüm içi tohumlardan elde edilmiş olması koşuluyla, organik veya dönüşüm içi bir arazi parselinde veya madde 1.4'te belirtilen derogasyon kapsamındaysa kaplarda.

Organik veya dönüştürülmüş bitki üreme materyalinin veya madde 1.8.6 uyarınca izin verilen bitki üreme materyalinin işletmecinin ihtiyaçlarını karşılamak için yeterli kalite veya miktarda mevcut olmadığı durumlarda, yetkili makamlar madde 1.8.5.3 ila 1.8.5.8'e tabi olarak organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanımına izin verebilir.

▼M11

Bu tür bir bireysel izin yalnızca aşağıdaki durumlardan birinde verilecektir:

- (a) işletmecinin elde etmek istediği türün hiçbir çeşidinin Madde 26(1)'de atıfta bulunulan veri tabanında veya Madde 26(2)'de atıfta bulunulan sistemlerde kayıtlı olmaması halinde;
- (b) Bitki üreme materyali pazarlayan hiçbir operatörün ilgili organik veya dönüşümlü bitki üreme materyalini veya madde 1.8.6 uyarınca yetkilendirilmiş bitki üreme materyalini ekim veya dikim için zamanında teslim edemediği durumlarda, kullanıcının organik veya dönüşümlü bitki üreme materyalinin veya madde 1.8.6 uyarınca yetkilendirilmiş bitki üreme materyalinin hazırlanmasına ve tedarik edilmesine izin verecek makul bir süre içinde bitki üreme materyali sipariş ettiği durumlarda;
- (c) İşletmecinin elde etmek istediği çeşidin Madde 26(1)'de atıfta bulunulan veri tabanında veya Madde 26(2)'de atıfta bulunulan sistemlerde organik veya dönüşüm içi bitki üreme materyali olarak veya Madde 1.8.6 uyarınca yetkilendirilmiş bitki üreme materyali olarak kayıtlı olmaması ve işletmecinin aynı türün kayıtlı alternatiflerinden hiçbirinin özellikle agronomik ve pedo-klimatik koşullara ve elde edilecek üretim için gerekli teknolojik özelliklere uygun olmadığını gösterebilmesi;
- (d) Araştırma, küçük ölçekli tarla denemelerinde test, ürün yeniliği için çeşit koruma amaçlarıyla kullanım için gerekçelendirildiği ve ilgili Üye Devletin yetkili makamları tarafından kabul edildiği durumlarda.

Bu tür bir izin talebinde bulunmadan önce, işletmeciler Madde 26(1)'de atıfta bulunulan veri tabanına veya Madde 26(2)'de atıfta bulunulan sistemlere başvurarak ilgili organik veya dönüşüm halindeki bitki üreme materyalinin veya Madde 1.8.6 uyarınca izin verilen bitki üreme materyalinin mevcut olup olmadığını ve dolayısıyla taleplerinin haklı olup olmadığını teyit edeceklerdir.

▼M4

Madde 6 (i) ile uyumlu olduğunda, işletmeciler Madde 26(1)'de atıfta bulunulan veri tabanına veya Madde 26(2)'nin (a) bendinde atıfta bulunulan sisteme göre niteliksel ve niceliksel mevcudiyete bakılmaksızın kendi işletmelerinden elde edilen hem organik hem de dönüşüm halindeki bitki üreme materyalini kullanabilirler.

- 1.8.5.2. **►M11** Madde 1.8.1'den istisna olarak, üçüncü ülkelerdeki operatörler, Madde 10(4), ikinci alt paragraf, (a) bendi uyarınca dönüştürülmüş bitki üreme materyali veya organik bitki üreme materyalinin operatörün bulunduğu üçüncü ülke topraklarında yeterli kalite veya miktarda bulunmadığının gerekçelendirildiği durumlarda Madde 1.8.6 uyarınca izin verilen bitki üreme materyali kullanabilir. ◀

İlgili ulusal kurallar saklı kalmak kaydıyla, üçüncü ülkelerdeki operatörler kendi işletmelerinden elde edilen hem organik hem de dönüşüm halindeki bitki üreme materyalini kullanabilirler.

▼M11

Madde 46(1) uyarınca tanınan kontrol makamları veya kontrol kuruluşları, madde 1.8.5.3, 1.8.5.4, 1.8.5.5 ve 1.8.5.8'de belirtilen koşullar altında, işletmecinin bulunduğu üçüncü ülke topraklarında organik veya dönüşüm halindeki bitki üreme materyali veya madde 1.8.6 uyarınca izin verilen bitki üreme materyali yeterli kalite veya miktarda mevcut değilse, üçüncü ülkelerdeki işletmecilere organik bir üretim biriminde organik olmayan bitki üreme materyali kullanma izni verebilir.

▼M4

- 1.8.5.3. Organik olmayan bitki üreme materyali, bitki üreme materyalinin kullanılacağı alandaki belirli bir türün tüm çeşitleri ve heterojen materyali için ilgili Üye Devletin yetkili makamları tarafından bitki sağlığı amacıyla (AB) 2016/2031 sayılı Tüzük uyarınca kimyasal işlem öngörülmedikçe, hasattan sonra bu Tüzüğün 24(1) Maddesi uyarınca bitki üreme materyalinin işlenmesi için izin verilenler dışındaki bitki koruma ürünleriyle işlenmeyecektir.

Birinci paragrafta atıfta bulunulan öngörülen kimyasal işlemle işlem görmüş organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanıldığı durumlarda, işlem görmüş bitki üreme materyalinin üzerinde yetiştiği parsel, uygun olduğu hallerde, madde 1.7.3 ve 1.7.4'te belirtildiği şekilde bir dönüşüm süresine tabi olacaktır.

- 1.8.5.4. Organik olmayan bitki üreme materyalinin kullanım izni, ürünün ekiminden veya dikiminden önce alınmalıdır.
- 1.8.5.5. Organik olmayan bitki üreme materyali kullanım izni her seferinde bir sezon için bireysel kullanıcılara verilecek ve yetkili makamlar, kontrol makamı veya yetkilendirmelerden sorumlu kurum izin verilen bitki üreme materyalinin miktarlarını listeleyecektir.
- 1.8.5.6. Üye Devletlerin yetkili makamları, kendi topraklarında organik veya dönüştürülmüş bitki üreme materyalinin yeterli miktarlarda ve uygun çeşitler için mevcut olduğu tespit edilen türlerin, alt türlerin veya çeşitlerin (varsa gruplandırılmış) resmi bir listesini oluşturacaktır. Madde 1.8.5.1(d)'de belirtilen amaçlardan biri ile gerekçelendirilmedikçe, madde 1.8.5.1 uyarınca ilgili Üye Devletin topraklarında bu listede yer alan türler, alt türler veya çeşitler için izin verilmeyecektir. Listedeki bir tür, alttür veya çeşit için mevcut olan organik veya dönüşüm halindeki bitki üreme materyalinin miktarı veya kalitesinin istisnai durumlar nedeniyle yetersiz veya uygunsuz olduğu ortaya çıkarsa, Üye Devletlerin yetkili makamları bir türü, alttürü veya çeşidi listeden çıkarabilir.

Üye Devletlerin yetkili makamları listelerini yıllık bazda güncel tutacak ve bu listeyi kamuya açık hale getirecektir.

Her yıl 30 Haziran'a kadar ve ilk kez 30 Haziran 2022'ye kadar, Üye Devletlerin yetkili makamları, güncellenmiş listenin kamuya açık hale getirildiği internet sitesinin bağlantısını Komisyon'a ve diğer Üye Devletlere iletir. Komisyon, ulusal güncellenmiş listelerin bağlantılarını özel bir internet sitesinde yayımlar.

- 1.8.5.7. Madde 1.8.5.5'ten istisna olarak, Üye Devletlerin yetkili makamları her yıl ilgili tüm operatörlere aşağıdaki kriterin kullanımı için genel bir izin verebilir:
- (a) 26(1) Maddesinde atıfta bulunulan veri tabanına veya 26(2) Maddesinin (a) bendinde atıfta bulunulan sisteme herhangi bir çeşit kaydedilmediğinde ve kaydedildiği ölçüde belirli bir tür veya alttür;
- (b) Madde 1.8.5.1(c)'de belirtilen koşullar yerine getirildiğinde ve getirildiği ölçüde belirli bir çeşit için.

Genel bir izin kullanırken, operatörler kullanılan miktarın kayıtlarını tutmalı ve izinlerden sorumlu yetkili makam izin verilen organik olmayan bitki üreme materyalinin miktarlarını listelemelidir.

Üye Devletlerin yetkili makamları, genel izin verilen türlerin, alttürlerin veya çeşitlerin listesini yıllık olarak güncel tutacak ve bu listeyi kamuya açık hale getirecektir.

Her yıl 30 Haziran'a kadar ve ilk kez 30 Haziran 2022'ye kadar, Üye Devletlerin yetkili makamları, güncellenmiş listenin kamuya açık hale getirildiği internet sitesinin bağlantısını Komisyon'a ve diğer Üye Devletlere iletir. Komisyon, ulusal güncellenmiş listelerin bağlantılarını özel bir internet sitesinde yayımlar.

▼M11

- 1.8.5.8. Yetkili makamlar, bir yetiştirme sezonunda tamamlanan bir yetiştirme döngüsüne sahip türlerin fideleri söz konusu olduğunda, fidelerin naklinden itibaren organik olmayan fidelerin kullanımına izin vermeyecektir.
fideden ürünün ilk hasadına kadar.
- 1.8.6. Yetkili makamlar veya, uygun olduğu hallerde, Madde 46(1) uyarınca tanınan kontrol makamları veya kontrol kuruluşları organik üretimde kullanılmak üzere bitki üreme materyali üreten işletmecilere, ana bitkiler veya ilgili olduğu durumlarda bitki üreme materyali üretimi için amaçlanan ve uygun şekilde üretilen diğer bitkiler olduğunda, organik olmayan bitki üreme materyali kullanma yetkisi vermek
Madde 1.8.2'ye göre yeterli miktar veya kalitede mevcut değilse ve aşağıdaki koşulların karşılanması şartıyla bu tür materyalin organik üretimde kullanılmak üzere piyasaya sürülmesi:
- (a) kullanılan organik olmayan bitki üreme materyali
Bitki sağlığı için (AB) 2016/2031 sayılı Tüzük uyarınca kimyasal işlem öngörülmediği sürece, hasattan sonra bu Yönetmeliğin 24(1) maddesi uyarınca izin verilenler dışında ki bitki koruma ürünleriyle işlem görmüş ilgili Üye Devletin yetkili makamları tarafından bitki üreme materyalinin yerleştirileceği alandaki belirli bir türün tüm çeşitleri ve heterojen materyali için kullanılır. Organik olmayan bitki üreme materyalinin öngörülen kimyasal işlem kullanıldığında, işlem görmüş bitki üreme materyalinin yetiştiği arazi parseli, uygun olduğu durumlarda, madde 1.7.3 ve 1.7.4'te belirtildiği gibi bir dönüşüm süresine tabi olacaktır;
- (b) kullanılan organik olmayan bitki üreme materyali, fidenin naklinden ilk hasada kadar bir yetiştirme mevsiminde tamamlanan bir yetiştirme döngüsüne sahip türlerin fidesi değildir
Ürünün;
- (c) bitki üreme materyali diğer tüm ilgili organik bitki üretim gerekliliklerine uygun olarak yetiştirilir;
- (d) organik olmayan bitki üreme materyali kullanma izni bu malzeme ekilmeden veya dikilmeden önce alınmalıdır;
- (e) yetkilendirmeden sorumlu yetkili makam, kontrol makamı veya kontrol organı yetkiyi verecektir sadece bireysel kullanıcılara ve her seferinde bir sezon için ve izin verilen bitki üreme materyalinin miktarlarını listeleyecektir;
- (f) (e) bendinden istisna olarak, Üye Devletlerin yetkili makamları her yıl aşağıdakiler için genel bir izin verebilir belirli bir türün veya alt türün veya organik olmayan bitki üreme materyali çeşidinin kullanımına izin verecek ve türlerin, alt türlerin veya çeşitlerin listesini kamuya açık hale getirecek ve yıllık olarak güncel tutacaktır. Bu durumda, söz konusu yetkili makamlar aşağıdakileri listeleyecektir
izinli organik olmayan bitki üreme materyali miktarları;
- (g) bu paragraf uyarınca verilen yetkiler 31 Aralık 2036 tarihinde sona erecektir.

Üye Devletlerin yetkili makamları, her yılın 30 Haziran tarihine kadar ve ilk kez 30 Haziran 2023 tarihine kadar, birinci paragraf uyarınca verilen izinlere ilişkin bilgileri Komisyona ve diğer Üye Devletlere bildirir.

Birinci paragraf uyarınca üretilen bitki üreme materyalini üreten ve pazarlayan işletmecilerin, Madde 26(2) uyarınca oluşturulan ulusal sistemlerde söz konusu bitki üreme materyalinin mevcudiyetine ilişkin ilgili spesifik bilgileri gönüllülük esasına dayalı olarak kamuya açıklamalarına izin verilir. Bu tür bilgileri eklemeyi tercih eden işletmeciler, bilgilerin düzenli olarak güncellenmesini ve bitki üreme materyali artık mevcut olmadığına ulusal sistemlerden geri çekilmesini sağlar. (f) bendinde atıfta bulunulan genel izne dayanırken, işletmeciler kullanılan miktarın kayıtlarını tutacaktır.

▼B

- 1.9. Toprak yönetimi ve gübreleme
- 1.9.1. Organik bitkisel üretimde, toprak organik maddesini koruyan veya artıran, toprak stabilitesini ve toprak biyoçeşitliliğini artıran ve toprak sıkışmasını ve toprak erozyonunu önleyen toprak işleme ve yetiştirme uygulamaları kullanılmalıdır.
- 1.9.2. Toprağın verimliliği ve biyolojik aktivitesi korunacak ve artırılacaktır:
- (a) Otlak veya çok yıllık yem bitkileri hariç olmak üzere, dönüşümlü ekinler ve diğer yeşil gübre ekinleri için ana veya örtü bitkisi olarak zorunlu baklagil ekinlerini içeren çok yıllık ekin rotasyonunun kullanılması;
- (b) Seralar veya yem bitkileri dışındaki çok yıllık ürünler söz konusu olduğunda, kısa süreli yeşil gübre bitkileri ve baklagillerin yanı sıra bitki çeşitliliğinin kullanılması; ve
- (c) Her durumda, her ikisi de tercihen kompostlaştırılmış organik üretimden elde edilen hayvan gübresi veya organik madde uygulaması ile.
- 1.9.3. Bitkilerin besin ihtiyaçlarının Madde 1.9.1 ve 1.9.2'de belirtilen önlemlerle karşılanmadığı durumlarda, sadece Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen gübreler ve toprak düzenleyicileri ve sadece gerekli olduğu ölçüde kullanılacaktır.
► **M9** İşletmeciler, her bir ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı, uygulanan miktar ve ilgili ürün ve parseller de dahil olmak üzere bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutmalıdır. ◀
- 1.9.4. 91/676/EEC sayılı Direktifte tanımlandığı üzere, dönüşümlü ve organik üretim birimlerinde kullanılan toplam hayvan gübresi miktarı, kullanılan tarımsal alanın hektarı başına yılda 170 kg azotu aşmayacaktır. Bu sınır sadece çiftlik gübresi, kurutulmuş çiftlik gübresi ve kurutulmuş kümes hayvanı gübresi, kümes hayvanı gübresi dahil kompostlanmış hayvan dışkı, kompostlanmış çiftlik gübresi ve sıvı hayvan dışkısı kullanımı için geçerli olacaktır.
- 1.9.5. Tarımsal işletmelerin işletmecileri, organik üretim birimlerinden artan gübrenin yayılması amacıyla, organik üretim kurallarına uyan diğer tarımsal işletmelerin ve teşebbüslerin işletmecileri ile münhasıran yazılı işbirliği anlaşmaları yapabilirler. Madde 1.9.4'te atıfta bulunulan azami sınır, söz konusu işbirliğine dahil olan tüm organik üretim birimleri temelinde hesaplanacaktır.
- 1.9.6. Mikro-organizma preparatları toprağın genel durumunu iyileştirmek veya topraktaki ya da ürünlerdeki besin maddelerinin kullanılabilirliğini artırmak için kullanılabilir.
- 1.9.7. Kompost aktivasyonu için uygun bitki bazlı preparatlar ve mikro-organizma preparatları kullanılabilir.
- 1.9.8. Mineral azotlu gübreler kullanılmamalıdır.
- 1.9.9. Biyodinamik preparatlar kullanılabilir.

▼B

- 1.10. Haşere ve yabancı ot yönetimi
- 1.10.1. Haşerelerin ve yabancı otların neden olduğu zararın önlenmesi, öncelikle a ş a ğ ı d a k i l e r i n korunmasına dayanacaktır:
- doğal düşmanlar,
 - tür, çeşit ve heterojen malzeme seçimi,
 - ürün rotasyonu,
 - biyofumigasyon, mekanik ve fiziksel yöntemler gibi yetiştirme teknikleri ve
 - Solarizasyon gibi termal işlemler ve korunan ürünler söz konusu olduğunda, toprağın sığ buharla işlenmesi (maksimum 10 cm derinliğe kadar).
- 1.10.2. Bitkilerin madde 1.10.1'de belirtilen önlemlerle zararlılardan yeterince korunamadığı durumlarda veya bir ürüne yönelik yerleşik bir tehdit söz konusu olduğunda, yalnızca 9. ve 24. maddeler uyarınca organik üretimde kullanılmak üzere izin verilen ürünler ve maddeler ve yalnızca gerekli olduğu ölçüde kullanılacaktır. İşletmeciler, her bir ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı, aktif maddeleri, uygulanan miktar, ilgili ürün ve parseller ve kontrol edilecek zararlı veya hastalık dahil olmak üzere, bu tür ürünlerin kullanım ihtiyacını kanıtlayan kayıtlar tutacaktır. ◀
- 1.10.3. Tuzaklarda veya feromon dışındaki ürün ve maddelerin dağıtıcılarında kullanılan ürün ve maddelerle ilgili olarak, tuzaklar veya dağıtıcılar ürün ve maddelerin çevreye salınmasını önleyecek ve ürün ve maddeler ile yetiştirilen ürünler arasında teması engelleyecektir. Feromon tuzakları da dahil olmak üzere tüm tuzaklar kullanımdan sonra toplanmalı ve güvenli bir şekilde imha edilmelidir.
- 1.11. Temizlik ve dezenfeksiyon için kullanılan ürünler
- Bitkisel üretimde temizlik ve dezenfeksiyon için sadece Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen ürünler bu amaçla kullanılacaktır. **M9** İşletmeciler, her bir ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı, aktif maddeleri ve kullanım yeri dahil olmak üzere bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutacaktır. ◀
- 1.12. Kayıt tutma yükümlülüğü
- İşletmeciler ilgili parsellere ve hasat miktarına ilişkin kayıtları tutmalıdır. ▶**M9** Özellikle, işletmeciler her parselde kullanılan diğer harici girdilerin kayıtlarını tutacak ve uygulanabilir olduğu durumlarda, madde 1.8.5'e uygun olarak elde edilen üretim kurallarından herhangi bir istisnaya ilişkin mevcut belgeleri saklayacaktır. ◀
- 1.13. İşlenmemiş ürünlerin hazırlanması
- Tesislere işleme dışındaki hazırlık işlemleri gerçekleştiriliyorsa, madde 1.2, 1.3, 1.4'te belirtilen genel gereklilikler, Bölüm IV'ün 1.5 ve 2.2.3 maddeleri bu tür işlemler için *mutatis mutandis* uygulanacaktır.

▼B

2. Belirli bitkiler ve bitkisel ürünler için ayrıntılı kurallar
- 2.1. Mantar üretimine ilişkin kurallar

Mantar üretimi için, yalnızca aşağıdaki bileşenlerden oluşmaları halinde substratlar kullanılabilir:

 - (a) çiftlik gübresi ve hayvan dışkı:
 - (i) ya organik üretim birimlerinden ya da dönüşümün ikinci yılındaki dönüşüm içi birimlerden; ya da
 - (ii) Madde 1.9.3'te atıfta bulunulan ürün sadece (i) bendinde atıfta bulunulan ürün mevcut olmadığında, çiftlik gübresi ve hayvan dışkısının kompostlama öncesinde, kaplama malzemesi ve eklenen su hariç olmak üzere, alt tabakanın toplam bileşenlerinin ağırlığının %25'ini aşmaması koşuluyla;
 - (b) (a) bendinde belirtilenler dışındaki tarımsal kökenli ürünler, organik üretim birimlerinden;
 - (c) kimyasal ürünlerle işlenmemiş turba;
 - (d) Kesimden sonra kimyasal ürünlerle işlenmemiş ahşap;
 - (e) madde 1.9.3'te belirtilen mineral ürünler, su ve toprak.
- 2.2. Yabani bitkilerin toplanmasına ilişkin kurallar

Doğal alanlarda, ormanlarda ve tarımsal alanlarda doğal olarak yetişen yabani bitkilerin ve bunların parçalarının toplanması, aşağıdaki koşullarda organik üretim olarak kabul edilir:

 - (a) Toplamadan önceki en az üç yıllık bir süre boyunca, bu alanlar organik üretimde kullanılmak üzere Madde 9 ve 24 uyarınca izin verilenler dışında ürün veya maddelerle muamele görmemiştir;
 - (b) toplama işleminin doğal habitatın istikrarını veya toplama alanındaki türlerin devamlılığını etkilememesi.

▼M9

İşletmeciler, toplama dönemi ve yeri, ilgili türler ve toplanan yabani bitki miktarı ile ilgili kayıtları tutmalıdır.

▼B**Bölüm II: Canlı hayvan üretim kuralları**

Madde 9, 10, 11 ve 14'te belirtilen üretim kurallarına ek olarak, bu Kısımda belirtilen kurallar organik hayvancılık üretimine uygulanacaktır.

1. Genel gereksinimler
- 1.1. Arıcılık hariç olmak üzere, organik hayvancılık yapmak isteyen çiftçinin tarım arazisi işletmediği ve bu hayvancılık için organik üretim birimlerinin veya dönüşümlü üretim birimlerinin kullanımına ilişkin olarak bir çiftçi ile yazılı bir işbirliği anlaşması yapmadığı topraksız hayvancılık yasaktır.

▼M9

İşletmeciler, 1.3.4.3, 1.3.4.4, 1.7.5, 1.7.8, 1.9.3.1(c) ve 1.9.4.2(c) maddelerine uygun olarak elde edilen hayvancılık üretim kurallarından herhangi bir sapmaya ilişkin belgeleri hazır bulundurmalıdır.

▼B

1.2. Dönüşüm

- 1.2.1. Mera veya hayvan yemi için kullanılan herhangi bir arazi de dahil olmak üzere üretim biriminin ve bu üretim biriminin dönüşüm döneminin başlangıcında bu üretim biriminde mevcut olan hayvanların eşzamanlı olarak dönüştürülmeye başlanması durumunda Kısım 1.7.1 ve 1.7.5(b)'ye göre, hayvanlar ve hayvansal ürünler, ilgili hayvan türü için bu Kısımın 1.2.2 maddesinde belirtilen dönüşüm süresi üretim biriminin dönüşüm süresinden daha uzun olsa bile, üretim biriminin dönüşüm süresinin sonunda organik olarak kabul edilebilir.

Madde 1.4.3.1'e istisna olarak, bu tür bir eş zamanlı dönüşüm durumunda ve üretim biriminin dönüşüm süresi boyunca, dönüşüm süresinin başlangıcından beri bu üretim biriminde bulunan hayvanlar, dönüşümün ilk yılı boyunca dönüşüm içi üretim biriminde üretilen dönüşüm içi yemle ve/veya madde 1.4.3.1'e uygun yemle ve/veya organik yemle beslenebilir.

Organik olmayan hayvanlar, madde 1.3.4'e uygun olarak dönüşüm döneminin başlamasından sonra dönüşüm sürecindeki bir üretim birimine sokulabilir.

- 1.2.2. Hayvansal üretim türüne özgü dönüşüm süreleri aşağıdaki gibi belirlenmiştir:

- (a) Et üretimi için büyükbaş hayvanlar ve atlar söz konusu olduğunda 12 ay ve her durumda ömürlerinin dörtte üçünden az olmamak üzere;
- (b) küçükbaş, kaprın ve domuz türü hayvanlar ile süt üretimi için kullanılan hayvanlar için altı ay;
- (c) Üç günlük o l m a d a n önce getirilen Pekin ördekleri hariç, et üretimi için kümes hayvanları için 10 hafta;
- (d) Üç günlük o l m a d a n getirilen Pekin ördekleri için yedi hafta;
- (e) Yumurta üretimi için üç günlük olmadan önce getirilen kümes hayvanları söz konusu o l d u ğ u n d a altı hafta;
- (f) Arılar için 12 ay.

Dönüşüm süresi boyunca, balmumu organik arıcılıktan elde edilen balmumu ile değiştirilecektir.

Ancak organik olmayan balmumu da kullanılabilir:

- (i) Organik arıcılıktan elde edilen balmumunun piyasada bulunmadığı yerlerde;
- (ii) organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün veya maddelerle kontaminasyon içermediğinin kanıtlandığı durumlarda; ve
- (iii) kapaktan gelmesi şartıyla;

▼B

(g) tavşanlar için üç ay;

(h) Büyükbaş hayvanlar için 12 ay.

1.3. Hayvanların kökeni

1.3.1. Dönüşümle ilgili kurallar saklı kalmak kaydıyla, organik çiftlik hayvanları organik üretim birimlerinde doğmalı veya yumurtadan çıkmalı ve yetiştirilmelidir.

1.3.2. Organik hayvan yetiştiriciliği ile ilgili olarak:

(a) Üreme için doğal yöntemler kullanılmalıdır; ancak yapay döllenmeye izin verilecektir;

(b) üreme, aşağıdakilerle tedavi edilerek teşvik edilmeyecek veya engellenmeyecektir
hormonlar veya benzer etkiye sahip diğer maddeler, bireysel bir hayvan söz konusu olduğunda veteriner terapötik tedavi şekli dışında;

(c) klonlama ve embriyo gibi diğer yapay üreme biçimleri transfer, kullanılmayacaktır;

(d) ırk seçimi organik üretim ilkelerine uygun olmalı, yüksek bir hayvan standardı sağlamalıdır
refahına katkıda bulunacak ve hayvanların acı çekmesini önleyecek ve sakatlanmalarına gerek kalmamasını sağlayacaktır.

1.3.3. İşletmeciler, ırkları veya suşları seçerken, yüksek derecede genetik çeşitliliğe sahip ırkları veya suşları tercih etmeyi göz önünde bulundurmalıdır.
Hayvanların yerel koşullara uyum sağlama kapasiteleri, üreme değerleri, uzun ömürlülükleri, canlılıkları ve hastalık veya sağlık sorunlarına karşı dirençleri, tüm bunlar refahlarını bozmadan sağlanmalıdır. Buna ek olarak, hayvan ırkları veya soyları belirli hastalıklardan veya sağlık sorunlarından kaçınacak şekilde seçilmelidir.
Domuz stres sendromu gibi yoğun üretimde kullanılan bazı ırklar veya suşlarla ilişkili sağlık sorunları, muhtemelen soluk yumuşak eksüdatif (PSE) ete, ani ölüme, spontan kürtaj ve sezaryen ameliyatı gerektiren zor doğumlar. Tercih yerli ırklara ve türlere verilmelidir.

Birinci paragraf uyarınca ırk ve suşları seçmek için işletmeciler Madde 26(3)'te atıfta bulunulan sistemlerde mevcut olan bilgileri kullanırlar.

1.3.4. Organik olmayan hayvanların kullanımı

1.3.4.1. Madde 1.3.1'e istisna olarak, yetiştirme amacıyla, organik olarak yetiştirilmeyen hayvanlar, ırkların çiftçilikte kaybolma tehlikesi altında olduğu durumlarda organik bir üretim birimine getirilebilir (AB) 1305/2013 sayılı Tüzüğü'nün 28(10) Maddesinin (b) bendinde atıfta bulunduğu üzere ve buna dayalı olarak kabul edilen tasarruflar. Böyle bir durumda, bu ırklara mensup hayvanların mutlaka doğurmamış olması gerekmez.

1.3.4.2. Madde 1.3.1'den istisna olarak, arı kovanlarının yenilenmesi için, Ana arı ve oğulların organik üretim birimlerinden gelen petek veya petek temelli kovanlara yerleştirilmesi şartıyla, ana arı ve oğulların yıllık %20'si organik üretim birimindeki organik olmayan ana arı ve oğullarla değiştirilebilir.
Her durumda, her yıl bir oğul veya ana arı, aşağıdakiler tarafından değiştirilebilir

Organik olmayan bir oğul ya da kraliçe anı.

▼B

1.3.4.3. Madde 1.3.1'e istisna olarak, bir sürünün ilk kez oluşturulduğu veya yenilediği veya yeniden oluşturulduğu ve çiftçilerin niteliksel ve niceliksel ihtiyaçlarının karşılanamadığı durumlarda, yetkili makam, yumurta üretimi için yarka ve et üretimi için kümes hayvanlarının üç günlükten küçük olması koşuluyla, organik olarak yetiştirilmeyen kümes hayvanlarının organik bir kümes hayvanı üretim birimine getirilebileceğine karar verebilir. Bunlardan elde edilen ürünler ancak madde 1.2'de belirtilen dönüşüm süresine uyulduğu takdirde organik olarak kabul edilebilir.

1.3.4.4. Madde 1.3.1'den istisna olarak, Madde 26(2)'nin (b) bendinde atıfta bulunulan sistemde toplanan verilerin çiftçinin organik hayvanlarla ilgili niteliksel veya niceliksel ihtiyaçlarının karşılanmadığını göstermesi halinde, yetkili makamlar 1.3.4.4.1 ila 1.3.4.4.4 bentlerinde belirtilen koşullara tabi olarak organik olmayan hayvanların organik üretim birimine girişine izin verebilir.

Bu tür bir istisna talebinde bulunmadan önce, çiftçi talebinin haklı olup olmadığını doğrulamak amacıyla 26(2) maddesinin (b) bendinde atıfta bulunulan sistemde toplanan verilere başvurur.

Üçüncü ülkelerdeki işletmeciler için, Madde 46(1) uyarınca tanınan kontrol makamları ve kontrol kuruluşları, işletmecinin bulunduğu ülke topraklarında yeterli kalite veya miktarda organik hayvanın bulunmadığı durumlarda, organik olmayan hayvanların organik bir üretim birimine girişine izin verebilir.

1.3.4.4.1. Damızlık amaçlı olarak, organik olmayan genç hayvanlar, bir sürü veya sürüler ilk kez oluşturulduğunda getirilebilir. Bu hayvanlar süttten kesildikten hemen sonra organik üretim kurallarına uygun olarak yetiştirilmelidir. Buna ek olarak, bu hayvanların sürü veya sürüye girdiği tarihte aşağıdaki kısıtlamalar uygulanacaktır:

(a) büyükbaş hayvanlar, atlar ve küçükbaş hayvanlar altı aydan daha küçük olmalıdır;

(b) küçükbaş hayvanlar ve kaprın hayvanlar 60 günlükten küçük olmalıdır;

(c) Domuz cinsi hayvanların ağırlığı 35 kg'dan az olmalıdır;

(d) tavşanlar üç aylıktan küçük olmalıdır.

1.3.4.4.2. Üreme amacıyla, organik olmayan yetişkin erkek ve organik olmayan nulli parous dişi hayvanlar bir sürünün veya sürünün yenilenmesi için tanıtılabilir. Bu hayvanlar daha sonra organik üretim kurallarına uygun olarak yetiştirilecektir. Buna ek olarak, dişi hayvan sayısı yıllık olarak aşağıdaki kısıtlamalara tabi olacaktır:

(a) Yetişkin at veya büyükbaş hayvanların en fazla %10'u ve yetişkin domuz, küçükbaş, kaprın, tavşan veya serviks hayvanlarının en fazla %20'si getirilebilir;

(b) 10'dan az at, büyükbaş veya küçükbaş hayvanı ya da tavşanı olan veya beşten az domuz, küçükbaş veya kaprın hayvanı olan birimler için bu tür bir yenileme yılda en fazla bir hayvanla sınırlı olacaktır.

▼B

1.3.4.4.3. Madde 1.3.4.4.2'de belirlenen yüzdeler, yetkili makamın aşağıdaki koşullardan herhangi birinin yerine getirildiğini teyit etmesi şartıyla %40'a kadar artırılabilir:

- (a) çiftlikte büyük bir genişletme çalışması gerçekleştirilmiştir;
- (b) bir cinsin yerini başka bir cins almıştır;
- (c) yeni bir hayvancılık uzmanlığı başlatılmıştır.

1.3.4.4.4. Madde 1.3.4.4.1, 1.3.4.4.2 ve 1.3.4.4.3'te belirtilen durumlarda, organik olmayan hayvanlar sadece madde 1.2'de belirtilen dönüşüm süresine uyulduğu takdirde organik olarak kabul edilebilir. Madde 1.2.2'de belirtilen dönüşüm süresi, en erken, hayvanlar dönüşüm üretim birimine sokulduktan sonra başlayacaktır.

1.3.4.4.5. Madde 1.3.4.4.1 ila 1.3.4.4.4'te belirtilen durumlarda, organik olmayan hayvanlar ya diğer çiftlik hayvanlarından ayrı tutulacak ya da madde 1.3.4.4.4'te belirtilen dönüşüm süresinin sonuna kadar tanımlanabilir şekilde muhafaza edilecektir.

▼M9

1.3.4.5. İşletmeciler, hayvanların menşei, uygun sistemler uyarınca hayvanların tanımlanması (hayvan başına veya parti/sürü/kovan başında), işletmeye sokulan hayvanların veteriner kayıtları, varış tarihi ve dönüşüm süresine ilişkin kayıtlar veya belgesel kanıtlar tutmalıdır.

▼B

1.4. Beslenme

1.4.1. Genel beslenme gereksinimleri

Beslenme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:

- (a) Çiftlik hayvanları için yem, öncelikle hayvanların tutulduğu tarımsal işletmeden veya aynı bölgedeki diğer işletmelere ait organik veya dönüşüm halindeki üretim birimlerinden temin edilecektir;
- (b) Çiftlik hayvanları, gelişimlerinin çeşitli aşamalarında hayvanın beslenme gereksinimlerini karşılayan organik veya dönüştürülmüş yemlerle beslenmelidir; veterinerlik nedenleriyle gerekçelendirilmedikçe, çiftlik hayvanı üretiminde kısıtlı beslemeye izin verilmemelidir;
- (c) Çiftlik hayvanları anemiyi teşvik edebilecek koşullarda veya diyetle tutulmamalıdır;
- (d) Besi uygulamaları her zaman her tür için normal beslenme modellerine ve yetiştirme sürecinin her aşamasında hayvanların refahına saygı göstermelidir; zorla besleme yasaktır;
- (e) domuz, kümes hayvanları ve arılar hariç olmak üzere, çiftlik hayvanlarının koşullar elverdiğince meraya sürekli erişimi olmalı veya kaba yemlere sürekli erişimi olmalıdır;

▼B

- (f) büyüme destekleyicileri ve sentetik amino asitler kullanılmamalıdır;
- (g) Süt emen hayvanlar tercihen 14(3) Maddesinin (a) bendi uyarınca Komisyon tarafından belirlenen asgari süre boyunca anne sütüyle beslenmelidir; kimyasal olarak sentezlenmiş bileşenler veya bitkisel kökenli bileşenler içeren süt ikame maddeleri bu süre boyunca kullanılmamalıdır;
- (h) Bitkisel, alg, hayvansal veya maya kaynaklı yem maddeleri organik olmalıdır;
- (i) Bitki, alg, hayvan veya maya kökenli organik olmayan yem maddeleri, mikrobiyal veya mineral kökenli yem maddeleri, yem katkı maddeleri ve işleme yardımcıları sadece organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca yetkilendirilmiş olmaları halinde kullanılabilir.

1.4.2. Otlatma

1.4.2.1. Organik arazide otlatma

Madde 1.4.2.2'ye hâlel getirmeksizin, organik hayvanlar organik arazide otlamalıdır. Ancak, organik olmayan hayvanlar, 1305/2013 sayılı Tüzüğün (AB) 23, 25, 28, 30, 31 ve 34. Maddeleri kapsamında desteklenen arazide çevre dostu bir şekilde yetiştirilmiş olmaları ve organik arazide organik hayvanlarla aynı anda bulunmamaları koşuluyla, her yıl sınırlı bir süre için organik merayı kullanabilir.

1.4.2.2. Ortak arazide otlatma ve yaylacılık

1.4.2.2.1. Organik hayvanlar, aşağıdaki koşulların sağlanması halinde ortak arazide otlatılabilir:

- (a) Ortak arazinin en az üç yıl boyunca organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün veya maddelerle muamele edilmemiş olması;
- (b) Ortak araziye kullanan organik olmayan hayvanlar, 1305/2013 sayılı Tüzüğün (AB) 23, 25, 28, 30, 31 ve 34. Maddeleri kapsamında desteklenen arazilerde çevre dostu bir şekilde yetiştirilmiştir;
- (c) Organik hayvanlardan elde edilen ve bu hayvanların ortak arazide otladığı dönemde üretilen herhangi bir hayvansal ürün, organik olmayan hayvanlardan yeterli düzeyde ayrıştırıldığı kanıtlanmadıkça organik ürün olarak kabul edilmez.

1.4.2.2.2. Yaylacılık döneminde, organik hayvanlar bir otlatma alanından diğerine yaya olarak taşınırken organik olmayan arazide otlayabilirler. Bu süre zarfında organik hayvanlar diğer hayvanlardan ayrı tutulmalıdır. Hayvanların üzerinde otladığı ot ve diğer bitki örtüsü şeklindeki organik olmayan yemlerin alınmasına izin verilecektir:

- (a) hem gidiş hem de dönüş seyahatlerini kapsayan en fazla 35 gün için; veya
- (b) Tarımsal kültür kökenli yem maddelerinin kuru maddesinin yüzdesi olarak hesaplanan, yıllık toplam yem rasyonunun en fazla %10'u için.

▼B

- 1.4.3. Dönüşüm içi besleme
- 1.4.3.1. Organik hayvancılık yapan tarımsal işletmeler için:
- (a) Rasyonların yem formülünün ortalama %25'ine kadar olan kısmı, dönüşümün ikinci yılından itibaren dönüşüm içi yemden oluşabilir. Bu dönüşüm içi yem hayvanın tutulduğu işletmeden geliyorsa bu oran %100'e çıkarılabilir; ve
- (b) Çiftlik hayvanlarına verilen toplam ortalama yem miktarının %20'sine kadar olan kısmı, bu arazilerin işletmenin bir parçası olması koşuluyla, dönüşümün ilk yılında arazilerde organik yönetim altında ekilen kalıcı meraların, çok yıllık yem parsellerinin veya protein bitkilerinin otlatılmasından veya hasadından kaynaklanabilir.
- Besleme için (a) ve (b) bentlerinde belirtilen her iki tür dönüşüm içi yem kullanıldığında, bu tür yemin toplam birleşik yüzdesi (a) bendinde belirlenen yüzdeyi aşmayacaktır.
- 1.4.3.2. Madde 1.4.3.1'deki rakamlar, bitkisel kaynaklı yemin kuru maddesinin yüzdesi olarak yıllık olarak hesaplanacaktır.

▼M9

- 1.4.4. Beslenme rejiminin kaydının tutulması
- İşletmeciler, yemleme rejiminin ve ilgili olduğu durumlarda otlatma döneminin kayıtlarını tutmalıdır. Özellikle, karma yem gibi kullanılan her türlü yem de dahil olmak üzere yemin adı, rasyonlardaki çeşitli yem maddelerinin oranları ve kendi işletmelerinden veya aynı bölgeden gelen yemin oranı ve ilgili olduğu durumlarda, otlatma alanlarına erişim dönemleri, kısıtlamaların geçerli olduğu yerlerde yaylacılık dönemleri ve madde 1.4.2 ve 1.4.3'ün uygulandığına dair belgesel kanıtların kayıtlarını tutmalıdırlar.

▼B

- 1.5. Sağlık hizmetleri
- 1.5.1. Hastalık önleme
- 1.5.1.1. Hastalıkların önlenmesi, ırk ve tür seçimi, hayvancılık yönetimi uygulamaları, yüksek kaliteli yem, egzersiz, uygun stok yoğunluğu ve hijyenik koşullarda tutulan yeterli ve uygun barınağa dayanmalıdır.
- 1.5.1.2. İmmünolojik veteriner tıbbi ürünleri kullanılabilir.
- 1.5.1.3. Antibiyotikler ve sentezlenmiş allopatik kimyasal moleküllerin bolusları dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner tıbbi ürünler koruyucu tedavi için kullanılmayacaktır.
- 1.5.1.4. Büyümeyi veya üretimi teşvik eden maddeler (antibiyotikler, koksidiyostatikler ve büyümeyi teşvik amaçlı diğer yapay yardımcıları dahil) ve üremeyi kontrol etmek amacıyla veya diğer amaçlarla (örneğin östrusun indüksiyonu veya senkronizasyonu) hormonlar ve benzeri maddeler kullanılmayacaktır.
- 1.5.1.5. Canlı hayvanların organik olmayan üretim birimlerinden temin edildiği durumlarda, yerel koşullara bağlı olarak tarama testleri veya karantina süreleri gibi özel tedbirler uygulanacaktır.

▼B

- 1.5.1.6. Bu amaçla sadece organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca izin verilen hayvancılık bina ve tesislerinde temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri kullanılacaktır. ►M9 İşletmeciler, ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı, aktif maddeleri ve kullanım yeri de dahil olmak üzere bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutacaktır. ◀
- 1.5.1.7. Çapraz enfeksiyonu ve hastalık taşıyan organizmaların birikmesini önlemek için barınaklar, kafesler, ekipman ve aletler uygun şekilde temizlenmeli ve dezenfekte edilmelidir. Dışkı, idrar ve yenmemiş veya dökülmüş yem, kokuyu en aza indirmek ve böcekleri veya kemirgenleri cezbetmekten kaçınmak için gerekli sıklıkta uzaklaştırılmalıdır. Sadece tuzaklarda kullanılmak üzere rodentisitler ve 9. ve 24. Maddeler uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen ürünler ve maddeler, çiftlik hayvanlarının tutulduğu binalarda ve diğer tesislerde böceklerin ve diğer zararlıların ortadan kaldırılması için kullanılabilir.
- 1.5.2. Veteriner tedavisi
- 1.5.2.1. Hayvan sağlığını sağlamaya yönelik önleyici tedbirlere rağmen hayvanların hastalanması veya yaralanması halinde, bu hayvanlar derhal tedavi edilmelidir.
- 1.5.2.2. Hayvanın acı çekmesini önlemek için hastalık derhal tedavi edilmelidir. Antibiyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner tıbbi ürünler, fitoterapötik, homeopatik ve diğer ürünlerin kullanımının uygun olmadığı durumlarda, sıkı koşullar altında ve bir veteriner hekimin sorumluluğu altında gerekli olduğunda kullanılabilir. Özellikle, tedavi süreçleri ve geri çekme süreleri ile ilgili kısıtlamalar tanımlanacaktır.
- 1.5.2.3. Organik üretimde kullanılmak üzere 24. Madde uyarınca izin verilen mineral kökenli yem maddeleri, organik üretimde kullanılmak üzere 24. Madde uyarınca izin verilen besin katkı maddeleri ve fitoterapötik ve homeopatik ürünler, tedavi edici etkilerinin hayvan türleri ve tedavinin amaçlandığı durum için etkili olması koşuluyla, antibiyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner tıbbi ürünler ile tedaviye tercihen kullanılacaktır.
- 1.5.2.4. Aşılar, parazitlere yönelik tedaviler ve zorunlu eradikasyon programları hariç olmak üzere, bir hayvanın veya hayvan grubunun 12 ay içinde anti biyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner tıbbi ürünlerle üçten fazla tedavi gördüğü veya üretken yaşam döngüleri bir yıldan fazla birden fazla tedavi gördüğü durumlarda, ne ilgili çiftlik hayvanları ne de bu çiftlik hayvanlarından elde edilen ürünler organik ürün olarak satılmayacak ve çiftlik hayvanları madde 1.2'de belirtilen dönüşüm sürelerine tabi olacaktır.
- 1.5.2.5. Bir antibiyotik de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner tıbbi ürünün normal kullanım koşulları altında bir hayvana son kez uygulanması ile bu hayvandan organik olarak üretilen gıda maddelerinin üretimi arasındaki geri çekme süresi, 2001/82/AT sayılı Direktif'in 11. Maddesinde atıfta bulunulan geri çekme süresinin iki katı olacak ve en az 48 saat olacaktır.
- 1.5.2.6. Birlik mevzuatı temelinde uygulanan insan ve hayvan sağlığının korunmasına ilişkin muamelelere izin verilir.

▼M9

- 1.5.2.7. İşletmeciler, uygulanan her türlü tedavinin ve özellikle de tedavi edilen hayvanların kimliği, tedavi tarihi, teşhis, pozoloji, tedavi ürününün adı ve uygulanabildiği durumlarda veteriner bakımı için veteriner reçetesi ve hayvancılık ürünlerinin organik olarak pazarlanabilmesi ve etiketlenebilmesinden önce uygulanan geri çekme süresinin kayıtlarını veya belgesel kanıtlarını tutmalıdır.

▼B

- 1.6. Barınma ve hayvancılık uygulamaları
- 1.6.1. Binanın yalıtımı, ısıtılması ve havalandırılması, hava sirkülasyonu, toz seviyesinin, sıcaklığın, bağıl hava neminin ve gaz konsantrasyonunun hayvanların refahını sağlayacak sınırlar içinde tutulmasını sağlamalıdır. Bina, bol miktarda doğal havalandırma ve ışık girişine izin vermelidir.
- 1.6.2. Hayvanların açık havada yaşamasına imkan veren uygun iklim koşullarına sahip bölgelerde çiftlik hayvanları için barınak zorunlu olmayacaktır. Bu gibi durumlarda, hayvanların olumsuz hava koşullarından korunmaları için barınaklara veya gölgelik alanlara erişimleri olmalıdır.
- 1.6.3. Binalardaki stoklama yoğunluğu hayvanların konforunu, refahını ve türe özgü ihtiyaçlarını karşılayacak ve özellikle türe, cins ve hayvanların yaşına bağlı olacaktır. Ayrıca, özellikle grubun büyüklüğüne ve hayvanların cinsiyetine bağlı olan hayvanların davranışsal ihtiyaçları da dikkate alınmalıdır. Yoğunluk, hayvanlara doğal olarak ayakta durabilecekleri, hareket edebilecekleri, kolayca yatabilecekleri, dönebilecekleri, kendilerini tımar edebilecekleri, tüm doğal duruşları alabilecekleri ve esneme ve kanat çırpma gibi tüm doğal hareketleri yapabilecekleri yeterli alan sağlayarak hayvanların refahını temin edecektir.
- 1.6.4. Madde 14(3)'te atıfta bulunulan uygulama yönetmeliklerinde belirtilen kapalı ve açık alanlar için asgari yüzey ve konutla ilgili teknik ayrıntılara uyulacaktır.
- 1.6.5. Açık hava alanları kısmen kapalı olabilir. Verandalar açık hava alanı olarak kabul edilmeyecektir.
- 1.6.6. Toplam stoklama yoğunluğu yılda 170 kg organik azot ve hektar tarım alanı sınırını aşmayacaktır.
- 1.6.7. Madde 1.6.6'da atıfta bulunulan uygun hayvan yoğunluğunu belirlemek için yetkili makam, hayvansal üretim türüne göre özel gerekliliklerin her birinde belirtilen rakamları izleyerek madde 1.6.6'da atıfta bulunulan sınıra eşdeğer hayvan birimlerini belirleyecektir.
- 1.6.8. Çiftlik hayvanlarının yetiştirilmesi için kafesler, kutular ve düz güverteler hiçbir çiftlik hayvanı türü için kullanılmayacaktır.
- 1.6.9. Çiftlik hayvanları veterinerlik nedenleriyle bireysel olarak tedavi edildiğinde, sağlam bir zemine sahip alanlarda tutulmalı ve saman veya uygun yataklık sağlanmalıdır. Hayvan kolayca dönebilmeli ve boylu boyunca rahatça uzanabilmelidir.
- 1.6.10. Organik çiftlik hayvanları çok ıslak veya bataklık topraklarda bir ağda yetiştirilmemelidir.

▼B

- 1.7. Hayvan refahı
- 1.7.1. Hayvanların bakımı ve nakli ve kesimi sırasında hayvanlarla ilgilenen tüm kişiler hayvanların sağlık ve refah ihtiyaçlarına ilişkin gerekli temel bilgi ve becerilere sahip olmalı ve bu Tüzükte belirtilen kuralların doğru bir şekilde uygulanmasını sağlamak için özellikle 1/2005 ⁽¹⁾ sayılı Konsey Tüzüğü (EC) ve 1099/2009 ⁽²⁾ sayılı Konsey Tüzüğü (EC) uyarınca gerekli olan yeterli eğitimi almış olmalıdır.
- 1.7.2. Stoklama yoğunlukları ve barınma koşulları dahil olmak üzere yetiştiricilik uygulamaları, hayvanların gelişimsel, fizyolojik ve etolojik ihtiyaçlarının karşılanmasını sağlayacaktır.
- 1.7.3. Birlik mevzuatı temelinde insan ve hayvan sağlığının korunmasına ilişkin kısıtlama ve yükümlülüklerin getirildiği durumlar hariç olmak üzere, hava ve mevsim koşulları ile arazinin durumu elverdiğince, hayvanların egzersiz yapmalarına olanak tanıyan açık hava alanlarına, tercihen meralara sürekli erişimleri olmalıdır.
- 1.7.4. Hayvan sayısı, aşırı otlatma, toprak kaybı, erozyon ve hayvanlardan ya da gübrelere yayılmasından kaynaklanan kirliliğin en aza indirilmesi amacıyla sınırlandırılacaktır.
- 1.7.5. Çiftlik hayvanlarının bağlanması veya tecrit edilmesi, sınırlı bir süre için ve veterinerlik nedenleriyle gerekçelendirildiği ölçüde münferit hayvanlarla ilgili olanlar dışında yasaklanacaktır. Çiftlik hayvanlarının tecrit edilmesine yalnızca işçilerin güvenliğinin tehlikede olduğu durumlarda veya hayvan refahı nedenleriyle ve sınırlı bir süre için izin verilebilir. Yetkili makamlar, en fazla 50 hayvanın bulunduğu çiftliklerde (genç hayvanlar hariç) sığırların davranış gereksinimlerine uygun gruplar halinde tutulmasının mümkün olmadığı durumlarda, otlatma döneminde meralara erişimlerinin olması ve otlatma mümkün olmadığında haftada en az iki kez açık hava alanlarına erişimlerinin olması koşuluyla, sığırların bağlanmasına izin verebilir.
- 1.7.6. Çiftlik hayvanlarının taşınma süresi en aza indirilmelidir.
- 1.7.7. Kesim anı da dahil olmak üzere hayvanın tüm yaşamı boyunca her türlü acı, ağrı ve sıkıntıdan kaçınılacak ve bunlar asgari düzeyde tutulacaktır.
- 1.7.8. Hayvan refahına ilişkin Birlik mevzuatındaki gelişmelere hâlel getirmeksizin, koyunların kuyruklarının kesilmesine, yaşamın ilk üç gününde gaga kesilmesine ve boynuzsuzlaştırmaya istisnai olarak izin verilebilir, ancak bu uygulamalara sadece duruma göre ve bu uygulamaların çiftlik hayvanlarının sağlığını, refahını veya hijyenini iyileştirdiği veya aksi takdirde çalışanların güvenliğinin tehlikeye gireceği durumlarda izin verilebilir. Çiftlik hayvanlarının boynuzlarının sökülmesine, yalnızca hayvanların sağlık, refah veya hijyenini iyileştirdiği veya aksi takdirde çalışanların güvenliğinin tehlikeye gireceği durumlarda, duruma göre izin verilebilir. Yetkili makam, bu tür işlemlere yalnızca işletmecinin işlemleri yetkili makama usulüne uygun olarak bildirdiği ve gerekçelendirdiği ve işlemin kalifiye personel tarafından gerçekleştirileceği durumlarda izin verecektir.

(1) 64/432/EEC ve 93/119/EC sayılı Direktifleri ve 1255/97 sayılı Yönetmeliği (EC) tadil eden, hayvanların nakliye ve ilgili işlemler sırasında korunmasına ilişkin 22 Aralık 2004 tarihli ve 1/2005 sayılı Konsey Yönetmeliği (OJ L 3, 5.1.2005, s. 1).

(2) Öldürme anında hayvanların korunmasına ilişkin 24 Eylül 2009 tarihli ve 1099/2009 sayılı Konsey Tüzüğü (AT) (OJ L 303, 18.11.2009, s. 1).

▼B

- 1.7.9. Yeterli anestezi ve/veya analjezi uygulanarak ve her operasyon sadece en uygun yaşta kalifiye personel tarafından gerçekleştirilerek hayvanların acı çekmesi en aza indirilmelidir.
- 1.7.10. Ürünlerin kalitesini ve geleneksel üretim uygulamalarını korumak amacıyla fiziksel kastrasyona ancak madde 1.7.9'da belirtilen koşullar altında izin verilecektir.
- 1.7.11. Hayvanların yüklenmesi ve boşaltılması, hayvanları zorlamak için herhangi bir türde elektrik veya diğer acı verici uyarımlar kullanılmadan gerçekleştirilecektir. Nakil öncesinde veya sırasında allopatik sakinleştiricilerin kullanılması yasaklanacaktır.

▼M9

- 1.7.12. İşletmeciler, madde 1.7.5, 1.7.8, 1.7.9 veya 1.7.10'un uygulanması için uygulanan herhangi bir özel işlemin ve gerekçelerin kayıtlarını veya belgesel kanıtlarını tutmalıdır. İşletmeden ayrılan hayvanlarla ilgili olarak, ilgili olduğu durumlarda aşağıdaki veriler kaydedilmelidir: yaş, hayvan sayısı, kesimlik hayvanların ağırlığı, uygun tanımlama (hayvan başına veya parti/sürü/kovan bazında) ayrılış tarihi ve varış yeri.

▼B

- 1.8. İşlenmemiş ürünlerin hazırlanması
Çiftlik hayvanları üzerinde işleme dışındaki hazırlık işlemleri gerçekleştiriliyorsa, madde 1.2, 1.3, 1.4'te belirtilen genel gereklilikler, Bölüm IV'ün 1.5 ve 2.2.3 maddeleri bu tür işlemler için *mutatis mutandis* uygulanacaktır.
- 1.9. Ek genel kurallar
- 1.9.1. Büyükbaş hayvanlar, küçükbaş hayvanlar, kaprin hayvanlar ve atlar için
- 1.9.1.1. Beslenme
Beslenme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:
- (a) Yemin en az %60'ı çiftliğin kendisinden gelmelidir veya bu mümkün değilse veya böyle bir yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem malzemesi kullanan diğer organik veya dönüşüm üretim birimleri ve yem operatörleri ile işbirliği içinde üretilmelidir. Bu oran, aşağıdaki tarihten itibaren %70'e çıkarılacaktır
► **M3** 1 Ocak 2024 ◀;
- (b) koşullar elverdiğinde hayvanlar otlatılmak üzere meraya erişebilmelidir;
- (c) (b) bendine bakılmaksızın, bir yaşın üzerindeki erkek büyükbaş hayvanların meraya veya açık hava alanına erişimi olmalıdır;
- (d) Hayvanların otlatma dönemi boyunca meraya erişiminin olduğu ve kış barınağı sisteminin hayvanların serbestçe hareket etmesine izin verdiği durumlarda, kış aylarında açık hava alanları sağlama yükümlülüğünden feragat edilebilir;
- (e) Yetiştirme sistemleri, yılın farklı dönemlerinde meraların mevcudiyetine atıfta bulunarak, otlak meraların azami kullanımına dayanmalıdır;

▼B

- (f) Günlük rasyonlardaki kuru maddenin en az %60'ı kaba yem, taze veya kurutulmuş yem veya silajdan oluşmalıdır. Bu oran süt üretimindeki hayvanlar için erken laktasyon döneminde en fazla üç ay süreyle %50'ye düşürülebilir.

1.9.1.2. Barınma ve hayvancılık uygulamaları

Barınma ve yetiştirme uygulamaları ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) Konutların zemini pürüzsüz olmalı, ancak kaygan olmamalıdır;
- (b) Barınaklara rahat, temiz ve kuru, yeterli büyüklükte bir yatma veya dinlenme alanı sağlanacak ve bu alan çıtalı olmayan sağlam bir yapıdan oluşacaktır. Dinlenme alanında altlık malzemesi serpilmiş bol miktarda kuru yataklık bulunmalıdır. Altlık saman veya diğer uygun doğal malzemelerden oluşmalıdır. Altlık, Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmak üzere gübre veya toprak düzenleyici olarak izin verilen herhangi bir mineral ürünle iyileştirilebilir ve zenginleştirilebilir;
- (c) 2008/119/EC sayılı Konsey Direktifinin ⁽¹⁾ 3(1) Maddesinin birinci alt paragrafının (a) bendine ve 3(1) Maddesinin ikinci alt paragrafına bakılmaksızın, buzağuların bireysel kutularda barındırılması, bireysel hayvanlar için sınırlı bir süre için ve veterinerlik nedenleriyle gerekçelendirilmediği sürece, bir haftalık yaştan sonra yasaklanacaktır;
- (d) Bir buzağı veterinerlik nedenleriyle bireysel olarak tedavi edildiğinde, sağlam bir zemine sahip alanlarda tutulmalı ve saman yataklık sağlanmalıdır. Buzağı kolayca dönebilmeli ve boylu boyunca rahatça uzanabilmelidir.

1.9.2. Büyükbaş hayvanlar için

1.9.2.1. Beslenme

Beslenme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:

- (a) Yemin en az %60'ı çiftliğin kendisinden gelmelidir veya bu mümkün değilse veya böyle bir yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem malzemesi kullanan diğer organik veya dönüşüm üretim birimleri ve yem operatörleri ile işbirliği içinde üretilmelidir. Bu oran, aşağıdaki tarihten itibaren %70'e çıkarılacaktır
► **M3** 1 Ocak 2024 ◀;
- (b) koşullar elverdiğinde hayvanlar otlatılmak üzere meraya erişebilmelidir;
- (c) Hayvanların otlatma dönemi boyunca meraya erişiminin olduğu ve kış barınağı sisteminin hayvanların serbestçe hareket etmesine izin verdiği durumlarda, kış aylarında açık hava alanları sağlama yükümlülüğünden feragat edilebilir;
- (d) Yetiştirme sistemleri, yılın farklı dönemlerinde meraların mevcudiyetine atıfta bulunarak otlak meraların maksimum kullanımına dayanmalıdır;

⁽¹⁾ Buzağuların korunmasına ilişkin asgari standartları belirleyen 18 Aralık 2008 tarihli ve 2008/119/EC sayılı Konsey Direktifi (OJ L 10, 15.1.2009, s. 7).

▼B

- (e) Günlük rasyonlardaki kuru maddenin en az %60'ı kaba yem, taze veya kurutulmuş yem veya silajdan oluşmalıdır. Bu oran, erken laktasyon döneminde en fazla üç ay süreyle süt üretimi yapan dişi büyükbaş hayvanlar için %50'ye düşürülebilir;
- (f) vejetasyon dönemi boyunca bir ağılda doğal otlatma sağlanmalıdır. Vejetasyon dönemi boyunca otlatma yoluyla yem sağlayamayan ağıllara izin verilmeyecektir;
- (g) Beslemeye yalnızca kötü hava koşulları nedeniyle otlak sıkıntısı yaşanması durumunda izin verilecektir;
- (h) Bir ağıldaki çiftlik hayvanlarına temiz ve taze su sağlanmalıdır. Hayvanların kolayca erişebileceği doğal bir su kaynağı mevcut değilse, sulama yerleri sağlanmalıdır.

1.9.2.2. Barınma ve hayvancılık uygulamaları

Barınma ve yetiştirme uygulamaları ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) büyükbaş hayvanlara saklanma yerleri, barınaklar ve hayvanlara zarar vermeyen çitler sağlanacaktır;
- (b) kizil geyik ağıllarında, deri timsali ve vücut isisinin düzenlenmesi için hayvanlar çamurda yuvarlanabilmelidir;
- (c) herhangi bir konutun zemini pürüzsüz olmalı, ancak kaygan olmamalıdır;
- (d) herhangi bir barınakta, çıtalı olmayan sağlam bir yapıdan oluşan, yeterli büyüklükte, rahat, temiz ve kuru bir yatma veya dinlenme alanı bulunmalıdır. Dinlenme alanında altlık malzemesi serpiştirilmiş bol miktarda kuru yataklık sağlanmalıdır. Altlık saman veya diğer uygun doğal malzemelerden oluşmalıdır. Altlık, Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmak üzere gübre veya toprak düzenleyici olarak izin verilen herhangi bir mineral ürünle iyileştirilebilir ve zenginleştirilebilir;
- (e) Yemleme yerleri hava koşullarından korunaklı ve hem hayvanların hem de onlarla ilgilenen kişilerin erişebileceği alanlara kurulmalıdır. Yemleme yerlerinin bulunduğu toprak sağlamlaştırılmalı ve yemleme aparatı bir çatı ile donatılmalıdır;
- (f) yemlere daimî erişim sağlanamıyorsa, yemleme yerleri tüm hayvanların aynı anda beslenebileceği şekilde tasarlanmalıdır.

1.9.3. Domuz türü hayvanlar için

1.9.3.1. Beslenme

Beslenme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:

- (a) Yemin en az %30'u çiftliğin kendisinden gelmelidir veya bu mümkün değilse veya böyle bir yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem malzemesi kullanan diğer organik veya dönüşüm üretim birimleri ve yem operatörleri ile işbirliği içinde üretilmelidir;

▼B

- (b) Günlük rasyona kaba yem, taze veya kurutulmuş yem veya silaj eklenmelidir;
- (c) Çiftçilerin protein yemini yalnızca organik üretimden elde edemediği ve yetkili makamın organik protein yeminin yeterli miktarda bulunmadığını onayladığı durumlarda, aşağıdaki koşulların yerine getirilmesi şartıyla ►M3_31 Aralık 2026 ◀ tarihine kadar organik olmayan protein yemi kullanılabilir:
- (i) organik formda mevcut değildir;
- (ii) kimyasal çözücüler olmadan üretilir veya hazırlanır;
- (iii) kullanımı 35 kg'a kadar olan domuz yavrularının belirli protein bileşikleriyle beslenmesiyle sınırlıdır; ve
- (iv) Bu hayvanlar için 12 aylık dönem başına izin verilen maksimum yüzde %5'i geçmez. Tarımsal kaynaklı yemin kuru maddesinin yüzdesi hesaplanacaktır.

1.9.3.2. Barınma ve hayvancılık uygulamaları

Barınma ve yetiştirme uygulamaları ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) konutun zemini pürüzsüz olmalı, ancak kaygan olmamalıdır;
- (b) barınakta, çıtalı olmayan sağlam bir yapıdan oluşan, yeterli büyüklükte, rahat, temiz ve kuru bir yatma veya dinlenme alanı bulunmalıdır. Dinlenme alanında altlık malzemesiyle serpiştirilmiş bol miktarda kuru yataklık sağlanmalıdır. Altlık saman veya diğer uygun doğal malzemelerden oluşmalıdır. Altlık, Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmak üzere gübre veya toprak düzenleyici olarak izin verilen herhangi bir mineral ürünle iyileştirilebilir ve zenginleştirilebilir;
- (c) Bir ağıldaki tüm domuzların aynı anda en az yer kaplayacak şekilde yatabilmesini sağlamak için her zaman yeterince büyük saman veya başka uygun malzemedan yapılmış bir yatak bulunmalıdır;
- (d) dişi domuzlar, gebeliğin son dönemleri ve süt emme dönemi haricinde gruplar halinde tutulmalıdır; bu süre zarfında dişi domuzlar kümeslerinde serbestçe hareket edebilmeli ve hareketleri yalnızca kısa sürelerle kısıtlanmalıdır;
- (e) Saman için herhangi bir ek gereklilik saklı kalmak kaydıyla, beklenen yavru lamadan birkaç gün önce dişi domuzlara yuva yapabilmeleri için yeterli miktarda saman veya başka uygun doğal malzeme sağlanmalıdır;
- (f) Egzersiz alanları domuzların dışkılmasına ve kök salmasına izin vermelidir. Köklenme amacıyla farklı substratlar kullanılabilir.

▼B

1.9.4. Kümes hayvanları için

1.9.4.1. Hayvanların kökeni

Yoğun yetiştirme yöntemlerinin kullanılmasını önlemek için, kümes hayvanları ya asgari bir yaşa ulaşana kadar yetiştirilmeli ya da açık havada yetiştirmeye adapte edilmiş yavaş büyüyen kümes hayvanı türlerinden gelmelidir.

Yetkili makam yavaş büyüyen türlerin kriterlerini tanımlar veya bu türlerin bir listesini hazırlar ve bu bilgileri işletmecilere, diğer Üye Devletlere ve Komisyona sağlar.

Yavaş büyüyen kümes hayvanı türlerinin çiftçi tarafından kullanılmadığı durumlarda, asgari kesim yaşı aşağıdaki gibi olacaktır:

- (a) Tavuklar için 81 gün;
- (b) Kaponlar için 150 gün;
- (c) Pekin ördekleri için 49 gün;
- (d) Dişi Muscovy ördekleri için 70 gün;
- (e) Erkek Muscovy ördekleri için 84 gün;

▼C2

- (f) Mulard ördekleri için 92 gün;

▼B

- (g) Gine tavuğu için 94 gün;
- (h) Erkek hindiler ve kızartma kazları için 140 gün; ve
- (i) Dişi hindiler için 100 gün.

1.9.4.2. Beslenme

Beslenme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:

- (a) Yemin en az %30'u çiftliğin kendisinden gelmelidir veya bu mümkün değilse veya böyle bir yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem malzemesi kullanan diğer organik veya dönüşüm halindeki üretim birimleri ve yem işletmecileri ile birlikte üretilmelidir;
- (b) Günlük rasyona kaba yem, taze veya kurutulmuş yem veya silaj eklenmelidir;
- (c) Çiftçilerin kümes hayvanı türleri için protein yemini yalnızca organik üretimden elde edemediği ve yetkili makamın organik protein yeminin yeterli miktarda bulunmadığını onayladığı durumlarda, organik olmayan protein yemi
 - **M3** 31 Aralık 2026 ◀, aşağıdaki koşulların yerine getirilmesi şartıyla:
 - (i) organik formda mevcut değildir;
 - (ii) kimyasal çözücüler olmadan üretilir veya hazırlanır;
 - (iii) kullanımı genç kümes hayvanlarının belirli protein bileşikleriyle beslenmesiyle sınırlıdır; ve

▼B

- (iv) Bu hayvanlar için 12 aylık dönem başına izin verilen maksimum yüzde %5'i geçmez. Tarımsal kökenli yemin kuru maddesinin yüzdesi hesaplanacaktır.

1.9.4.3. Hayvan refahı

Kümes hayvanlarının canlı olarak tüylerinin yolunması yasaktır.

1.9.4.4. Barınma ve hayvancılık uygulamaları

Barınma ve yetiştirme uygulamaları ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) Zemin alanının en az üçte biri katı olmalı, yani çıtalı veya ızgaralı yapıda olmamalı ve saman, odun talaşı, kum veya çim gibi altlık bir malzeme ile kaplanmalıdır;
- (b) Yumurtlayan tavuklara yönelik kümeslerde, tavukların kullanabileceği zemin alanının yeterince büyük bir kısmı kuş dışkılarının toplanması için kullanılabilir olmalıdır;

▼M9

- (c) yetiştirilen her kümes hayvanı partisi arasında binalar hayvanlardan boşaltılacaktır. Bu süre zarfında binalar ve donanımları temizlenmeli ve dezenfekte edilmelidir. Buna ek olarak, her kümes hayvanı grubunun yetiştirilmesi tamamlandığında, bitki örtüsünün yeniden büyümesine izin vermek için Üye Devletler tarafından belirlenecek bir süre boyunca kümesler boş bırakılacaktır. İşletmeci, bu sürenin uygulandığına dair kayıtları veya belgesel kanıtları tutacaktır. Kümes hayvanlarının gruplar halinde yetiştirilmediği, kümeslerde tutulmadığı ve gün boyunca serbestçe dolaştığı durumlarda bu gereklilikler uygulanmayacaktır;

▼B

- (d) kümes hayvanları yaşamlarının en az üçte biri boyunca açık hava alanına erişim hakkına sahip olmalıdır. Ancak, Birlik mevzuatına dayanılarak geçici kısıtlamaların getirildiği durumlar haricinde, yumurta tavukları ve son işlem kümes hayvanları yaşamlarının en az üçte biri boyunca açık hava alanına erişim hakkına sahip olmalıdır;
- (e) Birlik mevzuatına dayanılarak geçici kısıtlamaların getirildiği durumlar hariç olmak üzere, fizyolojik ve fiziksel koşulların elverdiği ölçüde ve pratik olarak mümkün olan en erken yaştan itibaren gündüzleri sürekli açık hava erişimi sağlanmalıdır;
- (f) Madde 1.6.5'e istisna olarak, 18 haftanın altındaki damızlık kuşlar ve yarkalar söz konusu olduğunda, Birlik mevzuatı temelinde uygulanan insan ve hayvan sağlığının korunmasına ilişkin kısıtlamalar ve yükümlülüklerle ilgili olarak madde 1.7.3'te belirtilen koşullar karşılandığında ve 18 haftanın altındaki damızlık kuşların ve yarkaların açık hava alanlarına erişimini engellediğinde, verandalar açık hava alanları olarak kabul edilir ve bu gibi durumlarda diğer kuşları dışarıda tutmak için tel örgü bariyere sahip olmalıdır;
- (g) kümes hayvanları için açık hava alanları, kümes hayvanlarının yeterli sayıda suluklara kolayca erişmesine izin vermemelidir;

(h) kümes hayvanları için açık hava alanları çoğunlukla bitki örtüsü ile kaplanmalıdır;

▼B

- (i) Örneğin uzun süreli kar örtüsü veya kurak hava koşulları nedeniyle mera alanından yem temin edilebilirliğinin sınırlı olduğu koşullarda, kanatlı hayvan diyetlerinin bir parçası olarak kaba yem takviyesi yapılmalıdır;
- (j) Kümes hayvanlarının Birlik mevzuatı temelinde getirilen kısıtlamalar veya yükümlülükler nedeniyle kapalı alanlarda tutulduğu durumlarda, etolojik ihtiyaçlarını karşılamak için yeterli miktarda kaba yem ve uygun malzemeye sürekli erişimleri olmalıdır;
- (k) Su kuşları, türe özgü ihtiyaçlarına ve hayvan refahı gerekliliklerine saygı göstermek amacıyla, hava ve hijyenik koşullar elverdiğinde bir akarsuya, gölete, göle veya havuza erişebilmelidir; hava koşulları bu tür bir erişime izin vermediğinde, tüylerini temizlemek için başlarını daldırabilecekleri suya erişebilmelidirler;
- (l) doğal ışık, günde en fazla 16 saat ışık sağlayacak şekilde yapay yollarla desteklenebilir ve en az sekiz saatlik yapay ışıksız kesintisiz bir gece dinlenme süresi sağlanabilir;
- (m) herhangi bir üretim birimindeki kümeslerde kümes hayvanlarının beslenmesi için toplam kullanılabilir yüzey alanı 1 600 m² geçmemelidir;
- (n) Bir kümesin tek bir bölümünde 3 000'den fazla yumurta tavuğuna izin verilmeyecektir.

1.9.5. Tavşanlar için

1.9.5.1. Beslenme

Beslenme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:

- (a) Yemin en az %70'i çiftliğin kendisinden gelmelidir veya bu mümkün değilse veya böyle bir yem mevcut değilse, aynı bölgeden yem ve yem malzemesi kullanan diğer organik veya dönüşüm üretim birimleri ve yem operatörleri ile işbirliği içinde üretilmelidir;
- (b) tavşanlar koşullar elverdiğince otlamak için meraya erişebilmelidir;
- (c) Yetiştirme sistemleri, yılın farklı dönemlerinde meraların mevcudiyetine atıfta bulunarak otlak meraların maksimum kullanımına dayanmalıdır;
- (d) Otun yeterli olmadığı durumlarda saman veya kuru ot gibi lifli yemler sağlanmalıdır. Yem, diyetin en az %60'ını oluşturmalıdır.

1.9.5.2. Barınma ve hayvancılık uygulamaları

Barınma ve yetiştirme uygulamaları ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) Barınaklara, çitallı olmayan sağlam bir yapıdan oluşan, yeterli büyüklükte, rahat, temiz ve kuru bir yatma veya dinlenme alanı sağlanacaktır. Dinlenme alanında altlık malzemesi serpiştirilmiş bol miktarda kuru yataklık sağlanmalıdır. Altlık saman veya diğer uygun doğal malzemelerden oluşmalıdır. Altlık, Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmak üzere gübre veya toprak düzenleyici olarak izin verilen herhangi bir mineral ürünle iyileştirilebilir ve zenginleştirilebilir;

▼B

- (b) tavşanlar gruplar halinde tutulmalıdır.
- (c) Tavşan çiftliklerinde dış ortam koşullarına adapte olmuş sağlam ırklar kullanılmalıdır;
- (d) tavşanların erişimi olmalıdır:
 - (i) karanlık saklanma yerleri de dahil olmak üzere kapalı barınak;
 - (ii) bitki örtüsü, tercihen mera içeren bir açık hava koşusu;
 - (iii) içeride ya da dışarıda oturabilecekleri yükseltilmiş bir platform;
 - (iv) tüm emziren dişiler için yuva malzemesi.

1.9.6. Arılar için

1.9.6.1. Hayvanların kökeni

Arıcılık için *Apis mellifera* kullanımı tercih edilecektir. ve onların yerel ekotipleri.

1.9.6.2. Beslenme

Beslenme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:

- (a) Üretim sezonunun sonunda kovanlarda arıların kışı geçirebilmeleri için yeterli bal ve polen rezervi bırakılmalıdır;

▼M1

- (b) arı kolonileri sadece iklim koşulları nedeniyle koloninin hayatta kalmasının tehlikede olduğu durumlarda beslenebilir. Böyle bir durumda arı kolonileri organik bal, organik polen, organik şeker şurupları veya organik şeker ile beslenmelidir.

▼B

1.9.6.3. Sağlık hizmetleri

Sağlık hizmetleri ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:

- (a) Çerçeve, kovan ve peteklerin özellikle zararlılardan korunması amacıyla, sadece tuzaklarda kullanılan rodentisitlere ve 9. ve 24. Maddeler uyarınca organik üretimde kullanımına izin verilen uygun ürün ve maddelere izin verilecektir;
- (b) Arı kovanlarının dezenfeksiyonu için buhar veya doğrudan alev gibi fiziksel uygulamalara izin verilecektir;
- (c) erkek yavruların yok edilmesi uygulamasına yalnızca *Varroa destructor* istilasını izole etmek amacıyla izin verilecektir;
- (d) Tüm önleyici tedbirlere rağmen koloniler hastalanır veya istila edilirse, derhal tedavi edilmeli ve gerekirse izolasyon arı kovanlarına yerleştirilmelidir;

▼B

- (e) *Varroa destructor* istilası durumunda formik asit, laktik asit, asetik asit ve oksalik asit ile mentol, timol, okaliptol veya kafur kullanılabilir;
- (f) Organik üretimde kullanılmak üzere Madde 9 ve 24 uyarınca izin verilen ürünler ve maddeler dışında antibiyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik ürünlerle bir tedavi uygulanırsa, bu tedavi süresince, tedavi edilen koloniler izolasyon arılıklarına yerleştirilecek ve tüm b a l m u u organik arıcılıktan gelen balmumu ile değiştirilecektir. Daha sonra, madde 1.2.2'de belirtilen 12 aylık dönüşüm süresi bu koloniler için geçerli olacaktır.

1.9.6.4. Hayvan refahı

Arıcılıkla ilgili olarak aşağıdaki ek genel kurallar uygulanacaktır:

- (a) arıcılık ürünlerinin hasadıyla ilişkili bir yöntem olarak peteklerdeki arıların yok edilmesi yasaklanmalıdır;
- (b) Ana arıların kanatlarının kesilmesi gibi sakatlamalar yasaklanacaktır.

1.9.6.5. Barınma ve hayvancılık uygulamaları

Barınma ve yetiştirme uygulamaları ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) Arı kovanları, esas olarak organik olarak üretilen mahsullerden veya uygun olduğu durumlarda kendiliğinden oluşan bitki örtüsünden veya organik olarak yönetilmeyen ormanlardan veya yalnızca düşük çevresel etki yöntemleriyle işlenen mahsullerden oluşan nektar ve polen kaynaklarının mevcudiyetini sağlayan alanlara yerleştirilecektir;
- (b) arılıklar, arıcılık ürünlerinin kirlenmesine veya arıların sağlığının bozulmasına yol açabilecek kaynaklardan yeterli uzaklıkta tutulmalıdır;
- (c) Arılıkların yerleşimi, arılık alanından 3 km'lik bir yarıçap içinde, nektar ve polen kaynakları esas olarak organik olarak üretilen mahsullerden veya kendiliğinden oluşan bitki örtüsünden veya arıcılık üretiminin organik olma niteliğini etkilemeyen 1305/2013 sayılı Tüzüğün (AB) 28. ve 30. Maddelerinde belirtilenlere eşdeğer düşük çevresel etki yöntemleriyle işlenmiş mahsullerden oluşacak şekilde olmalıdır. Bu gereklilik, çiçeklenmenin gerçekleşmediği veya arı kolonilerinin uykuda olduğu durumlarda geçerli değildir;
- (d) Arıcılıkta kullanılan kovanlar ve malzemeler temel olarak çevreye veya arıcılık ürünlerine bulaşma riski taşımayan doğal malzemelerden yapılacaktır;
- (e) yeni temeller için balmumu organik üretim birimlerinden gelecektir;
- (f) kovanlarda sadece propolis, balmumu ve bitki yağları gibi doğal ürünler kullanılabilir;

▼B

- (g) Bal çıkarma işlemleri sırasında sentetik kimyasal kovucular kullanılmamalıdır;
- (h) kuluçka petekleri bal çıkarmak için kullanılmayacaktır;
- (i) Üye Devletler tarafından organik arıcılığın uygulanabilir olmadığı bölge veya alanlar olarak belirlenen bölge veya alanlarda yapılan arıcılık organik olarak değerlendirilmeyecektir.

▼M9

1.9.6.6. Kayıt tutma yükümlülükleri

İşletmeciler, kontrol makamına veya kontrol organına verilmek üzere, kolonilerin erişebileceği alanların bu Yönetmeliğin gerekliliklerini karşıladığını gösteren uygun ölçekte veya coğrafi koordinatlarda bir harita bulundurur.

Besleme ile ilgili olarak arılık kayıtlarına aşağıdaki bilgiler girilmelidir: kullanılan ürünün adı, tarihleri, miktarları ve ürünün kullanıldığı kovanlar.

Arı kovanının bulunduğu bölge, kovanların tanımlanması ve taşınma süresi ile birlikte kaydedilmelidir.

Uygulanan tüm önlemler, süpervizörlerin çıkarılması ve bal çıkarma işlemleri de dahil olmak üzere arı kovanının kayıt defterine kaydedilmelidir. Bal toplama miktarı ve tarihleri de kaydedilmelidir.

▼B**Bölüm III: Algler ve su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için üretim kuralları**

1. Genel gereksinimler
 - 1.1. Operasyonlar, organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürünler veya maddelerle ya da ürünlerin organik doğasını tehlikeye atacak kirleticilerle kirlenmeye maruz kalmayacak yerlerde konumlandırılmalıdır.
 - 1.2. Organik ve organik olmayan üretim birimleri, uygulanabildiği yerlerde, Üye Devletler tarafından belirlenen asgari ayırma mesafelerine uygun olarak yeterince ayrılmalıdır. Bu tür ayırma önlemleri doğal duruma, ayrı su dağıtım sistemlerine, mesafelere, gelgit akışına ve organik üretim biriminin yukarı ve aşağı akış konumuna dayanacaktır. Yosun ve su ürünleri yetiştiriciliği, Üye Devlet yetkilileri tarafından bu tür faaliyetler için uygun olmayan yerler veya alanlar olarak belirlenen yerlerde veya alanlarda uygulandığında organik olarak kabul edilmeyecektir.
 - 1.3. Organik üretim için başvuran ve yılda 20 tondan fazla su ürünleri üreten tüm yeni işletmeciler için, üretim biriminin ve yakın çevresinin koşullarını ve işletmenin olası etkilerini belirlemek amacıyla, üretim birimine uygun bir çevresel değerlendirme gereklidir. İşletmeci çevresel değerlendirmeyi kontrol makamına veya kontrol kuruluşuna sunacaktır. Çevresel değerlendirmenin içeriği, Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin 2011/92/EU sayılı Direktifinin Ek IV'üne dayanmalıdır ⁽¹⁾. Üretim birimi halihazırda eşdeğer bir değerlendirmeye tabi tutulmuşsa, bu değerlendirme bu amaç için kullanılabilir.

(1) Bazı kamu ve özel projelerin çevre üzerindeki etkilerinin değerlendirilmesine ilişkin 13 Aralık 2011 tarihli ve 2011/92/AB sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi (OJ L 26, 28.1.2012, s. 1).

▼B

- 1.4. Mangrov tahribatına izin verilmeyecektir.
- 1.5. İşletmeci, su ürünleri yetiştiriciliği ve alg hasadı için üretim birimine uygun bir sürdürülebilir yönetim planı sağlayacaktır.
- 1.6. Plan yıllık olarak güncellenecek ve operasyonun çevresel etkilerini ve yapılacak çevresel izlemeyi detaylandırarak ve çevredeki sucul ve karasal ortamlar üzerindeki olumsuz etkileri en aza indirmek için alınacak önlemleri, uygulanabildiği yerlerde üretim döngüsü başına veya yıllık olarak çevreye besin deşarjı da dahil olmak üzere listeleyecektir. Plan, teknik ekipmanın gözetimini ve onarımını kaydedecektir.
- 1.7. 92/43/EEC sayılı Direktif ve ulusal kurallar uyarınca yırtıcılara karşı alınan savunma ve önleyici tedbirler sürdürülebilir yönetim planına kaydedilecektir.
- 1.8. Uygulanabilir olduğu hallerde, yönetim planının hazırlanmasında komşu operatörlerle koordinasyon sağlanacaktır.
- 1.9. Su ürünleri ve yosun işletmecileri, sürdürülebilir yönetim planının bir parçası olarak, faaliyetlerin başlangıcında uygulamaya konulacak bir atık azaltma programı hazırlayacaktır. Mümkün olan durumlarda, artık ısı kullanımı yenilenebilir kaynaklardan elde edilen enerji ile sınırlandırılacaktır.
- 1.10. İşlenmemiş ürünlerin hazırlanması
- İşleme dışındaki hazırlama işlemlerinin algler veya su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları üzerinde gerçekleştirilmesi halinde, Bölüm IV'ün 1.2, 1.3, 1.4, 1.5 ve 2.2.3 maddelerinde belirtilen genel gereklilikler bu tür işlemler için *mutatis mutandis* uygulanacaktır.

▼M9

- 1.11. İşletmeciler, 3.1.2.1(d) ve (e) maddelerine uygun olarak elde edilen su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için üretim kurallarından herhangi bir sapmaya ilişkin belgeleri hazır bulundurmalıdır.

▼B

2. Algler için gereksinimler
- 9, 10, 11 ve 15. Maddelerde ve ilgili olduğu hallerde bu Kısımın 1. Bölümünde belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Kısımda belirtilen kurallar alglerin organik olarak toplanması ve üretilmesi için uygulanacaktır. Bu kurallar fitoplankton üretimi için de *mutatis mutandis* uygulanacaktır.
- 2.1. Dönüşüm
- 2.1.1. Yosun toplamaya yönelik bir üretim birimi için dönüşüm süresi altı ay olacaktır.
- 2.1.2. Yosun yetiştiriciliğine yönelik bir üretim birimi için dönüşüm süresi, hangisi daha uzunsa, altı aylık bir süre veya bir tam üretim döngüsü olacaktır.
- 2.2. Algler için üretim kuralları
- 2.2.1. Yabani alglerin ve bunların parçalarının toplanması, aşağıdaki koşullarda organik üretim olarak kabul edilir:
- (a) yetiştirme alanlarının sağlık açısından uygun olması ve 2000/60/EC sayılı Direktifte tanımlandığı gibi yüksek ekolojik statüye sahip olması veya eşdeğer kalitede olması:

▼B

— Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 854/2004 sayılı Tüzüğünde (EC) A ve B olarak sınıflandırılan üretim bölgeleri (1), 13 Aralık 2019 tarihine kadar veya

— (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 18(8) Maddesi uyarınca Komisyon tarafından kabul edilen uygulama tasarruflarında belirtilen ilgili sınıflandırma alanları, 14 Aralık 2019 tarihinden itibaren;

(b) toplamın doğal ekosistemin istikrarını veya toplama alanındaki türlerin devamlılığını önemli ölçüde etkilememesi.

2.2.2. Alg yetiştiriciliği, organik olarak kabul edilebilmesi için en azından madde 2.2.1(a)'da belirtilenlere eşdeğer çevresel ve sağlık özelliklerine sahip alanlarda gerçekleştirilmelidir. Buna ek olarak aşağıdaki üretim kuralları uygulanacaktır:

(a) Yavru alglerin toplanmasından hasada kadar üretimin tüm aşamalarında sürdürülebilir uygulamalar kullanılmalıdır;

(b) Geniş bir gen havuzunun korunmasını sağlamak için, doğadan yavru alglerin toplanması, iç mekan kültür stokunun çeşitliliğini korumak ve artırmak amacıyla düzenli olarak yapılmalıdır;

(c) gübreler, kapalı tesisler dışında ve sadece bu amaçla organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca yetkilendirilmiş olmaları halinde kullanılmayacaktır. ►M9 İşletmeciler, her bir ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı ve uygulanan miktar dahil olmak üzere, ilgili lotlar/tanklar/havzalar hakkındaki bilgilerle birlikte bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutacaktır. ◀

2.3. Yosun yetiştiriciliği

2.3.1. Denizde yosun kültürü sadece çevrede doğal olarak bulunan besin maddelerini veya tercihen bir polikültür sisteminin parçası olarak yakınlarda bulunan organik su ürünleri yetiştiriciliği hayvan üretiminden elde edilen besin maddelerini kullanmalıdır.

2.3.2. Harici besin kaynaklarının kullanıldığı arazi üzerindeki tesislerde, çıkış suyundaki besin seviyeleri doğrulanabilir bir şekilde giren su ile aynı veya daha düşük olmalıdır. Sadece organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca izin verilen bitki veya mineral kaynaklı besinler kullanılabilir. ►M9 İşletmeciler, ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı ve ilgili lotlar/tanklar/havzalar hakkındaki bilgilerle birlikte uygulanan miktar da dahil olmak üzere, bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutacaktır. ◀

2.3.3. Kültür yoğunluğu veya operasyonel yoğunluk kaydedilecek ve çevre üzerinde olumsuz etkiler olmaksızın desteklenebilecek maksimum alg miktarının aşılmasını sağlayarak su ortamının bütünlüğünü koruyacaktır.

(1) İnsan tüketimine yönelik hayvansal menşeli ürünlerin resmi kontrollerinin düzenlenmesine ilişkin özel kurallar getiren 29 Nisan 2004 tarihli ve 854/2004/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği (O J L 139, 30.4.2004, s. 206).

▼B

- 2.3.4. Yosun yetiştirmek için kullanılan halatlar ve diğer ekipmanlar yeniden kullanılmalı veya mümkün olan yerlerde geri dönüştürülmüştür.
- 2.4. Yabani alglerin sürdürülebilir şekilde toplanması
- 2.4.1. Yosun toplama işleminin başlangıcında bir defaya mahsus olmak üzere biyokütle tahmini yapılacaktır.
- 2.4.2. Belgesel hesaplar ünitelerde veya tesiste tutulmalı ve işletmecinin tanımlamasına ve kontrol makamının veya kontrol kuruluşunun toplayıcıların sadece yabani alg tedarik ettiğini doğrulamasına olanak sağlamalıdır bu Yönetmeliğe uygun olarak üretilir.
- 2.4.3. Toplama, toplanan miktarların su ortamının durumu üzerinde önemli bir etkiye neden olmayacak şekilde yapılmalıdır. Toplama tekniği gibi önlemler, Alglerin yeniden oluşabilmesini ve yanlış avlanmaların önlenmesini sağlamak için kalan alglerin minimum boyutları, yaşları, üreme döngüleri veya boyutları alınmalıdır.
- 2.4.4. Yosunların ortak veya paylaşılan bir toplama alanından toplanması durumunda, ilgili makam tarafından belirlenmiş belgesel kanıtlar İlgili Üye Devlet, toplam tahsilatın bu Tüzüğe uygun olduğunu gösteren bir belgeye sahip olmalıdır.
3. Su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için gereklilikler
- Madde 9, 10, 11 ve 15'te belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak ve ilgili olduğu hallerde bu Kısımın 1. Bölümünde belirtilen kurallar Bu Bölümde yer alan kurallar balık, kabuklular, ekinodermiler ve yumuşakçaların organik üretimine uygulanacaktır. Bu kurallar aynı zamanda zooplankton, mikro kabuklular, rotiferler, solucanlar ve diğer suda yaşayan yem hayvanlarının üretimi için de *mutatis mutandis uygulanacaktır*.
- 3.1. Genel gereksinimler
- 3.1.1. Dönüşüm
- Su ürünleri üretim birimleri için aşağıdaki dönüşüm süreleri, mevcut su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları da dahil olmak üzere aşağıdaki su ürünleri yetiştiriciliği tesisleri türleri için geçerli olacaktır:
- (a) boşaltılması, temizlenmesi ve dezenfekte edilmesi mümkün olmayan tesisler için dönüşüm süresi 24 aydır;
- (b) Boşaltılmış veya nadase bırakılmış tesisler için 12 aylık bir dönüşüm süresi;
- (c) Boşaltılmış, temizlenmiş ve dezenfekte edilmiş tesisler için altı aylık bir dönüşüm süresi;
- (d) Çift kabuklu yumuşakçalar üretenler de dahil olmak üzere açık su tesisleri için üç aylık bir dönüşüm süresi.
- 3.1.2. Su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının kökeni
- 3.1.2.1. Su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının menşei ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

▼B

- (a) Organik su ürünleri yetiştiriciliği, organik anaçlardan ve organik üretim birimlerinden elde edilen genç stokların yetiştirilmesine dayanmalıdır;
- (b) Yerel olarak yetiştirilen türler kullanılacak ve ıslah, üretim koşullarına daha iyi adapte olan, iyi hayvan sağlığı ve refahı ve yem kaynaklarının iyi kullanımını sağlayan türler üretmeyi amaçlayacaktır. Yetkili makama veya uygun olduğu hallerde kontrol makamına veya kontrol kuruluşuna bunların menşei ve muamelesine ilişkin belgesel kanıtlar sunulacaktır;
- (c) sağlam ve yabani stoklara önemli ölçüde zarar vermeden üretilebilecek türler seçilmelidir;
- (d) Yetiştirme amacıyla, yabani olarak yakalanmış veya organik olmayan su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları, yalnızca organik bir irkin mevcut olmadığı veya genetik stoğun uygunluğunu iyileştirmek amacıyla yetkili makam tarafından izin verildikten sonra yetiştirme amaçlı yeni genetik stoğun üretim birimine getirildiği usulüne uygun olarak gerekçelendirilmiş durumlarda bir işletmeye getirilebilir. Bu tür hayvanlar, üreme için kullanılmadan önce en az üç ay boyunca organik yönetim altında tutulmalıdır. Nesli tükenmekte olan türlerin IUCN Kırmızı Listesinde yer alan hayvanlar için, yabani olarak yakalanan örneklerin kullanım izni yalnızca koruma çabalarından sorumlu ilgili kamu otoritesi tarafından tanınan koruma programları bağlamında verilebilir;
- (e) yetiştirme amacıyla, yabani su ürünleri yavrularının toplanması özellikle aşağıdaki durumlarla sınırlandırılacaktır:
- (i) havuzları, muhafaza sistemlerini ve muhafazaları doldururken balık veya kabuklu larvalarının ve yavrularının doğal akışı;
- (ii) Acı su havuzları, gelgit alanları ve kıyı lagünleri gibi sulak alanlardaki kapsamlı su ürünleri yetiştiriciliğinde, IUCN Kırmızı Liste'de nesli tehlike altında olmayan türlerin yabani yavrularının veya kabuklu larvalarının yeniden yerleştirilmesi:
- yeniden stoklamanın ilgili türlerin sürdürülebilir kullanımını sağlamak için ilgili makamlar tarafından onaylanan yönetim tedbirleri ile uyumlu olması ve
- hayvanlar yalnızca çevrede doğal olarak bulunan yemlerle beslenir.
- (a) bendinden istisna olarak, Üye Devletler, Birlik içinde organik olarak geliştirilmemiş türlerin organik olmayan yavrularının en fazla %50'sinin organik bir üretim biriminde yetiştirme amacıyla kullanılmasına aşağıdaki şekilde izin verebilir
- **M3** 1 Ocak 2022 ◀, üretim döngüsü süresinin en azından son üçte ikisinin organik yönetim altında yönetilmesi şartıyla. Bu tür bir derogasyon en fazla iki yıllık bir süre için verilebilir ve yenilenemez.

Birlik dışında yer alan su ürünleri yetiştiriciliği işletmeleri için, bu tür bir derogasyon sadece işletmenin bulunduğu ülke topraklarında veya Birlik'te organik olarak geliştirilmemiş türler için Madde 46(1) uyarınca tanınmış olan kontrol makamları veya kontrol kuruluşları tarafından verilebilir. Bu tür bir derogasyon en fazla iki yıllık bir süre için verilebilir ve yenilenemez.

▼B

3.1.2.2. Üreme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) hormonlar ve hormon türevleri kullanılmamalıdır;
- (b) elle ayıklama, poliploidi indüksiyonu, yapay hibridizasyon ve klonlama dışında monoseks suşların yapay üretimi kullanılmayacaktır;
- (c) uygun türler seçilmelidir.

▼M1

3.1.2.3. Yavru üretimi

Deniz balığı türlerinin larva yetiştiriciliğinde, yetiştirme sistemleri (tercihen 'mezokozm' veya 'büyük hacimli yetiştirme') kullanılabilir. Bu yetiştirme sistemleri aşağıdaki gereklilikleri karşılamalıdır:

- (a) ilk stoklama yoğunluğu litre başına 20 yumurta veya larvanın altında olmalıdır;
- (b) larva yetiştirme tankı en az 20 m hacme sahip olmalıdır³; ve
- (c) larvalar tankta gelişen doğal planktonla beslenmeli ve uygun şekilde harici olarak üretilen fito plankton ve zooplanktonla desteklenmelidir.

▼M9

3.1.2.4. İşletmeciler, hayvanların menşei, hayvanların/hayvan partilerinin tanımlanması, varış tarihi ve türlerin türü, miktarlar, organik veya organik olmayan statü ve dönüşüm süresi ile ilgili kayıtları tutmalıdır.

▼B

3.1.3. Beslenme

3.1.3.1. Balıklar, kabuklular ve ekinodermeler için yemle ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) hayvanlar, gelişimlerinin çeşitli aşamalarında hayvanların beslenme gereksinimlerini karşılayan yemlerle beslenmelidir;
- (b) Besleme rejimleri aşağıdaki önceliklere göre tasarlanmalıdır:
 - (i) hayvan sağlığı ve refahı;
 - (ii) ürünün besin bileşimi de dahil olmak üzere yüksek ürün kalitesi, nihai yenilebilir ürünün yüksek kalitesini sağlayacaktır;
 - (iii) düşük çevresel etki;
- (c) yemin bitkisel kısmı organik olmalıdır ve su hayvanlarından elde edilen yem kısmı organik su kültüründen veya 1380/2013 sayılı Tüzükte (AB) belirtilen ilkeler doğrultusunda yetkili makam tarafından tanınan bir program kapsamında sürdürülebilir olarak sertifikalandırılmış balıkçılıktan kaynaklanmalıdır;

▼B

(d) Bitkisel, hayvansal, alg veya maya kökenli organik olmayan yem maddeleri, mineral veya mikrobiyal kökenli yem maddeleri, katkı maddeleri ve işleme yardımcıları, yalnızca bu Yönetmelik kapsamında organik üretimde kullanımlarına izin verilmişse kullanılmalıdır;

(e) büyüme destekleyicileri ve sentetik amino asitler kullanılmamalıdır.

3.1.3.2. Çift kabuklu yumuşakçalar ve insan tarafından beslenmeyen, bunun yerine doğal planktonla beslenen diğer türlerle ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

(a) Kuluçkahanelerde ve fidanlıklarda yetiştirilen yavrular hariç olmak üzere, bu tür filtre ile beslenen hayvanlar tüm besin ihtiyaçlarını doğadan almalıdır;

(b) Yetiştirme alanları sağlık açısından uygun olmalı ve ya 2000/60/EC sayılı Direktifte tanımlandığı gibi yüksek ekolojik statüde ya da 2008/56/EC sayılı Direktifte tanımlandığı gibi iyi çevresel statüde ya da bunlara eşdeğer kalitede olmalıdır:

— (EC) 854/2004 sayılı Tüzükte A olarak sınıflandırılan üretim bölgelerinde 13 Aralık 2019 tarihine kadar veya

— (AB) 2017/625 sayılı Tüzüğün 18(8) Maddesi uyarınca Komisyon tarafından kabul edilen uygulama tasarruflarında belirtilen ilgili sınıflandırma alanları, 14 Aralık 2019 tarihinden itibaren.

3.1.3.3. Etçil su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için yemlere ilişkin özel kurallar

Etçil su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için yem aşağıdaki önceliklere göre tedarik edilmelidir:

(a) akuakültür kökenli organik yem;

(b) Balık, kabuklular veya yumuşakçalardan elde edilen organik su ürünleri kırıntularından elde edilen balık unu ve balık yağı;

(c) balık unu ve balık yağı ve sürdürülebilir balıkçılıkta insan tüketimi için halihazırda yakalanmış balık, kabuklular veya yumuşakçaların kırıntularından elde edilen balık kökenli yem malzemesi;

(d) balık unu ve balık yağı ve sürdürülebilir balıkçılıkta yakalanan ve insan tüketimi için kullanılmayan bütün balıklardan, kabuklulardan veya yumuşakçalardan elde edilen balık kökenli yem malzemesi;

▼M1

(e) bitkisel veya hayvansal kaynaklı organik yem malzemeleri.

▼B

3.1.3.4. Belirli su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları için yemlere ilişkin özel kurallar

Büyüme aşamasında, iç sulardaki balıklar, penaeid karidesler ve tatlı su karidesleri ve tropikal tatlı su balıkları aşağıdaki şekilde beslenmelidir:

▼B

- (a) göletlerde ve göllerde doğal olarak bulunan yemlerle beslenmelidirler;
- (b) (a) bendinde belirtilen doğal yemin yeterli miktarda bulunmadığı durumlarda, tercihen çifliğin kendisinde yetiştirilen bitkisel kökenli organik yem veya algler kullanılabilir. İşletmeciler ek yem kullanma ihtiyacına ilişkin belgeleri saklamalıdır;
- (c) doğal yemin (b) maddesine uygun olarak takviye edildiği durumlarda:
- (i) Penaeid karideslerin ve tatlı su karideslerinin (*Macrobrachium* spp.) yem rasyonu, sürdürülebilir balıkçılıktan elde edilen maksimum %25 balık unu ve %10 balık yağından oluşabilir;
- (ii) Siyam kedi balığının (*Pangasius* spp.) yem rasyonu, sürdürülebilir balıkçılıktan elde edilen maksimum %10 balık unu veya balık yağından oluşabilir.

▼M7

Büyüme aşamasında ve fidanlık ve kuluçkahanelerdeki erken yaşam evrelerinde, organik kolesterol, penaeid karideslerin ve tatlı su karideslerinin (*Macrobrachium* spp.) diyetlerini desteklemek için, niceliksel diyet ihtiyaçlarını sağlamak amacıyla kullanılabilir.

▼M9

- 3.1.3.5. İşletmeciler, özellikle yemin adı ve miktarı ile ek yem kullanımı ve beslenen ilgili hayvanlar/hayvan grupları hakkında olmak üzere belirli besleme rejimlerinin kayıtlarını tutmalıdır.

▼B

- 3.1.4. Sağlık hizmetleri
3.1.4.1. Hastalık önleme

Hastalıkların önlenmesi ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) Hastalıkların önlenmesi, diğer hususların yanı sıra, türlerin iyi su kalitesi, akış ve değişim oranı gereksinimleri, işletmelerin optimum tasarımı, tesislerin düzenli temizliği ve dezenfeksiyonu, yüksek kaliteli yem, uygun stok yoğunluğu ve ırk ve tür seçimi dahil olmak üzere iyi hayvancılık ve yönetim uygulamalarının uygulanması dikkate alınarak, uygun yerleşim yoluyla hayvanların optimum koşullarda tutulmasına dayanmalıdır;
- (b) immünolojik veteriner ilaçları kullanılabilir;
- (c) Hayvan sağlığı yönetim planı, yılda bir defadan az olmamak üzere veya çift kabuklu deniz hayvanları söz konusu olduğunda iki yılda bir defadan az olmamak üzere çifliği ziyaret edecek nitelikli su ürünleri hayvan sağlığı hizmetleri ile üretim birimiyle orantılı sağlık danışmanlığı için yazılı bir anlaşma da dahil olmak üzere biyogüvenlik ve hastalık önleme uygulamalarını detaylandırmalıdır;

▼B

- (d) tutma sistemleri, ekipman ve mutfak eşyaları uygun şekilde temizlenmeli ve dezenfekte edilmelidir;
- (e) Biyolojik kirlenme yapan organizmalar sadece fiziksel yollarla veya elle uzaklaştırılmalı ve uygun olduğu durumlarda çiftlikten uzak bir mesafede denize geri bırakılmalıdır;
- (f) Sadece organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca izin verilen ekipman ve tesislerin temizlenmesi ve dezenfeksiyonu için kullanılan maddeler kullanılabilir;
- (g) nadasa bırakma ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:
- (i) Yetkili makam veya uygun o l d u ğ u durumlarda kontrol makamı veya kontrol organı, nadasın gerekli olup olmadığını belirleyecek ve denizdeki açık su muhafaza sistemlerinde her üretim döngüsünden sonra uygulanacak ve belgelenecek uygun süreyi belirleyecektir;
- (ii) çift kabuklu yumuşakça yetiştiriciliği için zorunlu olmayacaktır;
- (iii) Nadas sırasında su kültürü hayvanı üretimi için kullanılan kafes veya diğer yapılar boşaltılır, dezenfekte edilir ve tekrar kullanılmadan önce boş bırakılır;
- (h) Uygun olduğu durumlarda, su durumu kalitesiyle ilgili olarak çevreye önemli ölçüde zarar verme riskinden kaçınmak, hastalık risklerini en aza indirmek ve böcekleri veya kemirgenleri c e z b e t m e k t e n kaçınmak için yenmemiş balık yemi, dışkı ve ölü hayvanlar derhal uzaklaştırılmalıdır;
- (i) ultraviyole ışık ve ozon sadece kuluçkahanelerde ve fidanlıklarda kullanılabilir;
- (j) Ektoparazitlerin biyolojik kontrolü için temiz balıkların kullanımı ve tatlı su, deniz suyu ve sodyum klorür çözeltilerinin kullanımı tercih edilmelidir.

3.1.4.2. Veteriner tedavileri

Veteriner tedavileri ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) hayvanın acı çekmesini önlemek için hastalık derhal tedavi edilmelidir. Antibiyotikler de dahil olmak üzere kimyasal olarak sentezlenmiş allopatik veteriner tıbbi ürünler, fitoterapötik, homeopatik ve diğer ürünlerin kullanımının uygun olmadığı durumlarda, sıkı koşullar altında ve bir veteriner hekimin sorumluluğu altında gerekli olduğunda kullanılabilir. Uygun olduğu durumlarda, tedavi süreçleri ve geri çekme süreleri i l e i l g i l i kısıtlamalar tanımlanmalıdır;
- (b) Birlik mevzuatı temelinde uygulanan insan ve hayvan sağlığının korunmasına ilişkin tedavilere izin verilir;
- (c) Madde 3.1.4.1'de belirtilen hayvan sağlığını sağlamaya yönelik önleyici tedbirlere rağmen bir sağlık sorunu ortaya çıktığında, veteriner tedavileri aşağıdaki tercih sırasına göre kullanılabilir:

▼B

- (i) Bitkilerden, hayvanlardan veya minerallerden homo patik seyreltme yoluyla elde edilen maddeler;
 - (ii) anestezi etkisi olmayan bitkiler ve özleri; ve
 - (iii) eser elementler, metaller, doğal bağışıklık güçlendiriciler veya izinli probiyotikler gibi maddeler;
- (d) Aşılar ve zorunlu eradikasyon programları hariç olmak üzere, allopatik tedavilerin kullanımı yılda iki tedavi kürü ile sınırlı olacaktır. Bununla birlikte, bir yıldan daha kısa bir üretim döngüsü söz konusu olduğunda, bir allopatik tedavi sınırı uygulanacaktır. Allopatik tedaviler için belirtilen sınırların aşılması halinde, ilgili su ürünleri yetiştiriciliği hayvanları organik ürün olarak pazarlanmayacaktır;

▼M7

- (e) Üye Devletler tarafından işletilen zorunlu kontrol programları dışında parazit tedavilerinin kullanımı aşağıdaki şekilde sınırlandırılacaktır:
- (i) Somon balığı için yılda en fazla iki tedavi kürü veya üretim döngüsünün 18 aydan az olduğu durumlarda yılda bir tedavi kürü;
 - (ii) Somon dışındaki tüm türler için yılda iki tedavi kürü veya üretim döngüsünün 12 aydan az olduğu durumlarda yılda bir tedavi kürü;
 - (iii) tüm türler için, türlerin üretim döngüsünün uzunluğuna bakılmaksızın, toplamda dört tedaviden fazla olmamak üzere;

▼B

- (f) Zorunlu kontrol ve eradikasyon programları kapsamındaki tedaviler de dahil olmak üzere, (d) bendine uygun olarak allopatik veteriner tedavileri ve parazit tedavileri için geri çekme süresi, 2001/82/AT sayılı Direktifin 11. Maddesinde atıfta bulunulan geri çekme süresinin iki katı veya bu sürenin belirtilmediği durumlarda 48 saat olacaktır;
- (g) Veteriner tıbbi ürünlerinin herhangi bir kullanımı, hayvanlar organik ürün olarak pazarlanmadan önce yetkili makama veya uygun olduğu durumlarda kontrol makamına veya kontrol kuruluşuna beyan edilecektir. Tedavi edilen stok açıkça tanımlanabilir olmalıdır.

▼M9

3.1.4.3. Hastalık önleme kayıtlarının tutulması

İşletmeciler, nadas, temizlik ve su arıtımı ile uygulanan herhangi bir veterinerlik ve diğer parazit tedavisinin ayrıntılarını ve özellikle tedavi tarihi, teşhis, pozoloji, tedavi ürününün adı ve veteriner bakımı için veteriner reçetesi ve su kültürü ürünlerinin organik olarak pazarlanmasından ve etiketlenmesinden önce uygulanan geri çekme sürelerini vererek uygulanan hastalık önleme tedbirlerinin kayıtlarını tutmalıdır.

▼B

- 3.1.5. Barınma ve hayvancılık uygulamaları
- 3.1.5.1. Kuluçkahaneler ve fidanlıklar veya organik yem organizmaları için kullanılan türlerin üretimine yönelik tesisler hariç olmak üzere, kapalı devridaim su ürünleri yetiştiriciliği hayvan üretim tesisleri yasaklanacaktır.
- 3.1.5.2. Suyun yapay olarak ısıtılmasına veya soğutulmasına sadece kuluçkahanelerde ve fidanlıklarda izin verilecektir. Üretimin tüm aşamalarında suyu ısıtmak veya soğutmak için doğal kuyu suyu kullanılabilir.
- 3.1.5.3. Su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının yetiştirme ortamı, türe özgü ihtiyaçlarına uygun olarak, su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının ihtiyaçlarını karşılayacak şekilde tasarlanacaktır:
- (a) refahları için yeterli alana ve Madde 15(3)'te atıfta bulunulan uygulama yönetmeliklerinde belirtilen ilgili stok yoğunluğuna sahip olmalıdır;
- (b) diğerlerinin yanı sıra yeterli akış ve değişim oranına, yeterli oksijen seviyesine ve düşük metabolit seviyesine sahip iyi kalitede suda tutulur;
- (c) türlerin gereksinimlerine uygun olarak ve coğrafi konum göz önünde bulundurularak sıcaklık ve ışık koşullarında tutulur.

Stoklama yoğunluğunun üretilen balıkların refahı üzerindeki etkileri göz önünde bulundurulurken, balıkların durumu (yüzgeç hasarı, diğer yaralanmalar, büyüme hızı, ifade edilen davranış ve genel sağlık gibi) ve su kalitesi izlenmeli ve dikkate alınmalıdır.

Tatlı su balıkları söz konusu olduğunda, dip tipi doğal koşullara mümkün olduğunca yakın olmalıdır.

Sazan ve benzeri türler söz konusu olduğunda:

- tabanı doğal toprak olacaktır,
- Göletlerin ve göllerin organik ve mineral gübrenmesi sadece Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmak üzere izin verilmiş gübreler ve toprak düzenleyiciler ile maksimum 20 kg azot/ha uygulama ile gerçekleştirilecektir,
- Üretim sularında bulunan hidrofitlerin ve bitki örtüsünün kontrolü için sentetik kimyasallar içeren uygulamalar yasaklanacaktır.

▼M9

İşletmeciler, hayvan refahı ve su kalitesi ile ilgili izleme ve bakım önlemlerinin kayıtlarını tutmalıdır. Gölet ve göllerin gübrenmesi durumunda, işletmeciler, uygulama tarihi, ürünün adı, uygulanan miktar ve ilgili uygulamanın yeri de dahil olmak üzere gübre ve toprak düzenleyicilerin uygulanmasına ilişkin kayıtları tutacaktır.

▼B

- 3.1.5.4. Sucul muhafaza sistemlerinin tasarımı ve inşası, hayvanların sağlığını ve refahını koruyan ve davranışsal ihtiyaçlarını karşılayan akış hızları ve fizyokimyasal parametreler sağlamalıdır.

▼B

Madde 15(3)'te atıfta bulunulan uygulama tasarruflarında belirtilen türler veya tür grupları için üretim sistemleri ve muhafaza sistemlerine ilişkin spesifik özelliklere u y u l a c a k t ı r .

3.1.5.5. Arazi üzerindeki yetiştirme birimleri aşağıdaki koşulları karşılamalıdır:

(a) akış sistemleri, hem içeri akan hem de dışarı akan suyun akış hızının ve su kalitesinin izlenmesine ve kontrol edilmesine izin vermelidir;

(b) Çevre ('kara-su arayüzü') alanının en az %10'u doğal bitki örtüsüne sahip olmalıdır.

3.1.5.6. Denizdeki muhafaza sistemleri aşağıdaki koşulları karşılamalıdır:

(a) deniz tabanı ve çevresindeki su kütlesi üzerindeki etkiyi en aza indirmek için su akışı, derinlik ve s u kütlesi değişim oranlarının yeterli olduğu yerlerde konumlandırılacaktır;

(b) çalışma ortamına maruz kalmaları açısından uygun kafes tasarımına, yapısına ve bakımına sahip olmalıdırlar.

3.1.5.7. Muhafaza sistemleri kaçış olaylarının meydana gelme riskini en aza indirecek şekilde tasarlanmalı, yerleştirilmeli ve işletilmelidir.

3.1.5.8. Balıklar veya kabuklular kaçarsa, yerel ekosistem üzerindeki etkiyi azaltmak için, uygun olduğunda yeniden yakalama da dahil olmak üzere, uygun önlemler alınacaktır. Kayıtlar tutulacaktır.

3.1.5.9. Balık havuzlarında, tanklarda veya kanallarda su ürünleri yetiştiriciliği için, çiftlikler atık besin maddelerini toplamak için doğal filtre yatakları, çökeltme havuzları, biyolojik filtreler veya mekanik filtreler ile donatılmalı veya atık suyun kalitesini artırmaya katkıda bulunan algler veya hayvanlar (çift kabuklular) kullanılmalıdır. Uygun olan yerlerde atık su izleme düzenli aralıklarla yapılacaktır.

3.1.6. Hayvan refahı

3.1.6.1. Su ürünleri yetiştiriciliği yapan tüm kişiler, bu hayvanların sağlık ve refah ihtiyaçları konusunda gerekli temel bilgi ve becerilere sahip olmalıdır.

3.1.6.2. Su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının elleçlenmesi en aza indirilmeli ve büyük bir özenle yapılmalıdır. Taşıma prosedürleriyle ilişkili stres ve fiziksel hasarı önlemek için uygun ekipman ve protokoller kullanılacaktır. Anaçlar, fiziksel hasarı ve stresi en aza indirecek şekilde ele alınmalı ve uygun olduğunda anestezi altında işlenmelidir. Boylama işlemleri asgari düzeyde tutulmalı ve yalnızca balık refahını sağlamak için gerekli olduğunda kullanılmalıdır.

3.1.6.3. Yapay ışık kullanımı için aşağıdaki kısıtlamalar geçerli olacaktır:

▼B

- (a) doğal gün uzunluğunu uzatmak için, hayvanların etolojik ihtiyaçlarına, coğrafi koşullarına ve genel sağlığına saygı gösteren bir azami süreyi aşmamalıdır; bu azami süre, üreme amaçları için gerekli olan durumlar dışında, günde 14 saati geçmemelidir;
- (b) Kısılabilir ışıklar veya arka plan aydınlatması kullanılarak geçiş zamanında ışık yoğunluğundaki ani değişikliklerden kaçınılmalıdır.

3.1.6.4. Hayvan refahı ve sağlığını sağlamak için havalandırmaya izin verilecektir. Mekanik havalandırıcılar tercihen yenilenebilir enerji kaynakları ile çalıştırılmalıdır.

3.1.6.5. Oksijen sadece hayvan sağlığı ve refahı gereklilikleriyle bağlantılı kullanımlar için ve kritik üretim veya nakliye dönemlerinde ve sadece aşağıdaki durumlarda kullanılabilir:

- (a) Sıcaklık değişimi, atmosfer basıncında düşüş veya kazara su kirliliği gibi istisnai durumlar;
- (b) Numune alma ve ayırma gibi ara sıra uygulanan stok yönetimi prosedürleri;
- (c) çiftlik hayvanlarının hayatta kalmasını sağlamak için.

▼M9

İşletmeciler, (a) (b) veya (c) maddesi kapsamında uygulanıp uygulanmadığını belirterek bu tür kullanımların kayıtlarını tutacaktır.

▼B

3.1.6.6. Su ürünleri yetiştiriciliği hayvanlarının nakil süresini asgari düzeyde tutmak için uygun önlemler alınacaktır.

3.1.6.7. Kesim anı da dahil olmak üzere hayvanın tüm yaşamı boyunca her türlü acı asgari düzeyde tutulmalıdır.

3.1.6.8. Ligasyon, insizyon ve çimdikleme gibi tüm benzer uygulamalar dahil olmak üzere göz sapı ablyasyonu yasaktır.

3.1.6.9. Kesim teknikleri balıkları hemen bilinçsiz ve acıya duysız hale getirmelidir. Kesimden önceki işlemler yaralanmaları önleyecek, acı ve stresi en aza indirecek şekilde yapılmalıdır. En uygun kesim yöntemleri değerlendirilirken hasat boyutları, türler ve üretim sahalarındaki farklılıklar dikkate alınmalıdır.

3.2. Yumuşakçalar için ayrıntılı kurallar

3.2.1. Tohumun kökeni

Tohumun menşei ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

(a) Çift kabuklu deniz hayvanları söz konusu olduğunda, çevreye önemli bir zarar vermemesi, yerel mevzuat tarafından izin verilmesi ve yabancı tohumun nereden geldiğinin bilinmesi şartıyla, üretim biriminin sınırları dışından yabancı tohum kullanılabılır:

(i) kış şartlarına dayanması mümkün olmayan veya ihtiyaç fazlası olan yerleşim yatakları; veya

(ii) Kabuklu deniz hayvanlarının tohumlarının toplayıcılar üzerinde doğal olarak yerleşmesi;

▼B

- (b) Kapaklı istiridye (*Crassostrea gigas*) için, doğada yumurtlamayı azaltmak için seçici olarak yetiştirilen stok tercih edilecektir;
- (c) Toplama alanına kadar izlenebilirliği sağlamak için yabancı tohumun nasıl, nerede ve ne zaman toplandığına dair kayıtlar tutulmalıdır;
- (d) yabancı tohumlar ancak yetkili makam tarafından izin verildikten sonra toplanabilir.

3.2.2. Barınma ve hayvancılık uygulamaları

Barınma ve yetiştirme uygulamaları ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) üretim, sürdürülebilir yönetim planında belgelenecek bir polikültür sisteminde organik yüzgeçli balık ve yosun üretimi ile aynı su alanında gerçekleştirilebilir. Çift kabuklu yumuşakçalar, deniz salyangozu gibi gastropod yumuşakçalarla birlikte polikültürde de yetiştirilebilir;
- (b) Organik çift kabuklu yumuşakça üretimi direkler, şamandıralar veya diğer belirgin işaretlerle sınırlandırılmış alanlar içerisinde gerçekleştirilecek ve uygun olduğu durumlarda ağ torbalar, kafesler veya diğer insan yapımı araçlarla sınırlandırılacaktır;
- (c) Organik kabuklu deniz hayvanı çiftlikleri, koruma açısından önem taşıyan türlere yönelik riskleri en aza indirmelidir. Yırtıcı ağlar kullanılıyorsa, tasarımları dalgıç kuşların zarar görmesine izin vermemelidir.

3.2.3. Yetiştirme

Yetiştirme ile ilgili olarak aşağıdaki kurallar uygulanacaktır:

- (a) Midye ipleri üzerinde yetiştirme ve Madde 15(3)'te atıfta bulunulan uygulama kanunlarında listelenen diğer yöntemler organik üretimde kullanılabilir;
- (b) Yumuşakçaların dipte yetiştirilmesine yalnızca toplama ve yetiştirme alanlarında önemli bir çevresel etki yaratılmadığı durumlarda izin verilir. Minimum çevresel etkinin kanıtını destekleyen bir araştırma ve rapor, sürdürülebilir yönetim planına ayrı bir bölüm olarak eklenecek ve işletmeci tarafından yetkili makama veya uygun olduğu durumlarda kontrol makamına veya kontrol kuruluşuna faaliyetlere başlamadan önce sağlanacaktır.

3.2.4. Yönetim

Yönetimle ilgili olarak aşağıdaki kurallar geçerli olacaktır:

- (a) üretimde, yörede organik olmayan yumuşakçalar için kullanılan fazla olmayan bir stoklama yoğunluğu kullanılacaktır. Ayıklama, seyreltme ve stoklama yoğunluğu ayarlamaları biyokütleyle göre ve hayvan refahı ve yüksek ürün kalitesini sağlamak için yapılacaktır;

▼B

- (b) Biyolojik kirlenme yapan organizmalar fiziksel yollarla veya elle uzaklaştırılmalı ve uygun olduğu durumlarda yumuşakça çiftliklerinden uzakta denize geri bırakılmalıdır. Yumuşakçalar, rakip kirlenme organizmalarını kontrol etmek için üretim döngüsü sırasında bir kez kireç çözeltisi ile muamele edilebilir.

3.2.5. İstiridyeler için özel yetiştirme kuralları

Sehpalar üzerinde çuvallar içinde yetiştiriciliğe izin verilecektir. İstiridyelerin içinde bulunduğu bu veya diğer yapılar, kıyı şeridi boyunca tam bir bariyer oluşmasını önleyecek şekilde yerleştirilmelidir. Stoklar, üretimi optimize etmek için gelgit akışına göre yataklar üzerinde dikkatlice konumlandırılacaktır. Üretim, Madde 15(3)'te atıfta bulunulan uygulama kanunlarında belirtilen gereklilikleri karşılayacaktır.

Bölüm IV: İşlenmiş gıda üretim kuralları

Madde 9, 11 ve 16'da belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Kısımda belirtilen kurallar işlenmiş gıdaların organik üretimine uygulanacaktır.

1. İşlenmiş gıda üretimi için genel gereklilikler
 - 1.1. Gıda katkı maddeleri, işleme yardımcıları ve gıdanın işlenmesi için kullanılan diğer maddeler ve bileşenler ile tütsüleme gibi uygulanan her türlü işleme uygulaması, iyi üretim uygulaması ilkelerine uygun olmalıdır ⁽¹⁾.
 - 1.2. İşlenmiş gıda üreten operatörler, kritik işleme adımlarının sistematik bir şekilde tanımlanmasına dayanan uygun prosedürleri oluşturmalı ve güncellemelidir.
 - 1.3. Madde 1.2'de atıfta bulunulan prosedürlerin uygulanması, üretilen işlenmiş ürünlerin her zaman bu Yönetmeliğe uygun olmasını sağlayacaktır.
 - 1.4. İşletmeciler madde 1.2'de atıfta bulunulan prosedürlere uyacak ve bunları uygulayacak ve Madde 28'e hâle getirmeksizin, özellikle

▼M9

- (a) önlemler almalı ve bu önlemlerin kayıtlarını tutmalıdır;

▼B

- (b) uygun temizlik önlemlerini uygulamak, bunların etkinliğini izlemek ve bu işlemlerin kayıtlarını tutmak;
- (c) Organik olmayan ürünlerin organik üretime atıfta bulunan bir gösterge ile piyasaya sürülmemesini garanti eder.
- 1.5. İşlenmiş organik, dönüşümlü ve organik olmayan ürünlerin hazırlanması zaman veya mekan olarak birbirinden ayrı tutulmalıdır. Organik, dönüşümlü ve organik olmayan ürünlerin, herhangi bir kombinasyon halinde, ilgili hazırlama ünitesinde hazırlandığı veya depolandığı durumlarda, işletmeci
 - (a) yetkili makamı veya uygun olduğu hallerde kontrol makamını veya kontrol kuruluşunu bu doğrultuda bilgilendirmelidir;

⁽¹⁾ Gıda ile temas etmesi amaçlanan malzeme ve eşyalar için iyi üretim uygulamalarına ilişkin 22 Aralık 2006 tarihli ve 2023/2006 sayılı Komisyon Yönetmeliğinin (EC) 3(a) maddesinde tanımlanan iyi üretim uygulamaları (GMP'ler) (OJ L 384, 29.12.2006, s. 75).

▼B

- (b) işlemleri, üretim tamamlanıncaya kadar, başka herhangi bir ürün (organik, dönüşümlü veya organik olmayan) üzerinde gerçekleştirilen benzer işlemlerden yer veya zaman bakımından ayrı olarak sürekli olarak gerçekleştirmelidir;
 - (c) Organik, dönüşüm sürecindeki ve organik olmayan ürünleri, işlemlerden önce ve sonra, yer veya zaman bakımından birbirinden ayrı olarak depolayın;
 - (d) tüm işlemlerin ve işlenen miktarların güncel bir kaydını tutmak;
 - (e) partilerin tanımlanmasını sağlamak ve organik, dönüştürülmüş ve organik olmayan ürünler arasındaki karışımları veya değişimleri önlemek için gerekli önlemleri alır;
 - (f) Organik veya dönüştürülmüş ürünler üzerindeki işlemleri yalnızca üretim ekipmanının uygun şekilde temizlenmesinden sonra gerçekleştirin.
- 1.6. Organik gıdanın işlenmesi ve depolanması sırasında kaybolan özellikleri yeniden oluşturan, organik gıdanın işlenmesindeki ihmalin sonuçlarını düzelten veya organik gıda olarak pazarlanması amaçlanan ürünlerin gerçek doğası hakkında yanıltıcı olabilecek ürünler, maddeler ve teknikler kullanılamaz.

▼M9

- 1.7. İşletmeciler, Madde 25 uyarınca işlenmiş organik gıda üretimi için organik olmayan tarımsal bileşenlerin kullanımına ilişkin izinleri almış veya kullanmışlarsa, bu izinlere ilişkin belgeleri hazır bulundururlar.

▼B

2. İşlenmiş gıda üretimi için detaylı gereklilikler
- 2.1. İşlenmiş organik gıdaların bileşimi için aşağıdaki koşullar geçerli olacaktır:
- (a) ürün esas olarak tarımsal bileşenlerden veya Ek I'de listelenen gıda olarak kullanılması amaçlanan ürünlerden üretilmektedir; bir ürünün esas olarak bu ürünlerden üretilip üretilmediğini belirlemek amacıyla, eklenen su ve tuz dikkate alınmayacaktır;
 - (b) Organik bir bileşen, organik olmayan formdaki aynı bileşenle birlikte bulunmamalıdır;
 - (c) dönüşümlü bir bileşen, organik veya organik olmayan formda aynı bileşenle birlikte bulunmamalıdır.
- 2.2. Gıdaların işlenmesinde belirli ürün ve maddelerin kullanımı
- 2.2.1. Sadece organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 veya Madde 25 uyarınca izin verilen gıda katkı maddeleri, işleme yardımcıları ve organik olmayan tarımsal bileşenler ile madde 2.2.2'de atıfta bulunulan ürün ve maddeler, Bölüm VI madde 2'nin uygulanacağı şarap sektörüne ait ürün ve maddeler ve Bölüm VII madde 1.3'ün uygulanacağı maya hariç olmak üzere, gıdanın işlenmesinde kullanılabilir.

▼B

2.2.2. Gıdaların işlenmesinde aşağıdaki ürünler ve maddeler kullanılabilir:

- (a) Gıda katkı maddesi olarak kullanılacak gıda enzimlerinin organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca yetkilendirilmiş olması koşuluyla, normalde gıda işlemede kullanılan mikroorganizma ve gıda enzimlerinin preparatları;
- (b) 1334/2008 (AT) sayılı Tüzüğün 3(2) Maddesinin (c) ve (d)(i) bentlerinde tanımlanan ve bu Tüzüğün 16(2), (3) ve (4) Maddeleri uyarınca doğal aroma verici maddeler veya doğal aroma verici preparatlar olarak etiketlenen maddeler ve ürünler;
- (c) 1333/2008 (AT) sayılı Tüzüğün 17. Maddesi uyarınca et ve yumurta kabuklarının damgalanması için renkler;
- (d) Yılın belirli bir döneminde piyasaya sürülmek amacıyla üretilen haşlanmış yumurtaların kabuğunun geleneksel dekoratif renklendirilmesi için doğal renkler ve doğal kaplama maddeleri;
- (e) içme suyu ve genellikle gıda işlemede kullanılan organik veya organik olmayan tuz (temel bileşen olarak sodyum klorür veya potasyum klorür içeren);
- (f) mineraller (eser elementler dahil), vitaminler, amino asitler ve mikro besinler:
 - (i) normal tüketime yönelik gıdalarda kullanımları, Birlik hukuku hükümleri veya Birlik hukuku ile uyumlu ulusal hukuk hükümleri tarafından doğrudan gerekli kılınması anlamında 'doğrudan yasal olarak zorunludur'; bunun sonucu olarak, bu mineraller, vitaminler, amino asitler veya mikro besinler eklenmediği takdirde gıda normal tüketime yönelik gıda olarak piyasaya sürülemez; veya
 - (ii) sağlık veya beslenmeyle ya da belirli tüketici gruplarının ihtiyaçlarıyla ilgili olarak belirli özelliklere veya etkilere sahip olduğu için piyasaya sürülen gıdalarla ilgili olarak:
 - Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 609/2013 sayılı Tüzüğünün 1(1) Maddesinin (a) ve (b) bentlerinde atıfta bulunulan ürünlerde ⁽¹⁾ bunların kullanımına bu Tüzük ve ilgili ürünler için bu Tüzüğün 11(1) Maddesine dayanılarak kabul edilen tasarruflar tarafından izin verilmiştir veya
 - 2006/125/EC sayılı Komisyon Direktifi ⁽²⁾ ile düzenlenen ürünlerde kullanımlarına bu Direktif ile izin verilmiştir.

(1) 92/52/EEC sayılı Konsey Direktifini, 96/8/EC, 1999/21/EC, 2006/125/EC ve 2006/141/EC sayılı Komisyon Direktiflerini, 2009/39/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifini ve (EC) 41/2009 ve (EC) 953/2009 sayılı Komisyon Yönetmeliklerini yürürlükten kaldıran bebekler ve küçük çocuklara yönelik gıdalar, özel tıbbi amaçlı gıdalar ve kilo kontrolü için total diyet replasmanına ilişkin 12 Haziran 2013 tarihli ve (EU) 609/2013 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği (OJ L 181, 29.6.2013, s. 35).

(2) Bebekler ve küçük çocuklar için işlenmiş tahıl bazlı gıdalar ve bebek mamalarına ilişkin 5 Aralık 2006 tarihli ve 2006/125/EC sayılı Komisyon Direktifi (OJ L 339, 6.12.2006, s. 16).

▼B

- 2.2.3. Yalnızca 24. Madde uyarınca işlemede kullanılmasına izin verilen temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri bu amaçla kullanılabilir.
► **M9** İşletmeciler, her bir ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı, aktif maddeleri ve kullanım yeri de dahil olmak üzere bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutacaktır. ◀
- 2.2.4. Madde 30(5)'te atıfta bulunulan hesaplama amacıyla aşağıdaki kurallar uygulanır:
- (a) Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmak üzere izin verilen belirli gıda katkı maddeleri tarımsal bileşenler olarak hesaplanır;
- (b) Madde 2.2.2'nin (a), (c), (d), (e) ve (f) bentlerinde atıfta bulunulan müstahzarlar ve maddeler tarımsal girdi olarak hesaplanmayacaktır;
- (c) maya ve maya ürünleri tarımsal bileşenler olarak hesaplanacaktır.

▼M9

- 2.3. İşletmeciler gıda üretiminde kullanılan her türlü girdinin kaydını tutmalıdır. Bileşik ürünlerin üretilmesi durumunda, girdi ve çıktı miktarlarını gösteren eksiksiz tarifler/ formüller yetkili makam veya kontrol organı için hazır bulundurulacaktır.

▼B**Bölüm V: İşlenmiş yem üretim kuralları**

Madde 9, 11 ve 17'de belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Kısımda belirtilen kurallar işlenmiş yemin organik üretimine uygulanacaktır.

1. İşlenmiş yem üretimi için genel gereklilikler
- 1.1. Yem katkı maddeleri, işleme yardımcıları ve yem işlemek için kullanılan diğer maddeler ve bileşenler ile tütsüleme gibi kullanılan her türlü işleme uygulaması, iyi üretim uygulamaları ilkelerine uygun olmalıdır.
- 1.2. İşlenmiş yem üreten operatörler, kritik işleme adımlarının sistematik olarak tanımlanmasına dayanan uygun prosedürleri oluşturmalı ve güncellemelidir.
- 1.3. Madde 1.2'de atıfta bulunulan prosedürlerin uygulanması, üretilen işlenmiş ürünlerin her zaman bu Yönetmeliğe uygun olmasını sağlayacaktır.
- 1.4. İşletmeciler madde 1.2'de atıfta bulunulan prosedürlere uyacak ve bunları uygulayacak ve Madde 28'e hâlel getirmeksizin, özellikle

▼M9

- (a) önlemler almalı ve bu önlemlerin kayıtlarını tutmalıdır;

▼B

- (b) uygun temizlik önlemlerini uygulamak, bunların etkinliğini izlemek ve bu işlemlerin kayıtlarını tutmak;
- (c) Organik olmayan ürünlerin organik üretime atıfta bulunan bir gösterge ile piyasaya sürülmemesini garanti eder.

▼B

- 1.5. İşlenmiş organik, dönüşümlü ve organik olmayan ürünlerin hazırlanması zaman veya mekan olarak birbirinden ayrı tutulmalıdır. Organik, dönüşümlü ve organik olmayan ürünlerin, herhangi bir kombinasyon halinde, ilgili hazırlama ünitesinde hazırlandığı veya depolandığı durumlarda, işletmeci
- (a) kontrol makamını veya kontrol organını uygun şekilde bilgilendirin;
- (b) işlemleri, üretim tamamlanıncaya kadar, başka herhangi bir ürün (organik, dönüşümlü veya organik olmayan) üzerinde gerçekleştirilen benzer işlemlerden yer veya zaman olarak ayrı bir şekilde sürekli olarak yürütmek;
- (c) Organik, dönüşüm sürecindeki ve organik olmayan ürünleri, işlemlerden önce ve sonra, yer veya zaman bakımından birbirlerinden ayrı olarak depolayın;
- (d) tüm işlemlerin ve işlenen miktarların güncel bir kaydını tutmak;
- (e) partilerin tanımlanmasını sağlamak ve organik, dönüştürülmüş ve organik olmayan ürünler arasındaki karışımları veya değişimleri önlemek için gerekli önlemleri alır;
- (f) Organik veya dönüştürülmüş ürünler üzerindeki işlemleri yalnızca üretim ekipmanının uygun şekilde temizlenmesinden sonra gerçekleştirin.
2. İşlenmiş yem üretimi için detaylı gereklilikler
- 2.1. Organik yem maddeleri veya dönüştürülmüş yem maddeleri, organik olmayan yollarla üretilen aynı yem maddeleriyle eş zamanlı olarak organik yem ürününün bileşimine girmemelidir.
- 2.2. Organik üretimde kullanılan veya işlenen herhangi bir yem maddesi, kimyasal olarak sentezlenmiş çözücüler yardımıyla işlenmemiş olmalıdır.
- 2.3. Yemlerin işlenmesinde sadece bitki, alg, hayvan veya maya kökenli organik olmayan yem maddeleri, mineral kökenli yem maddeleri ve Madde 24 uyarınca organik üretimde kullanılmak üzere izin verilen yem katkı maddeleri ve işleme yardımcıları kullanılabilir.
- 2.4. Yalnızca 24. Madde uyarınca işlemede kullanılmasına izin verilen temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri bu amaçla kullanılabilir.
► **M9** İşletmeciler, her bir ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı, aktif maddeleri ve kullanım yeri de dahil olmak üzere bu ürünlerin kullanımına ilişkin kayıtları tutmalıdır. ◀
- 2.5. Operatörler yem üretiminde kullanılan her türlü girdinin kaydını tutmalıdır. Kompozit ürünlerin üretilmesi durumunda, girdi ve çıktı miktarlarını gösteren eksiksiz tarifler/ formüller yetkili makam veya kontrol organı için hazır bulundurulacaktır.

▼B**Bölüm VI: Şarap**

1. Kapsam
 - 1.1. 9, 10, 11, 16 ve 18. Maddelerde belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Kısımda belirtilen kurallar 1308/2013 (AB) sayılı Tüzüğün 1(2) Maddesinin (1) bendinde atıfta bulunulan şarap sektörü ürünlerinin organik üretimine uygulanacaktır.
 - 1.2. (AT) 606/2009 ⁽¹⁾ ve (AT) 607/2009 ⁽²⁾ sayılı Komisyon Tüzükleri, bu Bölümde aksi açıkça belirtilmedikçe uygulanacaktır.
2. Belirli ürün ve maddelerin kullanımı
 - 2.1. Şarap sektörü ürünleri organik hammaddeden üretilmelidir.
 - 2.2. Sadece organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca izin verilen ürünler ve maddeler, 1308/2013 sayılı Tüzük (AB) ve 606/2009 sayılı Tüzük (AT) ve özellikle son Tüzüğün Ek I A'sında belirtilen koşullar ve kısıtlamalara tabi olarak, oenolojik uygulamalar, süreçler ve işlemler de dahil olmak üzere şarap sektöründeki ürünlerin yapımında kullanılabilir.

▼M9

- 2.3. İşletmeciler, şarap üretiminde ve temizlik ve dezenfeksiyonda kullanılan her türlü ürün ve maddenin kullanımına ilişkin kayıtları, her bir ürünün kullanıldığı tarih veya tarihleri, ürünün adını, aktif maddelerini ve uygulanabildiği yerlerde söz konusu kullanımın yerini içerecek şekilde tutmalıdır.

▼B

3. Oenolojik uygulamalar ve kısıtlamalar
 - 3.1. Bu Bölümün 1. ve 2. Kısımları ile 3.2, 3.3 ve 3.4 maddelerinde öngörülen belirli yasaklar ve kısıtlamalar saklı kalmak kaydıyla, 1308/2013 sayılı Tüzüğün (AB) 80. ve 83(2) maddelerinde, 606/2009 sayılı Tüzüğün (AT) 3. maddesinde, 5 ila 9. maddelerinde ve 11 ila 14. maddelerinde ve 1 Ağustos 2010 tarihinden önce kullanılan bu Tüzüklerin Eklerinde öngörülen kısıtlamalar da dahil olmak üzere, yalnızca oenolojik uygulamalara, işlemlere ve muamelelere izin verilecektir.
 - 3.2. Aşağıdaki oenolojik uygulamaların, süreçlerin ve işlemlerin kullanımı yasaklanacaktır:
 - (a) 1308/2013 sayılı Tüzüğün (AB) Ek VIII Kısım I Bölüm B.1'in (c) bendine uygun olarak soğutma yoluyla kısmi konsantrasyon;
 - (b) 606/2009 sayılı Tüzüğün (AT) Ek I A'sının 8. maddesi uyarınca kükürt dioksitin fiziksel işlemlerle giderilmesi;
 - (c) 606/2009 sayılı Tüzüğün (EC) Ek I A'sının 36. maddesi uyarınca şarabın tartarik stabilizasyonunu sağlamak için elektrodiyaliz işlemi;

(1) Asma ürünleri kategorileri, oenolojik uygulamalar ve uygulanabilir kısıtlamalara ilişkin olarak 479/2008/EC sayılı Konsey Tüzüğü'nün uygulanmasına yönelik bazı detaylı kuralları ortaya koyan 10 Temmuz 2009 tarihli ve 606/2009/EC sayılı Komisyon Tüzüğü (OJ L 193, 24.7.2009, s. 1).

(2) Korunan menşe adları ve coğrafi işaretler, geleneksel terimler, belirli şarap sektörü ürünlerinin etiketlenmesi ve sunumuna ilişkin olarak 479/2008/EC sayılı Konsey Tüzüğü'nün uygulanmasına yönelik belirli detaylı kuralları ortaya koyan 14 Temmuz 2009 tarihli ve 607/2009/EC sayılı Komisyon Tüzüğü (OJ L 193, 24.7.2009, s. 60).

▼B

- (d) 606/2009 sayılı Tüzüğün (AT) Ek I A'sının 40. maddesi uyarınca şarabın kısmi alkolsüzleştirilmesi;
- (e) 606/2009 sayılı Tüzüğün (AT) Ek I A'sının 43. maddesi uyarınca şarabın tartarik stabilizasyonunu sağlamak için katyon değiştiricilerle muamele.
- 3.3. Aşağıdaki oenolojik uygulamaların, sũreçlerin ve işlemlerin kullanımına aşağıdaki koşullar altında izin verilir:
- (a) Sıcaklığın 75 °C'yi aşmaması koşuluyla, 606/2009 sayılı Tüzüğün (EC) Ek I A'sının 2. maddesine uygun olarak ısıl işlemler;
- (b) Gözeneklerin boyutunun 0,2 mikrometreden küçük olmaması koşuluyla, 606/2009 sayılı Tüzüğün (EC) Ek I A'sının 3. maddesine uygun olarak inert bir filtreleme maddesi ile veya bu madde olmaksızın santrifujleme ve filtreleme.
- 3.4. (AT) 1234/2007 sayılı Tüzük veya (AT) 606/2009 sayılı Tüzükte öngöşülen oeno lojik uygulamalar, sũreçler ve işlemlerle ilgili olarak 1 Ağustos 2010 tarihinden sonra yapılan herhangi bir değişiklik, organik şarap üretimine ancak b u Bölümde izin verildiği şekilde bu önlemler dahil edildikten ve gerekirse bu Tüzüğün 24. Maddesi uyarınca bir değerlendirme yapıldıktan sonra uygulanabilir.

Bölüm VII: Gıda veya yem olarak kullanılan maya

Madde 9, 11, 16, 17 ve 19'da belirtilen genel üretim kurallarına ek olarak, bu Kısımda belirtilen kurallar gıda veya yem olarak kullanılan mayanın organik üretimine uygulanacaktır.

1. Genel gereksinimler
- 1.1. Organik maya üretimi için sadece organik olarak üretilmiş substratlar kullanılmalıdır. Ancak, ►M3 31 Aralık 2024 ◀ tarihine kadar, işletmecilerin organik üretimden maya özütü veya otolizat elde edemediği durumlarda organik maya üretimi için substrata (kuru madde ağırlığı olarak hesaplanır) %5'e kadar organik olmayan maya özütü veya otolizat eklenmesine izin verilir.
- 1.2. Organik maya, organik gıda veya yemde organik olmayan maya ile birlikte bulunmamalıdır.
- 1.3. Aşağıdaki ürünler ve maddeler organik maya üretiminde, konfeksiyonunda ve formülasyonunda kullanılabilir:
- (a) organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca izin verilen işleme yardımcıları;
- (b) Bölüm IV madde 2.2.2'nin (a), (b) ve (e) bentlerinde atıfta bulunulan ürünler ve maddeler.
- 1.4. Yalnızca 24. Madde uyarınca işlemede kullanılmasına izin verilen temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri bu amaçla kullanılabilir.

▼M9

- 1.5. İşletmeciler, her bir ürünün kullanıldığı tarih veya tarihler, ürünün adı, aktif maddeleri ve kullanım yeri de dahil olmak üzere, maya üretimi ve temizlik ve dezenfeksiyon için kullanılan tüm ürün ve maddelerin kayıtlarını tutmalıdır.

▼B*EK III***ÜRÜNLERİN TOPLANMASI, PAKETLENMESİ, TAŞINMASI VE
DEPOLANMASI**

1. Ürünlerin toplanması ve hazırlama birimlerine taşınması

İşletmeciler organik, dönüşüm sürecindeki ve organik olmayan ürünlerin aynı anda toplanmasını ancak organik, dönüşüm sürecindeki ve organik olmayan ürünler arasında olası bir karışımı veya değişimi önlemek ve organik ve dönüşüm sürecindeki ürünlerin tanımlanmasını sağlamak için uygun önlemlerin alındığı durumlarda gerçekleştirebilir. İşletmeci, toplama günleri, saatleri, devre ve ürünlerin alındığı tarih ve saat ile ilgili bilgileri kontrol makamı veya kontrol organının erişimine açık tutacaktır.

2. Ürünlerin paketlenmesi ve diğer operatörlere veya birimlere taşınması

▼M5

2.1. Verilecek Bilgiler

2.1.1. İşletmeciler, organik ürünlerin ve dönüştürülmekte olan ürünlerin, toptancılar ve perakendeciler de dahil olmak üzere diğer işletmecilere veya birimlere, yalnızca uygun ambalajlarda, kaplarda veya araçlarda, mühür manipüle edilmeden veya zarar görmeden içerikte ikame de dahil olmak üzere değişiklik yapılamayacak şekilde kapatılmış ve Birlik yasalarının gerektirdiği diğer belirtiler saklı kalmak kaydıyla bir etiket ile birlikte taşınmasını sağlar:

- (a) işletmecinin ve farklı olduğu durumlarda ürünün sahibinin veya satıcısının adı ve adresi;
- (b) ürünün adı;
- (c) işletmecinin tabi olduğu kontrol makamının veya kontrol kuruluşunun adı veya kod numarası; ve
- (d) ilgili olduğu hallerde, ulusal düzeyde onaylanmış veya kontrol makamı ya da kontrol kuruluşu ile mutabık kalınmış ve partinin Madde 34(5)'te atıfta bulunulan kayıtlarla ilişkilendirilmesine izin veren bir işaretleme sistemine uygun olarak parti tanımlama işareti.

2.1.2. İşletmeciler, bütün satıcılar ve perakendeciler de dahil olmak üzere diğer işletmecilere veya işletmelere nakledilen organik üretimde izin verilen karma yemlerin, Birlik yasaları tarafından gerekli görülen diğer endikasyonlara ek olarak bir etiketle sunulmasını sağlamalıdır:

- (a) Madde 2.1.1'de verilen bilgiler;
- (b) İlgili olduğu durumlarda, kuru madde ağırlığı olarak:
 - (i) organik yem maddelerinin toplam yüzdesi;
 - (ii) dönüşüm içi besleme malzemelerinin toplam yüzdesi;
 - (iii) (i) ve (ii) maddeleri kapsamına girmeyen yem maddelerinin toplam yüzdesi;
 - (iv) tarımsal kaynaklı yemin toplam yüzdesi;

▼M5

- (c) İlgili olduğu durumlarda, organik yem malzemelerinin isimleri;
- (d) ilgili olduğu durumlarda, dönüşüm içi besleme malzemelerinin isimleri; ve
- (e) Madde 30(6) uyarınca etiketlenemeyen karma yemler için, söz konusu yemin bu Yönetmeliğe uygun olarak organik üretimde kullanılabileceğinin belirtilmesi.

2.1.3. 66/401/AET sayılı Direktif'e hâlel getirmeksizin, işletmeciler, bu Yönetmeliğin II sayılı Ek'inin I. Bölümünün 1.8.5 sayılı maddesinde belirtilen ilgili koşullar altında bir izin verilmiş olan belirli farklı bitki türlerinin organik ve dönüşüm halindeki veya organik olmayan tohumlarını içeren bir yem bitkisi tohumu karışımının ambalajının etiketinde, her bir bileşen türün ağırlıkça yüzdesi ve uygun olduğu durumlarda çeşitleri ile gösterilen karışımın tam bileşenleri hakkında bilgi verilmesini sağlayacaktır.

66/401/AET sayılı Direktif Ek IV kapsamındaki ilgili gerekliliklere ek olarak, bu bilgiler, bu maddenin ilk paragrafında istenen göstergelerin yanı sıra, organik veya dönüşümlü olarak etiketlenen karışımın bileşen türlerinin listesini de içermelidir. Karışımındaki organik ve dönüşüm tohumlarının ağırlıkça minimum toplam yüzdesi en az %70 olmalıdır.

Karışımın organik olmayan tohumlar içermesi durumunda, etikette şu ifade de yer almalıdır: 'Karışımın kullanımına yalnızca izin kapsamında ve organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin 2018/848 sayılı Tüzüğün (AB) Ek II'sinin 1.8.5 maddesine uygun olarak bu karışımın kullanımına izin veren yetkili otoritenin Üye Devletin topraklarında izin verilir.

Madde 2.1.1 ve 2.1.2'de atıfta bulunulan bilgiler, ürünün ambalajı, konteyneri veya araçla nakliyesi ile inkar edilemez bir şekilde ilişkilendirilebiliyorsa, yalnızca eşlik eden bir belge üzerinde sunulabilir. Ekteki bu belge tedarikçi veya nakliyeciyeye ilişkin bilgileri içermelidir.

▼B

- 2.2. Ambalajların, konteynerlerin veya araçların kapatılması aşağıdaki durumlarda gerekli olmayacaktır:
- (a) Taşıma, her ikisi de organik kontrol sistemine tabi olan iki operatör arasında doğrudan gerçekleşir;
 - (b) taşıma sadece organik veya sadece dönüştürülmüş ürünleri içerir;
 - (c) ürünlere madde 2.1 kapsamında gerekli bilgileri veren bir belge eşlik etmektedir; ve
 - (d) hem hızlandırılan hem de alıcı operatörler, bu tür taşıma işlemlerinin belgeye dayalı kayıtlarını kontrol makamı veya kontrol organı için hazır bulundurur.
3. Yemin diğer üretim veya hazırlama birimlerine veya depolama tesislerine taşınması için özel kurallar

Yemleri diğer üretim veya hazırlama birimlerine ya da depolama tesislerine taşırken, operatörler aşağıdaki koşulların karşılandığından emin olmalıdır:

▼B

- (a) Taşıma sırasında, organik olarak üretilen yem, dönüştürülmüş yem ve organik olmayan yem etkili bir şekilde fiziksel olarak ayrılır;
- (b) Organik olmayan ürünlerin taşındığı araçlar veya konteynerler sadece aşağıdaki durumlarda organik veya dönüştürülmekte olan ürünlerin taşınmasında kullanılır:
- (i) Organik veya dönüştürülmüş ürünlerin nakliyesine başlamadan önce etkinliği kontrol edilmiş uygun temizlik önlemleri uygulanmıştır ve operatörler bu işlemlerin kayıtlarını tutmaktadır;
- (ii) Kontrol düzenlemelerine uygun olarak değerlendirilen risklere bağlı olarak tüm uygun önlemler uygulanır ve gerektiğinde operatörler organik olmayan ürünlerin organik üretime atıfta bulunan bir işaretle piyasaya sürülme yereceğini garanti eder;
- (iii) İşletmeci, bu tür taşıma işlemlerinin belgesel kayıtlarını kontrol makamı veya kontrol organı için hazır bulundurur;
- (c) bitmiş organik veya dönüşüm halindeki yemin nakliyesi, diğer bitmiş ürünlerin nakliyesinden fiziksel olarak veya zaman içinde ayrılır;
- (d) Taşıma sırasında, başlangıçtaki ürün miktarı ve bir teslimat turu sırasında teslim edilen her bir münferit miktar kaydedilir.

4. Canlı balık nakliyesi

- 4.1. Canlı balıklar, sıcaklık ve çözülmüş oksijen açısından fizyolojik ihtiyaçlarını karşılayan temiz su içeren uygun tanklarda taşınmalıdır.
- 4.2. Organik balık ve balık ürünlerinin taşınmasından önce tanklar iyice temizlenmeli, dezenfekte edilmeli ve durulanmalıdır.
- 4.3. Stresi azaltmak için önlemler alınmalıdır. Taşıma sırasında, yoğunluk türlerine zarar verecek bir seviyeye ulaşmamalıdır.
- 4.4. Madde 4.1, 4.2 ve 4.3'te belirtilen işlemler için kayıtlar tutulmalıdır.

5. ►C6 Diğer operatörlerden veya birimlerden ürün alımı ◀

Organik veya dönüştürülmüş bir ürün teslim alındığında, işletmeci ambalajın, konteynerin veya aracın gerekli olduğu durumlarda kapatıldığını ve Bölüm 2'de belirtilen göstergelerin varlığını kontrol etmelidir.

İşletmeci, Bölüm 2'de atıfta bulunulan etiket üzerindeki bilgiler ile beraberindeki belgelerdeki bilgileri çapraz kontrolden geçirir. Bu doğrulamaların sonucu Madde 34(5)'te atıfta bulunulan kayıtlarda açıkça belirtilecektir.

6. Üçüncü bir ülkeden gelen ürünlerin kabulüne ilişkin özel kurallar

Organik veya dönüştürülmüş ürünlerin üçüncü bir ülkeden ithal edildiği durumlarda, bu ürünler uygun ambalaj veya kaplarda, içeriğinin değiştirilmesini önleyecek şekilde kapalı olarak ve ihracatçının kimliğini ve partiyi tanımlamaya yarayan diğer işaret ve numaraları taşıyarak taşınacak ve uygun olduğu durumlarda üçüncü ülkelerden ithalat için kontrol sertifikası ile birlikte gönderilecektir.

▼B

Üçüncü bir ülkeden ithal edilen organik veya dönüşüm aşamasındaki bir ürünün teslim alınması üzerine, ithal edilen sevkiyatın teslim edildiği ve daha fazla hazırlık veya pazarlama için teslim alan gerçek veya tüzel kişi, ambalajın veya kabın kapandığını kontrol eder ve 45(1) Maddesinin (b)(iii) bendi uyarınca ithal edilen ürünler söz konusu olduğunda, bu Maddede atıfta bulunulan denetim sertifikasının sevkiyatta yer alan ürün türünü kapsadığını kontrol eder. Bu doğrulamanın sonucu Madde 34(5)'te atıfta bulunulan kayıtlarda açıkça belirtilir.

7. Ürünlerin depolanması
- 7.1. Ürünlerin depolandığı alanlar, partilerin tanımlanmasını sağlayacak ve organik üretim kurallarına uygun olmayan ürün veya maddelerle herhangi bir karışım veya kontaminasyonu önleyecek şekilde yönetilmelidir. Organik ve dönüştürülmekte olan ürünler her zaman açıkça tanımlanabilir olmalıdır.
- 7.2. Organik üretimde kullanılmak üzere 9. ve 24. Maddeler uyarınca izin verilenler dışında hiçbir girdi ürünü veya madde organik veya dönüşüm halindeki bitkisel ve hayvansal üretim birimlerinde depolanmayacaktır.
- 7.3. Antibiyotikler de dahil olmak üzere allopatik veteriner tıbbi ürünleri, Bölüm II'nin 1.5.2.2 ve Ek II'nin Bölüm III'ünün 3.1.4.2(a) maddelerinde atıfta bulunulan tedaviyle bağlantılı olarak bir veteriner hekim tarafından reçete edilmiş olmaları, denetimli bir yerde depolanmaları ve Madde 34(5)'te atıfta bulunulan kayıtlara işlenmeleri koşuluyla tarım ve su ürünleri işletmelerinde depolanabilir.
- 7.4. Operatörlerin organik veya dönüştürülmüş veya organik olmayan ürünleri herhangi bir kombinasyonda işlediği ve organik veya dönüştürülmüş ürünlerin diğer tarımsal ürünlerin veya gıda maddelerinin de depolandığı depolama tesislerinde depolandığı durumlarda:
 - (a) Organik veya dönüştürülmüş ürünler diğer tarımsal ürünlerden veya gıda maddelerinden ayrı tutulmalıdır;
 - (b) sevkiyatların tanımlanmasını sağlamak ve organik, dönüştürülmüş ve organik olmayan ürünler arasında karışım veya değişimleri önlemek için her türlü önlem alınacaktır;
 - (c) Organik veya dönüştürülmüş ürünlerin depolanmasından önce etkinliği kontrol edilmiş uygun temizlik önlemleri uygulanmış olmalı ve işletmeciler bu işlemlerin kayıtlarını tutmalıdır.
- 7.5. Sadece organik üretimde kullanılmak üzere Madde 24 uyarınca izin verilen temizlik ve dezenfeksiyon ürünleri bu amaçla depolama tesislerinde kullanılabilir.

▼B*EK IV***MADDE 30'DA ATIFTA BULUNULAN
TERIMLER**

BG:	биологичен.
ES:	ecológico, biológico, orgánico.
CS:	ekologické, biologické.
DA:	økologisk.
DE:	ökologisch, biologisch.
ET:	mahe, ökoloogiline.
EL:	βιολογικό.
EN:	Organik.
FR:	Biyolojik.
GA:	Orgánach.
HR:	ekološki.
IT:	biologico.
LV:	bioloģisks, ekoloģisks.
LT:	ekologiškas.
LU:	biologesch, ökologesch.
HU:	ökológiai.
MT:	organiku.
NL:	biyolojik.
PL:	ekologiczne.
PT:	biológico.
RO:	ekolojik.
SK:	ekologické, biologické.
SL:	ekološki.
FI:	luonnonmukainen.
SV:	ekologisk.

VB

EK V

**AVRUPA BİRLİĞİ ORGANİK ÜRETİM LOGOSU VE KOD
NUMARALARI**

1. Logo

1.1. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu aşağıdaki modele uygun olmalıdır:



1.2. Pantone'de referans renk Yeşil Pantone No 376 ve dört renkli bir işlem kullanıldığında Yeşil (%50 Camgöbeği + %100 Sarı)'dir.

1.3. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu, yalnızca renkli olarak uygulanmasının mümkün olmadığı durumlarda, gösterildiği gibi siyah beyaz olarak da kullanılabilir:



1.4. Ambalajın veya etiketin arka plan rengi koyu ise, semboller ambalajın veya etiketin arka plan rengi kullanılarak negatif formatta kullanılabilir.

1.5. Bir logo, görülmesini zorlaştıran renkli bir arka plan üzerinde renkli olarak kullanılıyorsa, arka plan renkleriyle kontrastı artırmak için logonun etrafında sınırlayıcı bir dış çizgi kullanılabilir.

1.6. Ambalaj üzerinde tek bir renkte işaretlerin bulunduğu durumlarda, Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu aynı renkte kullanılabilir.

▼B

- 1.7. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu en az 9 mm yüksekliğe ve en az 13,5 mm genişliğe sahip olmalıdır; yükseklik/genişlik oranı her zaman 1:1,5 olmalıdır. İstisnai olarak, çok küçük ambalajlar için minimum boyut 6 mm yüksekliğe indirilebilir.
- 1.8. Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu, Avrupa Birliği'nin organik üretim logosunun niteliğini veya Madde 32 uyarınca tanımlanan göstergelerden herhangi birini değiştirmemeleri veya değiştirmemeleri koşuluyla, organik üretime atıfta bulunan grafiksel veya metinsel unsurlarla ilişkilendirilebilir. Madde 1.2'de belirtilen referans renkten farklı bir yeşil renk kullanan ulusal veya özel logolarla ilişkilendirildiğinde, Avrupa Birliği'nin organik üretim logosu bu referans olmayan renkte kullanılabilir.

2. Kod numaraları

Kod numaralarının genel formatı aşağıdaki gibi olacaktır:

AB-CDE-999

Nerede?

- (a) 'AB', kontrollerin gerçekleştiği ülkenin ISO kodudur;
- (b) 'CDE', organik üretimle bağlantı kuran 'bio' veya 'öko' veya 'org' veya 'eko' gibi Komisyon veya her bir Üye Devlet tarafından kararlaştırılacak üç harfle belirtilen bir terimdir; ve
- (c) '999' tarafından atanacak, en fazla üç basamaklı olarak belirtilen referans numarasıdır:
- (i) Her Üye Devletin yetkili makamı, kontrol görevlerini devrettiği kontrol makamlarına veya kontrol organlarına;
- (ii) Komisyon'a:
- Madde 46 uyarınca Komisyon tarafından tanınan kontrol makamları ve kontrol organları,
- Madde 48 uyarınca Komisyon tarafından tanınan üçüncü ülkelerin yetkili makamlarına iletir.

▼M12

EK VI

SERTİFİKA MODELİ

ORGANİK ÜRETİMİ VE ORGANİK ÜRÜNLERİN ETİKETLENMESİNE İLİŞKİN 2018/848 SAYILI YÖNETMELİĞİN (AB) 35(1) MADDESİ UYARINCA SERTİFİKA

Bölüm I: Zorunlu unsurlar

1. Belge numarası	2. (uygun olanı seçin) — Operatör — Operatör grubu - bkz. madde 9
3. İşletmecinin veya işletmeciler grubunun adı ve adresi:	4. Yetkili makamın veya uygun olduğu durumlarda işletmecinin veya işletmeciler grubunun kontrol makamının veya kontrol organının adı ve adresi ve kontrol makamı veya kontrol organı olması durumunda kod numarası:
5. Operatörün veya operatörler grubunun faaliyeti veya faaliyetleri (uygun olanı seçin)	
— Üretim	
— Hazırlık	
— Dağıtım / Piyasaya sürme	
— Depolama	
— İthalat	
— İhracat	
6. Avrupa Parlamentosu ve Konseyinin (AB) 2018/848 sayılı Tüzüğü'nün ⁽¹⁾ 35(7) Maddesinde atıfta bulunulan ürün kategorisi veya kategorileri ve üretim yöntemleri (uygun olanı seçin)	
(a) tohumlar ve diğer bitki üreme materyalleri dahil olmak üzere işlenmemiş bitkiler ve bitki ürünleri Üretim yöntemi:	
<input type="checkbox"/> dönüşüm süresi dışında organik üretim <input type="checkbox"/> dönüşüm süresi boyunca üretim <input type="checkbox"/> organik üretim ile organik olmayan üretim	
(b) canlı hayvan ve işlenmemiş canlı hayvan ürünleri Üretim yöntemi:	
<input type="checkbox"/> dönüşüm süresi dışında organik üretim <input type="checkbox"/> dönüşüm süresi boyunca üretim <input type="checkbox"/> organik üretim ile organik olmayan üretim	
(c) algler ve işlenmemiş su ürünleri Üretim yöntemi:	
<input type="checkbox"/> dönüşüm süresi dışında organik üretim <input type="checkbox"/> dönüşüm süresi boyunca üretim <input type="checkbox"/> organik üretim ile organik olmayan üretim	
(d) Gıda olarak kullanılmak üzere su ürünleri de dahil olmak üzere işlenmiş tarım ürünleri Üretim yöntemi:	
<input type="checkbox"/> organik ürünlerin üretimi <input type="checkbox"/> dönüştürme ürünlerinin üretimi <input type="checkbox"/> organik üretim ile organik olmayan üretim	

⁽¹⁾ Organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin ve 834/2007 sayılı Konsey Tüzüğü'nü (AT) yürürlükten kaldıran 30 Mayıs 2018 tarihli ve 2018/848 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğü (AB) (OJ L 150, 14.6.2018, s. 1).

▼M12

(e) besleme

Üretim yöntemi:

- organik ürünlerin üretimi
- dönüştürme ürünlerinin üretimi
- organik üretim ile organik olmayan üretim

(f) Şarap

Üretim yöntemi:

- organik ürünlerin üretimi
- dönüştürme ürünlerinin üretimi
- organik üretim ile organik olmayan üretim

(g) 2018/848 sayılı Tüzüğün (AB) Ek I'inde listelenen veya önceki kategorilerin kapsamına girmeyen diğer ürünler Üretim yöntemi:

- organik ürünlerin üretimi
- dönüştürme ürünlerinin üretimi
- organik üretim ile organik olmayan üretim

Bu belge, işletmecinin veya işletmeciler grubunun (uygun olanı seçin) bu Yönetmeliğe uyduğunu belgelemek için 2018/848 sayılı Yönetmelik (AB) uyarınca düzenlenmiştir.

7. Tarih, yer

Düzenleyen yetkili makam veya uygun olduğu durumlarda kontrol makamı veya kontrol kuruluşu adına isim ve imza veya nitelikli elektronik mühür:

8. Sertifika adresinden itibaren geçerlidir. [tarihi giriniz] ile [tarih giriniz]

9. 2018/848 sayılı Tüzüğün (AB) 36. Maddesinde tanımlanan operatörler grubu üyelerinin listesi

Üyenin adı	Adres veya diğer üye kimlik formu

Bölüm II: Belirli isteğe bağlı unsurlar

2018/848 sayılı Tüzüğün (AB) 35. Maddesi uyarınca yetkili makam veya uygun olduğu hallerde işletmeciye veya işletmeciler grubuna sertifika veren kontrol makamı veya kontrol kuruluşu tarafından karar verilmesi halinde tamamlanacak bir veya daha fazla unsur.

1. Ürün rehberi

2018/848 sayılı Tüzük (AB) kapsamındaki ürünler için ürünün adı ve/veya 2658/87 (¹) sayılı Konsey Tüzüğünde (EEC) atıfta bulunulan Kombine Nomenklatür (CN) kodu	<input type="checkbox"/> Organik <input type="checkbox"/> Dönüşüm içi

(¹) Tarife ve istatistik nomenklatürü ve Ortak Gümrük Tarifesi hakkında 23 Temmuz 1987 tarih ve 2658/87 sayılı Konsey Tüzüğü (EEC) (OJ L 256, 7.9.1987, s. 1).

▼M12

2. Ürün miktarı

2018/848 sayılı Tüzük (AB) kapsamındaki ürünler için 2658/87 sayılı Tüzükte (EEC) atıfta bulunulan ürünün adı ve/veya CN kodu	<input type="checkbox"/> Organik <input type="checkbox"/> Dönüşüm içi	Kilogram, litre veya ilgili olduğu durumlarda birim sayısı olarak tahmin edilen miktar

3. Arazi hakkında bilgi

Ürünün adı	<input type="checkbox"/> Organik <input type="checkbox"/> Dönüşüm içi <input type="checkbox"/> Organik olmayan	Hektar cinsinden yüzey

4. Faaliyetin işletmeci veya işletmeciler grubu tarafından gerçekleştirildiği tesis veya birimlerin listesi

Adres veya coğrafi konum	Bölüm I'nin 5. maddesinde atıfta bulunulan faaliyet veya faaliyetlerin tanımı

5. İşletmeci veya işletmeciler grubu tarafından yürütülen faaliyet veya faaliyetler ve faaliyetin kendi amaçları için mi yoksa faaliyet veya faaliyetleri başka bir işletmeci için yürüten bir alt yüklenici olarak mı gerçekleştirildiği ve alt yüklenicinin gerçekleştirilen faaliyet veya faaliyetlerden sorumlu olmaya devam edip etmediği hakkında bilgi

Bölüm I'nin 5. maddesinde atıfta bulunulan faaliyet veya faaliyetlerin tanımı	<input type="checkbox"/> Kendi amacı için faaliyet/faaliyetler yürütmek <input type="checkbox"/> Alt yüklenici gerçekleştirilen faaliyet veya faaliyetlerden sorumlu olmaya devam ederken, başka bir operatör için alt yüklenici olarak faaliyet/faaliyetlerin yürütülmesi

▼M12

6. 2018/848 sayılı Tüzüğün (AB) 34(3) Maddesi uyarınca alt yüklenici üçüncü tarafça yürütülen faaliyet veya faaliyetlere ilişkin bilgiler

Bölüm I'in 5. maddesinde atıfta bulunulan faaliyet veya faaliyetlerin tanımı	<input type="checkbox"/> Operatör veya operatörler grubu sorumlu olmaya devam eder <input type="checkbox"/> Taşeron üçüncü taraf sorumludur

7. 2018/848 sayılı Tüzüğün (AB) 34(3) Maddesi uyarınca işletmeci veya işletmeciler grubu için bir faaliyet veya faaliyetler yürüten, işletmeci veya işletmeciler grubunun organik üretimle ilgili olarak sorumlu olduğu ve bu sorumluluğu alt yükleniciye devretmediği alt yüklenicilerin listesi

İsim ve adres	Bölüm I'in 5. maddesinde atıfta bulunulan faaliyet veya faaliyetlerin tanımı

8. 2018/848 sayılı Tüzüğün (AB) 40(3) Maddesi uyarınca kontrol kuruluşunun akreditasyonuna ilişkin bilgiler

- (a) akreditasyon kurumunun adı;
(b) akreditasyon sertifikasına köprü.

9. Diğer bilgiler
